大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
澳門人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千一百一十號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話三七一一一 編輯部電話三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

接受毛主席邀請
伏羅希洛夫即訪華
訪問日期在四月半至五月初期間

【新華社北京二十一日電】中華人民共和國毛澤東主席邀請蘇聯最高蘇維埃主席團伏羅希洛夫主席訪問中國。伏羅希洛夫主席已接受邀請。毛澤東主席的邀請信和伏羅希洛夫主席的覆信如下：

最高蘇維埃主席團主席 [illegible] 同志：

中華人民共和國人民熱烈地邀請你，敬愛的主席同志來我國進行訪問。我深信你的訪問將大大地發展我們兩國之間的親密合作和偉大友誼。如你同意，請將你訪問的日期通知我。我和全中國的人民以十分愉快的心情期待着你的光臨。謹向你致崇高的敬意。

中華人民共和國主席 毛澤東（簽署）
一九五七年一月六日於北京

北京 中華人民共和國主席 毛澤東同志

對您熱情地邀請我訪問中華人民共和國表示衷心的感謝。我懷着感激的心情接受您的邀請，如果對您方便的話，我準備在一九五七年四月十五日至五月五日期間訪問兄弟般的中華人民共和國。[illegible] 致以誠摯的敬禮。

蘇聯最高蘇維埃主席團主席 克·伏羅希洛夫
一九五七年一月十八日

波蘭選民幾全投票
哥穆爾卡獲大勝利
在華沙區得票九成九

[illegible]

蘇聯機器 源源運華

[illegible] 廠製造定貨。這裏的電力電工器材工廠去年就向中國運了一百台強大 [illegible] 的電動機，五金工廠為中國的同行製成的一批每台每分鐘能拉絲三百五十到五百五十公尺的三種新型拉絲機正在起運。

美國兩記者 離華去蘇京
黑人記者華爾斯月底回國

[illegible]

長沙雅集迎梅蘭芳

本報長沙通訊 王翚

[illegible]

……這隻古琴距現在已有一千一百多年，並且保存的「獨幽」古琴，現在珍藏 [illegible] 就便拿出來一用的。[illegible]

十九年前往事

[illegible] 的夫人福芝芳來了；姜妙香和他 [illegible] 花旋劉連榮和梅先生的琴師王少 [illegible] 第先到；接着梅蘭芳夫婦和公子 [illegible] 後而來。梅先生穿西裝，外罩外 [illegible] 度；福芝芳穿灰絨大衣，丰腴 [illegible] 的美姿。一進門，大家都熱鬧成 [illegible] 也不分老幼尊卑。[illegible] 天氣，頓覺「梅占春先」，呈現出一種歡愉融和的氣氛。

牆間掛着梅先生在十九年前到長沙時，繪贈給陳浴新的梅花立軸一幅。梅先生看到此畫，頓時回想到舊日的情景。十九年前接待梅先生演出的蕭石朋也在座，於是梅先生談起舊事，就在舊畫幅上寫下幾行字，表示今昔之行的歡欣不同。

菜單帶往北京

席設三桌，都是著名的湘菜。由長沙的最擅長品評飲食的有「易牙第二」之稱的蕭石朋，領導廚菜。這張菜單後來也由許姬傳帶走。許說：「帶去北京，使沒有嘗到真正湘菜的人看看，權作畫餅充饑。」不過這不是畫餅而是寫單了。

陳浴新在席上問道姜妙香的年紀多少，姜卻很風趣地說：

「我今年六十七歲了。不過，還唱楊宗保，應該只十四歲哩！」（按楊宗保在戲中只十四歲）。

梅先生、姜妙香等只輕輕地呷了幾下葡萄酒；其餘的人卻大杯大杯的喝着汾酒。

酒到半酣，陳浴新下座寫了一首「五福降中天」的詞，接着黃一歐（黃興的兒子）也寫了一首七絕，以後還有一些人寫了詩。

女畫家邵一萍畫了一張紅梅的國畫。西畫家殷寶了一張「雅集圖」的速寫。由上午十一時直到下午四時，滿座皆歡，因為梅先生晚上有戲，才勉強散去。

長沙雅集迎梅先生，不但梅先生歡欣。幾位老先生也返老還童，越活越年輕了。

長沙雅集

陳浴新老先生把梅花詩卷贈給梅蘭芳，梅正在展卷觀摩時的情形。

烤全羊
阿外長周恩來宴

【中國新聞社北京二十一日電】喀布爾消息：阿富汗副首相兼外交大臣納伊姆汗二十日晚舉行宴會招待周恩來總理。主人招待客人們吃「沙希利克」和烤全羊。

日本氣象局認為 最近無核子試驗

【路透社東京二十一日電】日本氣象局二十一日說，沒有紀錄出任何的地震，足以表示如華盛頓美國原子能委員會二十日所宣佈的，蘇聯曾舉行新的核子試驗。

【路透社華盛頓二十日電】美國原子能委員會主席史特勞斯二十日宣佈：蘇聯進行了另一次核子武器試驗。他又說，蘇聯這次的試驗恢復了去年八月開始的試驗計劃。

上海可能的建設
架空或地下交通
已有人民代表在會議中提出

【本報上海廿一日專電】上海市公共交通的緊張情況，成為市人民代表關心的問題之一。在此次市人代會上，要進明代表提意見說：要比較徹底的解決公共交通問題，根本的辦法只有結合城市建設和改造計劃，通盤研究，建設架空或地下交通。但這是一項技術非常複雜的工程，需要大量資金，決不是第二個五年計劃期間所能完全實現的。目前需要着手進行一切準備工作，積累資金，爭取早些實現這個大計劃。

又訊：為了改善市內交通擁擠的情況，上海市幾年來新建了許多交通線，車輛增加了百分之四十二。總計七年來在公共交通上投的資，已達二十九萬兩黃金。（本報編者按：合八千萬元港幣）

地質勘探證實中國富源
銅煤分佔世界第二第三
鉬鎢銻均佔世界首位鐵佔亞洲第一位

【本報北京二十一日專電】新中國的地質勘探驗已徹底粉碎解放前流行的「中國地大而物不博」的謬說。那時估計我國鐵礦儲量僅廿多億噸，居世界第十三位；煤二千六百多億噸，居世界第四；石油、銅、錫等礦藏也極少。但據目前勘探資料估計，我國鐵礦儲量至少一百億噸，為亞洲第一；煤一萬億噸，為世界第三；鉬、鎢、銻儲量都是世界第一；銅世界第二；其他如磷、石棉、錫、錳、鋁、鋅等礦藏也很豐富，充分證明我國是一個地大物博的國家，完全可以依靠自己資源，建設強大的社會主義工業。

縱橫談
波蘭統一陣線勝利

施君玉

波蘭這次的選舉，舉世矚目；現在消息傳來，統一工人黨、統一農民黨和民主黨的主要領袖，已全部當選。這也就是波蘭全國統一陣線的勝利。

這次選舉受人注意，是因為它有兩個特點：

（一）它是在波蘭政府和黨的領導機關改組之後舉行的；在這次選舉中，社會主義和反對社會主義的鬥爭特別顯得激烈。

（二）各人民民主國家的選舉，一向是用所謂單一候選人名單制的；即經過各黨派團體和羣衆的反覆討論，定出一張候選人名單，名單中的人數同應選議席數是相同的。但除了這張名單中的候選人外，選民也可以選舉別的人。現在，波蘭所提出的候選名單中的人數，比應選議席多。名單的前一部份是統一工人黨及其他民主黨派領導人，後一部份則是天主教人士、其他黨派或無黨派人士。

兩種號召

在這次選舉中，反動分子提出了兩種號召，企圖擊敗統一工人黨為首的統一陣線：

（一）要選民抵制選舉，拒絕投票；

（二）要選民劃掉候選名單中前一部份候選人的名字，也就是劃掉統一陣線各黨派、尤其是統一工人黨領袖的名字。

現在，這兩個號召都失敗了。在許多地方，選民中百分之九十以上已投了票；而投票的結果是候選人名單中前一部分的人都當選了。

波蘭獨立問題

在這次選舉前，西方國家的一些記者說，這次選舉的爭執焦點，是「鐵托主義份子」和「斯大林主義份子」之爭，是「獨立派」和「親蘇派」之爭。這種說法顯然是在淆亂視聽，與事實完全不符。

統一工人黨書記哥穆爾卡在大選前夕就指出，這次選舉是革命派和反動派之爭；革命派的主要代表統一工人黨「是人民波蘭的領導力量，是波蘭的獨立的主要保證者，同時也是波蘭人民和蘇聯人民的友誼，以及波蘇睦鄰和友好關係的主要保證者。」

他又說，「要求劃掉選票上的波蘭統一工人黨候選人的名字，不僅僅等於要求在波蘭取消社會主義，而且還意味着取消波蘭的獨立、從歐洲國家地圖上劃掉波蘭。」

選舉的結果

由此可見，在這次選舉中，是下列兩方面之爭：

一方面是社會主義、波蘇友誼、波蘭獨立。這三者是彼此關連的，缺一不可。把波蘇團結同波蘭獨立對立起來，是完全不符合事實的。事實是，波蘇的友誼有利於波蘭建設社會主義，也幫助波蘭鞏固自己的獨立。

另一方面是想拆散波蘇友誼，使波蘭孤立，在波蘭完成資本主義復辟，最後使波蘭淪為帝國主義的附庸，完全失去獨立，恢復到第二次大戰前的情形。

這次選舉結果，表示波蘭人民堅決地選擇了前者，而疾惡如仇地拋棄了後者。

內蒙已建三百廠礦
包頭人口可達百萬
包鋼的規模將超過第一汽車廠

【本報北京廿一日專電】內蒙古的發展是祖國發展縮影。解放前，內蒙古勉強能稱為近代工業的不過幾處破敗電廠，一所毛織廠。現在，內蒙已有三百多個廠礦、企業，其中海拉爾肉類加工廠和包頭糖廠等夠得上國內第一流水平。

包頭鋼鐵聯合企業更是內蒙各族人民的最大驕傲。包鋼正在建設中，原料來自白雲鄂博。該處鐵礦埋藏量之多和礦石含鐵量之高，在全世界都是少有，包鋼將來建成後，規模將遠遠超過聞名遐邇的長春第一汽車製造廠，內蒙落後現象將因此根本改變，對祖國鋼鐵工業發展亦將起極重大作用。原來塞外荒涼的包頭市，也要成為一百萬人口的大都市。

周恩來對日大使說
事實關係最為重要
正式的外交關係將是最後一步

【中國新聞社北京二十一日電】喀布爾消息：喀布爾代理市長哈利克二十日中午舉行宴會招待周恩來總理。哈利克在宴會上致詞說：「我們希望，周恩來總理目前的這次訪問將加強兩國人民之間的友誼，這種友誼將促進世界和平、人類繁榮和各國之間的積極合作。」

哈利克指出，喀布爾公民和中國人民之間的聯系可以追溯到第五世紀。他說：「我們十分愉快地看到我們之間的古老聯系正在恢復。」

周總理認為中阿雙方都有許多東西可以彼此學習，也可以彼此進行幫助。他希望進一步擴大兩國在經濟、文化和技術方面的交流和個人接觸。他說，這不僅符合阿富汗人民和中國人民的願望和要求，而且有益於亞洲和世界和平。

周恩來在大廳裏同日本大使三浦和一作了交談。周恩來告訴日本大使說：「當中國和日本的朋友們見面時，他們感到非常高興，因為中國和日本都發生了巨大的變化。」三浦和一說，日本和中國已經有了事實上的關係。周恩來接着說，「事實上的關係更為重要，正式的外交關係將是最後的一步。」周總理強調了進一步促進中日貿易、文化和科學交流的重要性。

周恩來總理還同法國代辦見了面。法國代辦從前在重慶會同總理見過面，他能夠說一口流利的中國話。後來伊朗大使和沙特阿拉伯大使同周恩來總理談所謂中近東的真空。周恩來引述納賽爾的話說，即使假定存在着這種真空，它也應當由中近東人民自己來填補，而不應當由外來人來填補。

北京兩項國際展覽
日本兒童畫展・南國藝展

【中國新聞社北京二十日電】日本兒童畫展今天起在北京中山公園展出。

這次共展出三百多幅蠟筆畫、粉筆畫、水彩畫和木刻。它們的作者是幾百位四歲到十五歲的日本兒童。

展覽會由中國人民對外文化協會和中國人民保衛兒童全國委員會舉辦；展品是日中友好協會贈送的。

【法新社北京二十一日電】第一次南斯拉夫繪畫、木刻和攝影展覽會，二十一日在北京工人文化宮開幕。

參加開幕禮的有南斯拉夫大使波波維奇，各國外交使團人員和中國政府領導人員。

這次展覽的重點在於反映出南斯拉夫在戰後以來的進步，南斯拉夫第一流抽象派畫家的作品尤其佔重要地位。

台中砲彈爆炸
死傷近五十人

【法新社台北二十一日電】據傳到台北的消息，台中二十日有一個砲彈爆炸，炸死二十九人，重傷至少十九人。爆炸地點是一個試砲場，有許多人到那裏找砲彈的廢鐵謀生。

日本又一代表團
離廣州經港返國

【本報廣州二十一日電話】日本合成化學工業勞動組合代表團一行廿人，在中國旅行一個多月後，定廿二日離穗經香港返日本。

這個代表團是應中國重工業工會全國委員會的邀請，於去年十二月十二日自日本抵達廣州的。他們旅行了武漢、北京、瀋陽、鞍山、撫順、大連、天津、南京、蘇州、上海及杭州等地後，於今年一月廿日再回到廣州來。這次他們在穗逗留兩天，曾經訪問中國重工業工會廣州市委員會，參觀廣州水泥廠，並遊覽廣州公社、烈士陵園等地。該代表團團長程定雄副團長山口一生等人，還代表該代表團向廣州公社烈士墓獻花圈。

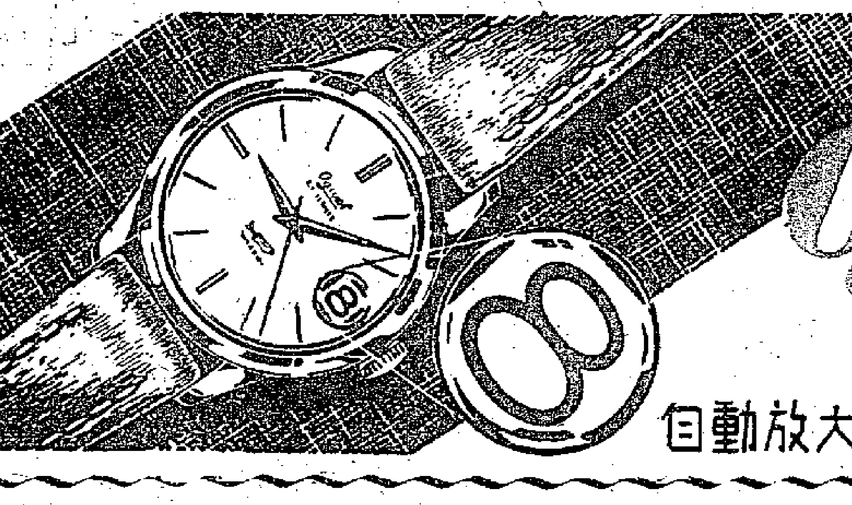
廿一日晚，廣州市化學與建築材料工會主席鄒仰會設宴歡送他們。

熊佛西新劇演出
上海灘的春天由喬奇丹尼主演

【中國新聞社上海二十一日電】戲劇家熊佛西擱筆多年後的新著作「上海灘的春天」，十九日正式在上海演出。

這個劇本是描寫上海一個大資本家接受社會主義改造過程的四幕話劇，由名演員喬奇、丹尼飾主角。

熊佛西是我國最老的著作家之一，現在擔任上海戲劇學院院長。

瑞士名錶 老牌西嘜
愛其華
新款薄装 永不断鍊

Ogival
自動放大日曆錶
裝有「因加百祿 Incabloc」避震器 雖受震跌 机件不壞
机件不受天氣冷熱影响

開羅首腦會議結束後 埃敘即商組織聯邦 約旦申言有意加盟

約旦國王說四國外交步調一致

【路透社大馬士革二十一日電】敘利亞總理阿薩利二十一日從開羅回來，他說，「埃及完全分準備開始商討組織埃敘聯邦的詳細辦法」。赴開羅參加這項會談的敘利亞代表團，不久即將決定出發的日子。

阿薩利說，在開羅會議上，約旦侯賽尼王、沙特阿拉伯沙特王、埃及納賽爾總統和他本人，對於「石油的問題」，經過討論後已獲充分協議。但是，他沒有發表詳情。

他說，沙特王完全了解會議對於艾森豪威爾總統的中東主義的意見，他會見艾森豪威爾總統時，將會一一轉達他知。

【法新社巴黎二十日電】開羅電台說，埃及總統納賽爾二十日和敘利亞首相阿薩利會談了兩小時。會談後，阿薩利對記者說，由阿薩率領的敘利亞代表團下週將到開羅進行建立埃、敘聯邦的基礎工作。

【法新社開羅二十一日電】約旦國王侯賽尼二十一日說，在開羅簽訂「阿拉伯團結條約」的國家，已奠下統一外交政策的基礎。侯賽尼王接見「金字塔報」記者發表談話說，他贊成統一訂約國——約旦、埃及、敘利亞和沙特阿拉伯的外交代表。

他說，下一步驟是「與我國的兄弟國家實行完全的聯盟」。問他這是不是指成立聯邦政府，他說：「我們的目標是按照十足字義的聯盟」。

他說，阿拉伯國家將盡力迫使以色列完全撤出埃及領土，它們將永不接受國際共管阿拉伯任何一國領土的計劃。

印敘發表會談公報 敦促緩和中東局勢

以軍拖延撤出加沙將造成危險

【路透社新德里二十一日電】印度總理尼赫魯和敘利亞總統庫瓦特里二十一日發表聯合公報，要求各大國和聯合國協助治好中東的「分裂和衝突」。

這兩位政治家在新德里進行國際局勢會談兩天後發表的聲明，說，「此刻的首要的需要，是緩和了世界和威脅世界和平的激情和衝突，應使其緩和下去」。以軍再拖延撤出埃及領土和加沙區，「勢必造成新的風險」。

聲明譴責軍事條約和同盟，指其「有害於中東的和平和安全」，並表示「極力支持」阿爾及利亞的「自由運動」。

聲明說：「從軍事方面去解決這個地區的問題，除有助於加緊緊張局勢及危及世界和平之外，適足以造成進一步的不和協和不安定。大國出之軍事條約和同盟的干涉，是有害於中東的和平和安全的。巴格達條約已在阿拉伯世界中造成慘重的衝突和分裂，而且大大增加了國際緊張局勢。」

聲明又說，「中東問題的解決，只有那個地區的國家，能夠完全自由、不受任何外國的統治，而按照它們的天才和傳統，特別是在經濟和社會方面進行發展，以提高人民生活的水平。」

【本報訊】新華社新德里二十日電：據印度報業托辣斯報道：敘利亞外交部長比塔爾十九日在這裏間接提到艾森豪威爾主義的時候說：「所謂蘇聯滲入阿拉伯祖國的威脅，不過是爲干涉阿拉伯世界的事務進行掩飾的藉口而已。」

他說：「我相信蘇聯對我們這些國家並不存什麼野心，它也沒有在敘利亞和阿拉伯世界謀求任何特權。」

比塔爾說，敘利亞的外交政策基礎是奉行不參加集團的政策。他說，敘利亞不是共產黨國家。「從意識形態的觀點說，它並不是反對西方的」。敘利亞的政治氣氛是「西方式的」。它的經濟關係也是同西方建立的。

就職典禮上談和平 艾克強調軍事力量

還要助別國建立「安全」

對聯合國則說要加強其權力

【路透社華盛頓二十一日電】美國共和黨二十一日慶祝艾森豪威爾連任第二任總統，遊行行列六哩半長，要兩個半小時才走過看台。沿路坐在看台上的觀衆約有六萬餘人，據官方估計站立的還有七萬人。

行列中有軍隊一萬二千人，平民五千人，彩車三十四輛，坦克、大象吉神和「緬甸小姐」等。

【路透社華盛頓二十一日電】艾森豪威爾總統二十一日在就任演詞中說，美國準備爲一個基於正義和法律的和平付出「十足的代價」。

艾森豪威爾二十一日在白宮宣誓就任第二任總統。他說，在尋求和平之中，美國對於那些已經自由或將要自由的國家，將要應它們在需要或危險之時要求援助的要求。美國尊重那些現在受束縛而渴望自由的國家的願望，也尊重蘇聯的人民，「在這個分裂的世界是如此，在較少苦難的時代也如此」。艾森豪威爾總統爲美國要起而「應付和平的代價」定下了三個普遍原則：㊀爲迎擊那些用武力尋求統治的國家的威脅，美國必須付出它自己所需要的軍事力量和協助建立別國的安全的代價。㊁美國必須運用它的技巧和知識，有時且必須運用它以協助別國從苦難中站起來——不論受苦受難的地方離開我們的海岸有多麽遠。」㊂美國承認並且接受它自己是深深地捲入任何地方的人的命運之中。因此，美國保證尊重及努力爭取強化聯合國的權力，在聯合國的身上，「寄托着我們這一代期望與敬各國均得尊嚴地生存的法律的最佳的希望」。

巴格達條約四國 支持美中東政策

【法新社安卡拉二十一日電】巴格達條約的四個回教國家——土耳其、巴基斯坦、伊拉克和伊朗，在安卡拉舉行會議後，於二十一日發表最後公報，對艾森豪威爾保衛中東的主義表示滿意。

這個公報沒有提到以後有英國參加的巴格達條約會議。

【本報訊】新華社北京二十一日電：安卡拉消息：巴格達條約四個穆斯林國家十九日在安卡拉舉行了第一次會議，參加這次會議的有巴基斯坦、伊朗、伊拉克和土耳其的總理及外長。美國和英國駐土耳其的大使出席了土耳其總理在會後爲上述國家代表團舉行的宴會。

消息透露，第一次會議討論了中東問題，特別是所謂「共產主義滲入」問題。

伊拉克首相賽義德在到達安卡拉時對報界發表聲明，強調這四個穆斯林國家將在「消除共產主義在中東的滲入的必要性」方面採取一致的態度，他並且再一次要求美國提快參加巴格達條約。

日駐亞洲使節 即商對華政策

【法新社東京二十一日電】據二十一日消息，日本駐亞洲和太平洋地區的外交使節二十一人，將於二十四日在東京開會三天，檢討外交政策。

外相岸信介召開這次會議，以重新檢討日本加入聯合國及與蘇聯恢復正常關係後新的外交和經濟政策。參加會議的使節將交換情報，及着重討論：㊀未來對中國的關係，特別側重於擴大貿易；㊁對亞非集團國家的態度；㊂對東南亞國家的總的經濟問題，包括戰爭賠償、擴大貿易、經濟合作問題。對印尼和南越的戰爭賠償問題的解決，尤其要提出研討。

日美防務談判已告結束

【法新社東京二十一日電】日、美聯防談判已於二十日晚結束，並發表公報，重申一九五六年一月日，美協定的條款。

據日本方面計算，日本對美國駐日軍費的承擔額，今年將減少四億日圓，而仍達二百九十六億日圓。美國方面參加談判的是駐日大使艾利遜，

爲了便利外國人 漢城將改名韓都

【新華社平壤二十日電】漢城消息：李承晚在十九日發表聲明，要求漢城市議會和市民把漢城改名爲「韓都」，原因是「漢城」這個名字「外國人」不好唸。

李承晚很久以來就想爲了外國人的方便把漢城這個朝鮮傳統的地名改掉，但是一直未能決定。

末代皇帝秘聞

土肥原到天津

如果溥儀只是蕭蕭變賣「私產」，在天津過他的高級寓公生活，這並不足怪。如果溥儀聽說孫殿英盜掘了西太后墓，就在天津寓所裏穿着素服向祖宗牌位跪拜，咬牙切齒痛恨一番，那也還不算奇怪。如果溥儀在天津維持着打人的習慣，甚至有所發展，這更不算奇怪。令人驚訝的是，他竟然會去當一個上等而其實是末流的傀儡戲演員。

一九三一年的「九一八事變」，爲這幕傀儡戲準備了一切場面和道具。導演土肥原大佐跟着在一個多月後到天津來了。

禮品籃裏的手榴彈

土肥原賢二這人早在「九一八」事變前就僑居中國十八年，在日本陸軍部裏是有「中國通」之稱的。當時在關東軍參謀部擔任陰謀工作的板垣征四郎大佐，認定了這位導演是合乎理想的人才，並且真的把使命交給了他。

有一種很流行的說法，溥儀是在一次收到的禮品籃裏發現了手榴彈之後，才答應準時出場的。當然，「尊重領土主權」、「一切自主」這些甜言蜜語也不會不在奉送之列。可惜這件事我沒有問過溥儀。

無論如何，這位末代皇帝不久就在天津如謎一般地消失了。寓所的陽台上不再見他露面，「起士林」餐廳裏找不到他的蹤影，而衣香鬢影的國際舞會上再也無法物色這樣一位熱心的觀舞者了。

他神秘地成爲一艘日本船「淡路丸」的旅客，穿過大沽口，焦灼地等待着二百五十浬航程的結束。因爲，導演囑咐過這位蹩腳的傀儡戲演員，必須在營口結冰以前上岸。一九三一年十一月十六日是最後限期。

三、傀儡滋味

溥儀沒有使這位導演和更大的導演失望。他提前三天到了營口。吩咐他住在湯崗子的對翠閣旅館，他表示欣然；吩咐他搬到旅順住進大和旅館，他毫無異議；吩咐他延期做皇帝，他也樂於接受。

在旅順會晤板垣

在旅順的大和旅館，關東軍司令官本莊繁派板垣來看他，一談之下，溥儀這才明白，原來他們並不是來幫助恢復什麼「清室江山」的。這當然和他的「宿願」大有出入，溥儀有一些快快然了。

可是就在第二天，板垣把鄭孝胥、羅振玉、萬繩栻和鄭的大兒子鄭垂都找了來，而且叫鄭孝胥向他提出最後通牒：如果不答應要求，就要採取自由行動對付了。

那位通學生一首詩都不敢改半個字的鄭「太傅」，如今這股勇氣是從哪裏來的啊？這也許和他在前清充任駐神戶領事官那份差事有些淵源，或者更重要的是，有人向他允諾過僞滿洲國國務總理的職位罷？

由「執政」到「皇帝」

溥儀屈服了。他恭順地做了兩年僞滿洲國「執政」之後，從一九三四年起，又連續嘗了十二年僞滿洲國皇帝的滋味。

「僞執政時期，那所謂國號『大同』兩個字，是誰起的？」我問。

「鄭孝胥。」

「後來的『康德』呢？」

「是我自己。是景仰康熙的意思。」

「我從來沒有到過長春，談一談你那皇帝的生活罷，這個我很有興趣。」

「當時也不叫皇宮，因爲日本天皇有皇宮，我的那個宮就只能叫帝宮了。帝宮是這樣的……」說着他就迅捷地畫了一幅草圖。我發覺溥儀對自己的生活環境有很好的記憶力，而一切和數字有關的概念，對他都是難題。

李玉琴 還同溥儀通信的福貴人

帝宮的規模是遠不能和紫禁城相提並論的了。進了朝南的正門，往左看三座西式樓房是緝熙樓、勤民樓、懷遠樓；右首有兩個力求古色古香的大殿：同德殿、嘉樂殿。

僞滿洲國皇帝溥儀、皇后婉容和慶貴人譚玉齡住在緝熙樓。它彷彿是當年皇宮的養心殿一般，是「寢宮」。不過，后妃所住的儲秀宮、長春宮這時已給僞化掉了。從緝熙樓出來，往北穿過中和門就到勤民樓。

勤民樓是給溥儀辦理「政務」和舉行典禮用的。

懷遠樓裏供着清室的祖先和佛像。

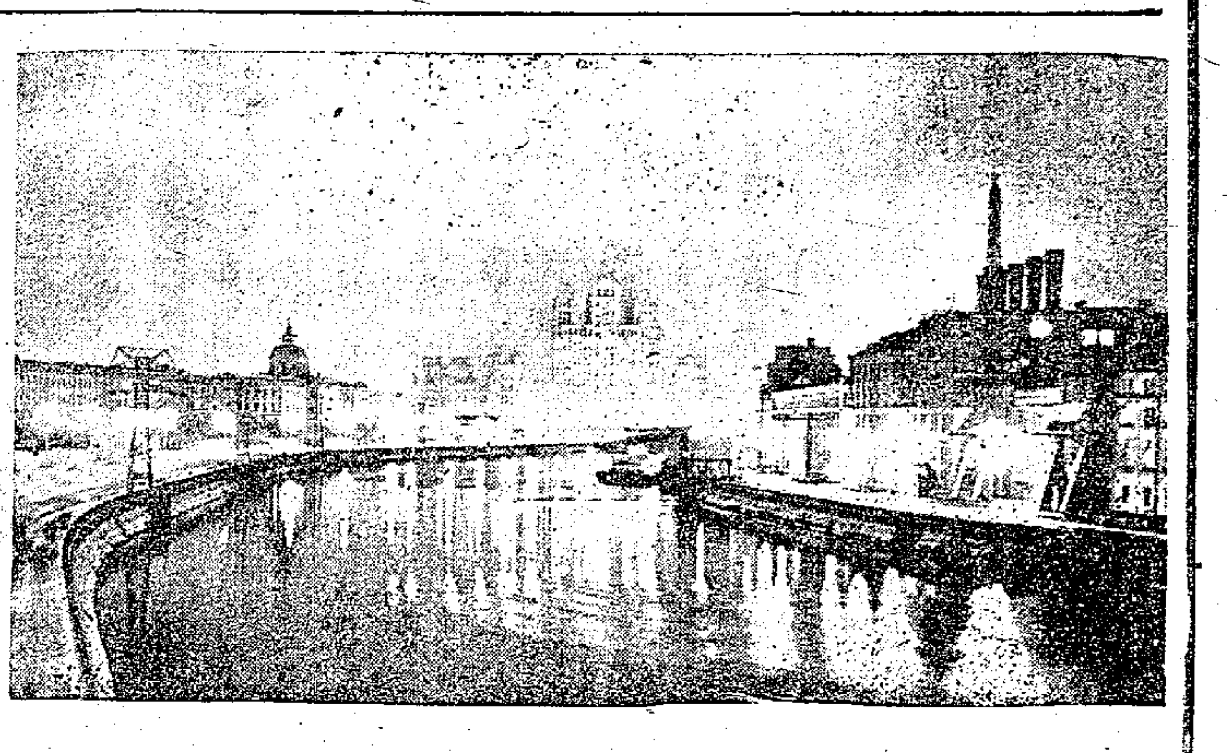
同德殿裏有一個十五歲就和溥儀結婚的福貴人李玉琴住着，她現在還和溥儀通信。今年只有二十九歲。

嘉樂殿是宴會的地方。（二十一）

本報記者潘際坰

（本文版權保留，不許翻印）

溥儀皇后婉容



輝煌的夜景 圖爲從莫斯科河大橋上遠望莫斯科河岸的夜景（新華社稿）

李楊兩教授推翻相對論

日科學家支持愛因斯坦學說

【法新社東京二十日電】關於基本質子的理論，日本是擁護愛因斯坦的相對論的，美國紐約哥倫比亞大學已同意進行試驗，以觀效果如何。兩者誰對誰不對，則把它一腳踢開。

據上星期的報道，哥倫比亞大學的T·D·李教授和普林斯頓大學的C·N·楊教授，曾經進行多次實驗成功，對於宇宙的最後的構成單位是怎樣的一點，展開了一個新的和革命性的前景。

東京大學的物理學助教中村誠太郎卻持不同的意見。他說，李、楊兩位教授假定宇宙是藉不對稱的旋轉而結合起來的，就是說，向左的和向右的旋轉並不一定是要平衡的。他們倉促作出這個假定，是不確定的。按，在愛因斯坦的相對論和在量子物理學上，對稱的假定都是決不可少的。

中村教授又說，如果利用鋁—二六之類的同位素再進行同樣的實驗，是會得出不相同的結果的。

十九日，他接到哥倫比亞大學的電報。電報說，它的物理實驗室將利用鋁—二六及其他的同位素再進行實驗，以證明究竟李、楊兩位推翻愛因斯坦的對稱論是對的，抑或中村教授不同意他們的假定是對的。

英報論桑迪斯訪美 英想取得美國飛彈

以英國的核子祕密去交換

【法新社倫敦二十一日電】英國報紙二十一日說，國防大臣桑迪斯將於本星期末赴美訪問，其目的在於促成交換原子武器和核子科學的資料。

它們又說，這項資料的交換，將使英國得以將它武裝部隊的觀念臻於現代化，同時大大地減少它的軍費。

自由黨的「新聞紀事報」說，桑迪斯將提供我們的研究成果，以換取美國的導彈。此後，還希望將合作範圍擴大，使得至少在生產方面的努力絕少重複，或毫無重複。美國也許會以更新式的戰鬥機幫助我們，並調出一些巨型B—五二式同溫層堡壘機駐在英國，同時派出航程較短的轟炸攔截之」。

工黨的「每日前鋒報」說，美國害怕英國會大量削減軍費，將建議與英國進行更密切的合作。它說：「至少，在從常規防衛轉爲原子防衛的重大轉變期間，的合作，但是，若干的保障是決不可少的。」

「每日快訊報」說，桑迪斯將向美國保證，對於美國所交來的研究資料，一定保持秘密，不予走漏。

【新華社北京二十日電】倫敦消息：英國新任國防大臣桑迪斯將在一月二十八日到二十九日去華盛頓，與美國非正式會談「共同防禦問題」。據說，會談將包括英國要裁減軍事部隊經費問題。

英國國內目前迫切要求新政府削減軍費，以應付隨着侵埃行動而來的經濟惡化情況。五十五名工黨議員十八日聯名發表聲明，要求削減四億英鎊的軍費。在這之前，英國政府已經宣布要遣散一部分輔助性部隊。

愛倫堡三月訪日

日擬邀蘇科學家赴日訪問

【法新社東京二十一日電】蘇聯作家愛倫堡應日本作家之邀，將於三月二十日偕同夫人到日本訪問。

日蘇友協又宣佈，愛倫堡也許會與作曲家蕭斯塔可維奇一起來訪問。

同時，日本科學委員會正計劃邀請蘇聯科學院士十五人來日訪問，以酬答兩年前蘇聯招待日本科學家參觀訪問的雅意。

日本全國所有生物 幾乎都受輻射沾染

日本原子科學家提警告

【法新社東京二十一日電】日本原子科學家已得出結論，日本全國差不多所有的生物，都已受到一九五四年以來氫彈試驗所產生的輻射性物質的沾染。

這些屬於日本科學委員會的科學家說，對人體有很大毒性的放射性同位素鍶—九○，正在滲入人的骨骼，不出數年，就要達到損害健康的飽和度。

印尼總理向議會報告蘇島動亂事

伊斯蘭教師會表示支持現內閣

【路透社雅加達二十一日電】印尼總理沙斯特羅阿米佐約二十一日在座無虛席的議會裏說，政府對於最近蘇門答臘事件所採取的政策，必須繼續進行。以改善目前國家的情況和人民生活水平。

【新華社雅加達二十一日電】印度尼西亞伊斯蘭教師聯合會在十八日舉行的中央委員會會議再次確定維持現內閣。會議重申解散現內閣是一種不負責任的行動。

伊斯蘭教師聯合會中蘇門答臘支部委員哈提布·努爾丁在二十一日指責印度尼西亞社會黨人企圖滲入伊斯蘭教師聯合會內部進行搗亂。一個自稱爲伊斯蘭教師聯合會中蘇門答臘支部委員的社會黨人賈伊德·阿比丁十八日在電台廣播說，伊斯蘭教師聯合會中央委員會如果不從現內閣中撤回閣員，中蘇門答臘支部將斷絕同中央的聯系。努爾丁說，這個消息是不確實的，賈伊德·阿比丁根本不是伊斯蘭教師聯合會的黨員。

埃及七千人報名援也門

【法新社開羅二十一日電】也門公使館二十一日宣佈，埃及已有志願人員七千名報名援助也門抵抗英國侵略。

本月十五日，開羅已成立一個徵兵辦事處，其名稱爲「解放大會」。

巴基斯坦外匯缺乏 決減少消費品進口

許多商品隨糧食漲價並流入黑市

【本報訊】新華社卡拉奇二十日電：巴基斯坦國民議會將在二月九日舉行預算會議，討論一九五七—五八年國家預算。有消息報道，國家預算到現在還沒有最後擬定。經濟專家們正在焦急地等待着財政部長阿姆賈德·阿里訪問美國的結果。阿里目前正在華盛頓同美國政府談判增加對巴基斯坦的經濟援助和貸款的問題。

外匯短少仍舊是巴基斯坦政府的頭痛問題之一。由於去年政府曾經向國外購買糧食以彌補國內糧食的不足，外匯的短少已經更加嚴重。

巴基斯坦政府最近宣佈了減少某些消費品的進口。消息報道，由於缺少外匯，包括肥料工廠、水泥工廠和軋鋼廠在內的某些重要的發展工程幾乎已經處於停頓狀態。

由於去年發生水災，巴基斯坦今年仍將缺糧。

巴基斯坦政府目前正在同美國政府談判，希望在今後三年內供應巴基斯坦三百萬噸穀物。美國供應的穀物的價格比其他國家高得多。糧食部長在記者招待會引述的價格是每芒特三十一盧比。而意大利大米流入黑市的價格是每芒特二十六盧比，緬甸大米每芒特二十一盧比。

由於最近政府提高了小麥產品和大米的出售價格，各種消費品的價格也隨之上漲。許多商品已經在市場絕跡而入黑市。

湖南工業穩步發展

去年總產值比四年前增一倍多

設廠製造農藥農具和日用品

【本報長沙十一日專訊】湖南地方工業生產水平大大提高，各工業單位去年平均提前一年完成第一個五年計劃，去年的總產值水平，比一九五二年增加一倍多。

湖南是以農業生產爲主的省份，工業性質也多爲農業服務，另一部份則適應人民生活需要。對於農業方面，新建有農藥廠，大量製造可濕性六六六粉、滴滴涕乳劑等。六六六粉年產五萬多噸，不僅供應湖省，還調給全國十多省。此廠對湖南的農業影響很大。湖南的農事原本只種單季稻，改種雙季稻後，每年五、六月稻花盛開時，常常遭到稻瘟象害蟲的損害。農藥廠製造的可濕性六六六，對撲滅這種害蟲極具功效，使稻穀產量大增。該省的農業機械廠，由原有的舊廠合併擴大，於一九五五年成立。主要製造雙輪雙鏵犁、六行點種機、打稻機、運輸用的四輪拖車等。今年還將繼續擴建，供應全省農民需要。湖南因濱湖地區容易發水，山區又易乾旱，需要水泵排灌。因之該省特設水泵廠，除供應省內外，去年大量銷往省外。此外還有爲農民製造肥料的骨粉廠、細菌粒肥料廠等。設在長沙的一個顆粒肥料廠，不但供應了市區的大量肥料，並解決了市區的垃圾問題。

關係到人民生活的工廠也很多。湖南以前只有兩個破舊的紗廠，一起也不過兩萬多紗錠，這兩家廠設備簡陋，特別是抗戰時長沙大火，裕湘紗廠的錠子多被燒，安江第一紗廠的廠房也只是一些竹木搭蓋而成。近年兩廠經過擴建、改建，廠房、錠子都增加一倍，機器更是一新。湘潭還建一新廠，於一九五四年開始生產，有五萬錠子，全部自動化生產。湖南以前所用的西藥，純靠進口。現在有製藥廠，所製咖啡因、葡萄糖等，曾在印度參加國際博覽會時獲得好評。和平鎖廠所產鋅鎖十多萬枚，頗受民眾歡迎。湖南能自產自來水筆，是解放前不可想像的事。工業品也是如此，水泵廠試製成功的巨型水泵是第一台，在國內還是最高的，每小時可打五千噸水，提高七丈八尺高，可供三萬瓩的發電廠應用。去年精鍊出一種純鉍，可以作半導體。

湖南大學籌備恢復

湖南現有六所高等學校

【本報長沙十一日專訊】湖南的高等學校現在共有六所，即：湖南醫學院、湖南師範學院、湖南農學院、中南土木建築學院、長沙師專、中南礦冶學院。學生共一萬一千多人，與解放後第一年比較，增加兩倍半。僅醫學院上年畢業的學生就幾等解放前湘雅醫學院畢業的全部學生人數。

湖南大學也籌備恢復。高等教育部已在一九五六年初決定，校址仍將設在岳麓山。湖南省人民委員會已成立湖南大學籌備委員會。

國際鱗爪

據說鸚鵡洗過腦 開口高叫要和平

▲最近西柏林動物園裏的一頭會說話的鸚鵡跑掉了。動物園當局到處去找尋都尋不到。後來才知道這隻鸚鵡跑到了東柏林。於是西柏林動物園就辦交涉，要求東柏林將鸚鵡送回。在辦理手續期間，鸚鵡就被收養在東柏林的動物園裏。過幾天手續辦好，鸚鵡送回來了。西柏林動物園自主任以下，一個個人員高興的躬身迎接。不料這鸚鵡一開口說話就是：「我們要和平啊！」「大家要和平共處啊！」使動物園主任大吃一驚，他說：「共產黨連鸚鵡也洗腦了。」他們正趕快尋求對策不讓鸚鵡說這些話。

鱷魚之王

▲美國一個專門獵鱷魚佬，這次在非洲的羅德西亞捉到了五十條大鱷魚，其中一條長達十四呎五吋，爲世界上活着的最大的鱷魚。這些鱷魚正乘坐輪船從非洲回美，和這批惡魔同船的搭客，恐怕要受驚嚇了。

明仁婚事

▲日本明仁太子的婚事一直是日本人所關心的問題。雖然外面傳說很多，但據宮內廳表示，明仁的未來皇后仍未到達發表的階段，宮內廳還拒絕透露未來皇妃的姓名。這葫蘆裏究竟賣的什麼藥，又要叫日本人去猜了。

煤炭店裏醉人多

▲法國的煤炭店都附設有酒吧間，販賣各種名酒。但是煤炭店的老闆最受法國主婦的憎恨，因爲先生們常常對太太說：「親愛的，我去叫煤去。」結果十個有十個煤沒有叫回來，倒喝得爛醉如泥地被人抬回來。

莫問唐生傷心事 此行只合談旅程

▲自從與馬嘉烈公主好事難諧後，黯然神傷的唐生上校，獨自駕着吉普車旅行全世界，現在他已到達了曼谷。早在數天以前，這位上校就到達了泰緬邊境的地方。他說準備在曼谷盤桓數日，然後再駕吉普車經新加坡到澳大利亞、新西蘭，他還將到香港來。有個唔生性的新聞記者曾問他關於馬嘉烈公主的事。結果撞了板。唐生說，他只談他這次旅行的問題。

蘇代表即抵巴黎 法蘇將重談貿易

【路透社巴黎二十一日電】據接近經濟部的人士說，蘇聯曾請法國政府說明在什麼條件之下才同意商訂法、蘇貿易新協定。蘇聯對外貿易部長庫米金將在本週內到巴黎。法國經濟部長拉馬迪，商會議財長賴馬迪，商討恢復會談問題。

春節期間優待學生 廣州火車減收半價

有學校證件回家探親及往返均可享受

[illegible]……待。十歲以上的學生按全票票價減半。五歲以[illegible]學校、專業學校、華僑補習學校、港澳學生補[illegible]件，回家探親和往返學校都可以享受票價減半[illegible]

西藏參觀團抵廣州

百廿餘人包括活佛及僧俗官民 廣東副省長陳汝棠到車站歡迎

[illegible]

公私合營一年以來 穗市商店多有盈餘

百貨業營業額比前年上升七成 工業有許多產品品質提高成本減低

[illegible]……因而普遍上升。如廣州市百貨公司屬下的公私合營商店，去年的營業額比前年上升百分之六十七點九二。此外，許多商店合營後還降低開支費用。這樣，在營業額上升和開支費用降低的情況下，廣州市第一、二商業局屬下的廿三個專業公司中，便有廿二個專營公司屬下的公私合營商店去年都有盈餘。

廣州市資本主義工商業實行公私合營一年來，雖然取得了很大的成績，但還存在一些缺點。例如，有些工廠在合併條件還未具備時就進行合併，還有些則因合併後搞得太大，難於管理，以致影響生產。有些商店行政管理機構臃腫，商店財務管理制度還不夠健全，這都是有待克服和改進的。

廣州春節 放假三天

[illegible]

惠陽設僑資公司

各區代表選出籌備委員

[illegible]

答謝香港曲藝界的表演 廣州曲藝界盛大演出

集全業之精華李少芳何世榮均登台 三十五人合奏廣東音樂「賽龍奪錦」

[illegible]……良媚靜，子喉唱來似出谷黃鶯[illegible]……觀衆揭起，是一位年輕的男子[illegible]唯一的男性。他坐在中台一張[illegible]茶色眼鏡，雙手抱着大秦琴，[illegible]已熟悉的聽了雙眼的何世榮，[illegible]段。他的特長不是唱腔，而是指法，他是自彈自唱的特異[illegible]到家，有韻律，他不但能彈[illegible]能在琴上彈出悽婉的聲音，以配合演奏。何世榮的出色表演，使聽衆給了很長的掌聲，並要求他「再來一個」！他唱了「平貴別窰」一段，再三謝幕始退。

▲以古腔古調見長的白燕仔，表演了「周瑜寫表」一曲，她由頭至尾都用官話古腔演唱，其中有一段霸腔慢板，以大喉管樂器配合，十足霸王氣概。

▲全場壓軸戲是李少芳平喉獨唱「思美人」。當宣佈該曲由李少芳獨唱時，全場響起了響亮的掌聲。李少芳微笑步出中台，腔調一出，確是不同凡響。李少芳是穗港知名的曲藝家，如果說她是小明星的正宗，不如說她已把小明星的特色更好地發展了。她的音質圓潤悠揚，咬字清晰，遠近可聞，她的表演不但是「滋油淡定」，而且是爐火純青。在「思美人」一曲中南音一段的「回頭一笑」句子，表演得自己笑了，聽衆也跟着微笑；在轉入二王「情一天」二字的拉腔時，更是引人入勝，人人皆讚不絕口。李少芳一曲既終，台下跟着又是熱烈的掌聲；在全場要求再來一曲的盛情下，她把「思美人」再版一次，聽衆始滿意鬆鬆座椅。談到李少芳的星腔，也應補一句同場演出的何燕蓮，她的腔口也是承小明星之師，唱來低、平、圓、順，她的二王拉腔長至一分鐘之久。

▲今日香港曲藝團團員們均到場，他們對廣州曲藝界的優異表演讚賞不絕，有一個團員常翹起拇指稱好；當李少芳唱完了的時候，他更提起兩個拇指來。在三十多人的廣東音樂合奏「賽龍奪錦」之後，香港曲藝團團員到台上獻花。

【本報駐廣州記者】

春節快到時的 廣州市區交通

本報駐廣州記者

[illegible]……局長徐民綱看來，這[illegible]的。他說：春節期[illegible]但交通秩序將會比現[illegible]也會比現在少。因為[illegible]了多次客運會議，許[illegible]用客車供給交通部門[illegible]經過交通部門檢驗，

巴士乘客每日多少？

[illegible]六十多萬人口。公共[illegible]內的主要交通工具。[illegible]機關上下班時間，候[illegible]客。春節期間，到市[illegible]會比假日還多。市[illegible]節期間的汽車乘客每[illegible]

有七十部機關自用客車已核准作公共汽車使用了。至於需要增多的汽車司機和售票員，則將分別由廣州駐軍部隊具有駕駛技術的家屬和汽車公司的家屬們擔任。因為，當他們得知需要這些人手時，便熱情地要求參加這些工作。他們要求在市民最歡樂的幾天，做一些自己能做的服務工作。

延長時間便利市民

現在行走市區的汽車分十二條路線，另外還有行走市郊石牌、漁珠、新洲、石榴崗、新市、康樂等六條線。春節期間，市郊和市區線都分別延長行車時間。市區線由早上五時半開出，較淡線路於晚上十時半收車，旺線則至十一時半收車。市郊線早上六時開車，十時半收車。

除夕之夜，市交通部門將派出近百部汽車，分走市郊各線，接送農民來廣州看花市和看熱鬧。

三輪車與近郊船隻

目前全市約有三輪車五千八百部，每天載運十八萬至十九萬人次。春節期間，三輪車工友將擴大兩班制和三班制，延長行車時間。

春節期間，廣州至河南及近郊亦增派了船隻。來往的短航線有黃沙—芳村、海幢—新口、黃沙—石圍塘、西濠口—石圍塘、西濠口—白鶴洞、北帝廟—大基頭、西濠口—瀝滘、五仙門—康樂等線。

華林寺街修建竣工 石塔周圍建成花圃

【本報廣州二十日專訊】廣州市華林寺自去年底開始修建後，主要的工程——華林寺街和石塔附近已修整竣工，現在還在繼續修建羅漢堂入門處的花園和大門。

華林寺街是進入華林寺的唯一街道，過去街內凹凸不平，雨天路面泥濘，建在街中心的石塔，由於無物遮攔，因而損毀。現在，華林寺街的路面已經鋪成平平的洋灰路了，具有歷史價值的白色石塔，建了一個圓圓的花圃圍住，在石塔前後還有兩個細長的花圃，已種了各種花木。

在修理華林寺街的同時，並修了一條下水道，現在街內積水已能順利排除。

已經修建完成的華林寺街

本報記者莫品莉攝

穗進出口業 歡迎換樣品

【本報廣州二十日專訊】廣州進出口行業十四日成立了廣州市公私合營進出口業業務改進委員會。會址是在槳欄路九十六號。

進出口業業務改進委員會已經由進出口業公私合營公司和有關方面推出人選。主任委員陳祖沛，副主任委員楊甚。委員有陳祖沛、楊甚、林宏照、林慶恩、陳炳寅、李初寅等十五人。委員會還聘請在對外貿易工作上有經驗有專長的鄧大祺、吳健夫、張潤、游濟泉、高宜忠等五人為顧問。

該會在十四日下午召開了第一次委員會會議。

委員會歡迎世界各地商人贈送有關進出口業業務的資料或進行交換資料、商品樣品和樣本。

廣州街頭拍電影

——「寂靜的山林」開鏡記——

本報記者 湛靜

一、太平南路斷絕交通

十九日中午，太平南路還是像平常一樣熱鬧，行人還是那麼從容地高興地熙攘往來，突然，這裏的交通停頓了一個鐘頭。

汽車、行人都在兩頭被截止了，在太平南路與一德路、普濟橋交界的十字路口，變成了空蕩蕩的地帶。可是，擠在馬路旁看熱鬧的人們，卻越來越多。站在後面的人，伸長脖子擠着站前面的人，焦急地問：

「做什麼？做什麼？」

「拍電影！」

是長春電影製片廠，到廣州來拍新片「寂靜的山林」的外景。

在靠近路口，路旁搭了一座竹棚。竹棚前架着一部攝影機，幾個身上揹着照相機的人們在旁邊忙着。棚上垂下許多細線抖着一塊塊用紙片和木板做的有趣的小招牌。

這竹棚子的陳設，叫人粗粗一看時不禁納悶，猜不着是什麼玩意兒。

「這是幹什麼的？只有幾個小招牌吊在空間！鋪子呢？房子呢？演員在哪兒演戲？蹲在那些小招牌底下演嗎？」

可是，湊到攝影機的鏡頭上一看——

香港街景上鏡頭

哦，左面的那塊較大的廣告牌，給「掛」上左面那座單邊房子二樓的牆上去了！那裏的牆上原來寫着「耀華驗眼配鏡」幾個大紅字，從鏡頭看卻變成了牆上掛着一塊彩色的大廣告牌，上面畫了一隻穿着高跟鞋的女人腳，還寫着：「Clearance Sale大減價」。

從鏡頭再往馬路的右旁看。哦！那些小招牌都給「掛」上了馬路右面的高樓旁邊了。只看見那一排鋪子，都突然「變」成了「香港條佤有限公司」、「港虹大舞廳」、「老龍王酒家」、「QUEEN'S」……。

運用特技攝影的藝術，好好的一條太平南路，通過鏡頭看，突然間就變成了有濃厚的香港地方特色的街道了。

這地段的交通是從十一時三十五分開始停頓的。

二十多位交通警察在現場幫忙維持秩序。

一輛HK小汽車戛然停在路旁

副導演廣佈道爾基（蒙族）緊張地用小跑步在街上奔走指揮。

十幾部換上了HK××××的小汽車開上來了，停在指定的「停車場」，百多位穿了旗袍、西裝的臨時演員也浩浩蕩蕩地開大隊到來。

劇務張振灝協助着副導演，指手劃腳的對這批人解說了一陣子，分配好各人的位置。以後，人們全都隱過在鏡頭的一旁。

哨子響長長地一響，旁觀的和拍電影的人們的心情都有點兒緊張。

副導演站在攝影機旁，高聲喊着：「預備——，開始！」劇務站在遠處把號旗一揮——

一列汽車「鈴鈴」響地駛過來了。臨時演員們開始動作了，他（她）們熱鬧地來來往往。一輛深綠色車頂、淺綠色車身的小汽車HK××××，在路旁[illegible]地停下來。車上走下了一個中年人和一位英俊的青年。中年人架着眼鏡，留着一筆紳士式的小鬍子，戴杏灰色氈帽，穿杏灰色乾濕褸，裏面是灰色西裝。青年身上穿一套灰色間條的筆挺的西裝。他們從容地邊走邊談的朝鏡頭這邊走過來……

「人來！」「車！車！」演了一次又一次

那位副導演站在攝影機旁，緊張地指揮着，大聲喊着：「人來！」又緊張地向後招手：「車！車！」

突然，那在川流不息般來往的汽車突中斷了。原來是給後面的圍觀者阻住了，趕不上來。

副導演焦急地大喊：「停！停！」

人，車，立刻全都停下動作。他急步地跑到那邊去，重新佈置工作。人，車，重新走回原來的位置。

「準備吧！」哨子響了，於是再演一次，兩次，完成了。副導演、攝影師、演員、臨時演員、交通警察、觀衆……都鬆了一口氣。這時，是十二時三十五分。

這裏交通停頓了整整一個鐘頭，現在恢復了。

一個女特務由香港潛入東北

「寂靜的山林」是這樣的：一九五二年，女特務錢文英從香港潛進東北，被當地居民發覺，向公安機構揭發。公安人員史永光，喬裝商人取得錢文英信任，並被吸收參加特務組織，並被派到香港去日本美蔣特務機關受訓，準備與其他特務一起空投入東北，進行破壞工作。空投時，史永光迫特務飛機降陸，會同我公安機關和當地人民，把這批特務一網成擒。

十九日中午拍的這一段，就是描述史永光到了香港，會見特務頭目孫威廉的情況。在鏡頭前表演的那位英俊青年就是史永光（王心剛飾演），中年人就是孫威廉（浦克飾演）。按：浦克曾在「新局長到來之前」飾演「新局長」）。

十五秒鐘電影付出多少代價？

這段戲，將來在銀幕上出現時，只有短短的十五秒鐘，拍膠卷只有二十二點五呎長。可是，它卻教這裏的交通停頓了一個鐘頭；就是說，排和演了一個鐘頭；動員了二十多位交通警察維持秩序；一百多位附近居民作臨時演員；駐足圍觀的途人數以千計；租來十七部小汽車作佈景；佈置那些懸空吊着的小招牌花了三個多鐘頭，還費了那七位南來拍片者通宵輪班看守着，免得粗心的行人和車輛把它們弄壞；還有，光是這段戲的佈置費和臨時演員的招待費就花了約四百多塊錢（人民幣）。

廣州共拍了八個鏡頭

這部片子在廣州共拍了八個鏡頭：永漢北路、逢源路、太平南路和廣州車站。除了太平南路是「化裝」為香港街道以外，其餘都是作為在廣州實地拍攝。廣州的街道、房屋建築，尤其逢源路西關住宅區的那些「矮腳門」、「趟櫳」，有濃厚的地方特色，使拍這部電影的演員不得不千里迢迢地從東北跑到廣州來拍這麼幾個外景鏡頭。

在廣州拍的這幾個外景鏡頭，也就是「寂靜的山林」第一次開鏡拍的鏡頭，浦克和王心剛在太平南路拍完了在廣州的最後一個鏡頭後說：「我們還得要趁着春暖雪溶以前，趕到吉林省長白山，去拍雪景呢！」

「寂靜的山林」預計在七月前拍成。

惠陽捕獲大鯨魚 賣得一千二百元

【本報惠陽專訊】惠陽縣澳頭港二社[illegible]生產隊，一月五日在大亞灣捕獲一條大鯨魚，賣出得一千二百四十多元。

上李大總統書

洋客都德爾

李大總統承晚閣下：

傾聞總統決意將漢城改名為韓都，以便於國際人士稱呼；貴大總統深謀遠慮，良深欽佩。唯以美國人而言，貴大總統雖久居美國，但對美國人習性似尚未熟稔。

夫美國今世之大國，只能世界各國學美國，不能美國學世界各國；除英文幸與美國偶合而外，其他各國文字均不足取，因而美國人均不屑一學。貴國文字，古文則似華文，美國人而學華文，有通敵之嫌；拼音文字則滿紙圈圈和十字架，令人頭昏腦花，美國人也唔得閒學。因此，無論漢城也罷，韓都也罷，均不易學、不易讀、不易記。

敝意以為：為使美國人便於上口，貴國都城之名，可自下述三者任擇其一：

（一）道格拉斯——道格拉斯為麥克阿瑟上將之大名；麥上將對貴大總統有再造之恩，若以麥上將之名代今之漢城，則貴大總統知恩必報，定將流芳千古。此名之唯一缺點，乃麥上將最近在美國有點過氣，不甚響亮。

（二）瑪麗蓮夢露——此乃美國今日數一數二之人物，芳名噪一時，漢城若改此女之名，則定可與貴大總統同稱為「大」，且不脛而走，舉名當遍傳美國。唯一缺點乃此女選人不淑，其夫今涉「非美」之嫌，採用時宜慎重。

（三）媽咪——此媽咪非媽咪，乃美國當今第一夫人是也。艾總統新膺連任，受美國人之尊敬，而媽咪則復受艾總統之尊敬；漢城若改名媽咪，亦可同沾此榮光。此名有一缺點，但本洋客都德爾生為美國之人，死為美國之鬼，決不敢褻瀆本國第一夫人。英明如貴大總統，當能鑒察及之。

波蘭普選竣事

四五九議席・七二一人競選

波蘭前日普選是第三屆議會選舉，這次選舉原定在一九五六年十二月十六日舉行，後來經國務委員會在十月二十六日決定，延期到今年一月二十日舉行。這屆議員名額共為四百五十九名，比上屆多三十四名。根據一九五六年十月二十四日波蘭議會通過的新選舉法，為了使選民能夠在候選人中有所選擇，名單上的候選人數應當超過某一選區的議員人數，但是不得超過三分之二。由波蘭各政黨和社會團體組成的中央協商委員會向選民提出了七百二十一名全國統一陣線的候選人，其中波蘭統一工人黨佔百分之五十三，統一農民黨佔百分之二十五，民主黨佔百分之八，其餘的百分之十四是無黨派人士和進步天主教團體的代表。

七十六歲的伏羅希洛夫

介紹蘇聯最高蘇維埃主席團主席

人物誌

蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫應毛主席的邀請準備在四月間來中國訪問，這是一九五七年中、蘇關係上，繼周總理訪問蘇聯之後的又一重大事件。伏羅希洛夫在蘇聯所擔任的是項什麼工作？

它是蘇聯最高蘇維埃的常設機構的主席團，它是國家的最高政權機關。這個政權機關乃是集體領導制，它與其他國家的以總統、國王做首腦的政治組織不相同。在蘇維埃休會期間，就是蘇聯的國家首腦就不是一個人了，而是個多人組成的主席團。按照蘇聯憲法，蘇聯最高蘇維埃主席團，乃是由三十三人組成的，換句話說，這個主席團就是蘇聯的集體總統。由三十三個人合組成一個「集體總統」，證明了蘇聯最高國家機關制度裏的確貫徹了真正人民民主的原則。

這個主席團有權解散蘇維埃，有權頒佈法令，有權任命和更迭蘇聯最高軍力指揮人員，頒佈全國總動員或局部動員令，可以批准或廢除國際條約，所以事實上，它就是蘇聯最高的並且是經常工作的政權機關。而伏羅希洛夫就是這個機關的最高負責人。

說伏羅希洛夫乃是蘇聯集體元首的元首，這話也是對的。

像這樣一位人物來中國訪問，其重要性可想而知了。

伏羅希洛夫今年七十六歲，下月四日就是他的生辰。

在第二次世界大戰時率領蘇聯三軍擊潰了德國法西斯軍隊，一九四六年三月被任命為蘇聯部長會議副主席，一九五二年當選為黨中央委員會主席團委員，一九五三年三月又被選為蘇聯最高蘇維埃主席團主席。（仰）

塞島新警報

希、土之間衝突？

新聞索引

馮湄

塞浦路斯島傳出新警報。據路透社報道，塞島首府尼科西亞二十日發生動亂，先後有七處發生火警，希臘族居民與土耳其族居民在舊城中希臘區武裝衝突。據稱，尼科西亞的希、土兩區接鄰地帶，情況空前緊張。英軍當局已於二十日晚宣佈全市宵禁。

塞島這次動亂，似乎與過去不同。在過去，塞島人民為了反對英國統治展開抗暴鬥爭，這完全是英國當局與塞島人民之間的衝突。可是這一回衝突發生於希、土居民之間。路透社報道說，事件起因於十九日有一土耳其籍警官在一場羣衆暴動中被擊斃，二十日，一些土耳其青年便到處向希臘人店舖放火，因而釀成一場大衝突。

尼科西亞是在英軍控制下。英國鎮壓塞島居民是什麼手段都曾使用過的。在這次事件中，佔塞島居民少數的土耳其人，竟然可以任意攻擊希臘族人，這已令人懷疑。再看「工人日報」報道，在十六日，塞浦路斯島曾爆發一個反英示威。那一天，是一九五〇年塞島希族人民投票贊成塞島與希臘合併的紀念日，塞島英國兵營、機場和兵工廠的工人於是日罷工，英國基地附近的學校和商店也罷課罷市。尼科西亞英軍三千人曾於是日一早出動包圍希臘人居住區進行搜查，拘逮了四十人。而土耳其人居住區則不在包圍之列。

英國挑撥指使

從以上情形看來，在尼科西亞發生的，仍然是當地人民的武裝反英運動。不過在二十日的動亂中，由土耳其人來代替英國兵而已。

塞島人民要求脫離英國羈絆由來已久。佔塞島五十餘萬居民中八成以上的是希臘族人，他們主張與希臘合併。土耳其政府則以該島有十萬土耳其人為理由，主張與土耳其合併。因之，塞島問題發展成為英、希、土三國之間問題。英國利用這一機會挑撥希、土之間衝突，企圖轉移塞島人民的視線，藉以鞏固它在塞島的統治地位。這便是此次希、土居民衝突的背景。

名義上的「自治」

去年三月，英國驅逐塞島馬卡里奧斯主教，表示它無意與塞島人民談判。埃及收回蘇彝士運河公司後，英國更視塞島為最主要的攻埃基地，把塞島抓得更緊。英殖民大臣倫諾克斯—波伊德在九月間宣稱，塞島主權非握在英國人手裏不可，不能讓塞島人民自決。這是英國對塞島的基本態度。但是為了在這個軍事緊急時期緩和塞島人民的反抗心理，英國企圖以名義上的自治來達到實際上控制塞島的目的。去年十二月中旬，倫諾克斯—波伊德攜帶所謂「塞浦路斯憲法提要」赴希臘、土耳其活動。其內容為讓塞島「在內部事務方面自治」，並「有權在未來的一個具體日期進行自決」。

英國要求把塞島成為北大西洋集團的基地。對英國這一方案，希臘政府已表拒絕。至於土耳其，它在塞島問題上同英國有利害一致的地方。這是因為讓塞島人民自決，其結果塞島一定與希臘合併。土耳其反對塞島歸屬希臘，所以也反對塞島人民自決。這樣土耳其便有可能同英國在塞島問題上要挾。從這一角度看來，這次尼科西亞的希、土居民衝突，不過是英國躲在後面，讓土耳其族人出來殺希臘族人罷了。

這種借刀殺人的做法，在殖民史上是數見不鮮的。由於搬演的次數多了，它沒有辦法再蒙住世人的耳目，因之也就難以達到使塞島人民停止反英運動的目的。

摩納哥今後命運 決於嘉麗的生育

內幕新聞

賭國摩納哥的人現在都把注意力集中在他們的王后、荷里活女影星葛莉絲·嘉麗的肚皮上——看她是生男還是生女。

「一索得男」還是「一索得女」的問題在摩納哥是很重要的。因為摩納哥曾經和法國有過約定，假若摩納哥國王能夠嫡傳（限為男性）的話，則摩納哥可以繼續保持目前的地位；如果王后只能生女或是根本不生的話，則摩納哥應併入法國版圖。

為此，嘉麗的生仔問題關係着摩納哥的未來。最近，嘉麗的老母從美國飛到尼斯，轉赴摩納哥，拉尼埃（嘉麗的丈夫）趕先禁止嘉麗赴機場迎接，其道理也就在此——怕動了胎氣。

有此奧妙，摩納哥重男輕女之風極盛。假若嘉麗生的是男仔，則鳴砲一百〇一響致慶；若生的是女孩，則僅鳴砲二十一響，相差八十砲之巨。嬰兒的性別還會決定文武百官參加慶典的服裝，是男仔則應着禮服，是女仔則可着便服。（景）

印度的原子中心

印度原子中心的揭幕，是亞洲的一件空前大事。

這個原子中心在孟買郊區的特隆貝的一個山丘上，佔地一百二十英畝。去年十二月三日周恩來總理到孟買訪問時，就曾參觀過這個原子中心。

在原子研究方面，亞洲的國家中，印度是一個先進國家。印度的巴巴博士就是一個原子專家，在一九五五年聯合國召開的和平利用原子能國際會議中，他就被選為主席。印度的第一個原子堆早在去年八月就已經建成並生產了，這個反應堆的生產能量約等於一千瓩。現在這個中心內正在建造兩座反應堆，比第一個大得多，一個反應堆的生產能量將為三萬瓩。

根據印度統計研究所所長兼聯合國統計委員會主席馬哈拉諾比斯去年三月間的說話，原子能對於印度非常重要，因為印度比較缺乏動力資源。但印度在原子能原料的蘊藏量卻是巨大的。在好幾年前，印度政府已經設立一個「原子能委員會」來發展原子能了。在印度的第二個五年計劃中，已經有了發展原子能的計劃。（和）

天下事

「讀賣新聞」記者看 中國公私合營

在北京的東安市場有一間具有日本風格的餐室——公私合營和風餐室。記者曾會見餐室的經營者徐行並和他暢談。徐行對記者說：「我現在覺得非常愉快。自從餐室合營後，不論生意盈虧個人收入都不受影響，生活已有了可靠的保障。」從前年底到去年一、二月間，全中國的商店差不多九成以上都實行了公私合營，原來的經營者在合營後仍然擔任店中的重要職位。他們每月的收入除了薪金外，還可獲得百分之五的股息。就以徐行來說罷，他每月薪金一百二十元，股息每季約七百五十元，每月全部收入達三百七十五元。他一家四口住在一所有三個房子的住屋，每月只付租金三、四元；米一斤一角九分半，副食費一家人每天一元已足夠有餘。因此，徐君每月除了開支外，還有一筆相當可觀的儲蓄。難怪中國的資本家人人都心情愉快，滿面春風。

記者曾漫步北京街頭，看見到處都是掛着公私合營招牌的商店。而尚未合營的只是一些小規模的攤販和三輪車業等。在王府井電報局旁擺列着一排排的刷鞋攤子，記者花了一角錢，一邊在刷皮鞋一面和他們聊天，這些攤子除了刷鞋和補鞋外，還替顧客修理其他皮具。據說，他們平均每天收入約人民幣三元，除了下雨天，每月的收入也有七十餘元。而且伙食費卻平得使人吃驚，一家五口每月只要八元便足夠開支。

那麼農民的收入又怎樣？記者在瀋陽時，曾訪問了瀋陽郊外的大青農業生產合作社。據合作社社長說，今年全部稻田的單位面積產量可達六百餘斤。以目前政府收購價格計算，一個農民一年的收入約五百六十元。這一數字雖然比不上都市人的收入，但是合作社還可獲得政府各種特貸和修建灌溉工程等的支援。而農民又可買到廉價的日用品。所以農民的實際收入比上述的數字要多得多。

中國農民真正被解放了。都市居民有些過去只能以糠麩充飢的，現在也能吃到充足的白米飯。

但是，從一方面看，目前中國還存在一個奇特的階級。這就是從前被稱為「華北財閥」、「浙江財閥」等的資產階級。他們的工廠、礦山早已全部參加了公私合營，可是他們仍然擔任着二、三間大工廠的經理或副經理。而且每月的薪金和股息收入甚為可觀。如曾經被稱為「中國煤礦大王」的劉鴻生的一位兒子，竟分別擔任章華毛紡織廠的經理（月薪四百元）；中華碼頭副經理（月薪一百元）；水泥公司和大中華火柴公司董事長（水泥公司月薪二百元。大中華火柴公司之職因到任不久，月薪尚未決定）。另外每月的股息收入將近五千元。目前他一家四人住在從前上海「法租界」附近一所豪華的公館裏。一家人每月的生活費只需四百元。這樣一來，就是二千元一架的照相機或七百元一件的水貂皮外套也可以購買了。總之他的錢無論怎樣也花不完。但是記者卻覺得，在這樣一個社會主義的國家中，目前還存在一個「受到如此優厚待遇的階級」，實在是有點不大調和而使人迷惑的。（方田節譯）

謀殺瑞士副領事夫人
暴徒四名判處絞刑
檢察官昨指出暴徒有共同目的

【本報訊】瑞士駐港副領事恩斯特夫人於九龍大暴動時被暴徒焚燒斃命案，昨天在高院審結。七名特別陪審員研究案情至晚上七時十分，始一致回報一、三、四、五被告謀殺罪成立，次被告罪證不足。法官隨宣佈將第二被告釋放，其餘四被告均判處絞刑。

案中五被告人姓名如下：㈠謝生，二十八歲，無業；㈡文振有，二十六歲，無業；㈢蔡國輝，二十七歲，無業；㈣李全，三十歲，小販；㈤李樹榮，二十六歲，搬運工人。他們同被控於去年十月十一日入罪。

昨天檢察官向陪審員最後致辯時，力指暴動中有共同目的，他們攔截的士，推翻燒的士，都是合力而爲的。首被告行事時，「西人」。

隨後，法官向陪審員解釋案情要點，完畢，七名陪審員循例退席研究，至七時

馬達恒（年前所攝）

一隻木屐害一條命
小童落海慘遭溺死
歲尾掃屋孩童出街玩耍惹慘劇
母親聞訊至海旁哭得死去活來

【本報訊】一隻不値錢的木屐，累了一個小孩子的寶貴生命！昨天下午一時許，有一個七歲大的小孩子，失慎將木屐掉落海中，他怕父母責駡，冒險落海取屐，不幸溺死海中。小屍體到潮漲時才浮露出來，可憐的母親，已爲兒子哭乾了眼淚。

這個慘死的小孩名叫馬達恒，是銅鑼灣敦翠小學的幼稚班學生。其父名馬桂芳，在馬寶山餅乾公司任職，與妻及三子一女同住銅鑼灣銀幕街二十一號三樓，死者是他的第二子。

據說昨天中飯之後，死者的父親上工去了，其母忙着掃屋迎新歲，因怕塵埃飛揚，命幾個較大的孩子落街玩耍，於是長子馬達懷先行離開，死者馬達恒攜三弟馬達麟（五歲）一道外出。兩小孩漫步走到屈臣氏汽水廠旁邊的屈臣道，道路盡頭就是大海，那時潮水低降，岸旁岩石半露海面。據說死者從前見過別的孩子在此捕捉螃蟹，這番不禁心嚮往之，和小弟弟越走越近海旁，豈料一不小心，木屐一隻墮落海中。死者乾着急了一會，就把衫褲剝光，叫小弟弟抱着，自己沿堤畔落海。但木屐又被海水漂去好幾尺遠，死者爲追木屐，終於沒頂。年幼的馬達麟還不知闖了大禍，由始至終沒有呼救，因久見哥哥不上來，便不聲不響抱着衣服回家。其母聞訊趕抵現場，小屍體剛剛浮出水面，一艘水警輪正在那裏撈屍，救傷車遠處趕來，徒勞往返。失去孩子的母親，哭得死去活來，最後由警方扶持離開。

匯款返家鄉 手續簡又捷
國華商業銀行決定 提早辦公延遲收市

【本報訊】大道中國華商業銀行因春節屆臨，同胞返鄉及匯款特別增加，該行爲加強服務，決定收款時間提早，下午停收時間延長，中午一時至二時機續辦公，並設置「代寫申請書處」專爲不會寫字的匯款人服務，無論電匯、信匯及購買匯票，手續均極簡便，一二分鐘即可辦妥，毋需排班等候。

大坑西木屋昨大火
焚屋廿間兩死三傷
災民近兩百天寒地凍瑟縮街頭

牛池灣昨大火

臘鼓頻催 節景呈現
煎堆糖果琳瑯滿目
揮春檔出現街頭公司裝飾一新

【本報訊】春節的氣氛已逐漸濃厚，年糕已上市，揮春檔亦出現在街頭。中區各大百貨公司已裝飾一新，燈串及賀年畫屏都掛了出來，上書「一帆風順」、「英雄得志」、「春風得意」、「春滿華堂」等吉利話。歲晚大減價的招牌更是到處可見，這是每年春節前夕不可少的點綴。

中環裘春園的櫥窗已將各式北方年糕陳列出來，玻璃窗貼上大張紅紙，寫着「年糕上市」四大字。計有官禮年糕、八果年糕、椰子年糕、玫瑰年糕、白糖年糕、肉丸年糕等。除官禮年糕每斤二元外，肉丸年糕每斤一元六角，其餘每斤均爲一元八角，廣東年糕、煎堆等已經上市。

中環已出現了寫揮春的檔口，同時還售賣紙花、利是封包等。各士多也陳列了各種賀年果盤，有些每盤貴至一百一十元。

各種應節京果亦將陸續大量供應。信豐瓜子每斤由四元至五元六角。

各土產公司已自廣州運到大批中式糖果應市，有糖冬瓜條、多瓜塊、糖馬蹄、糖藕片、糖椰絲、糖椰角、糖金桔、糖荷蘭豆角、糖蓮子等，琳瑯滿目。內地今年運來的中式糖果，頗具特點。如糖蓮藕片，是採用著名的泮塘藕，除頭去尾，只要中間較大的一節，吃起來爽口無絲，又比如糖荷蘭豆，則是新產品，看去青翠可愛，入口清香。

現在零售的價錢（每斤）是：糖荷蘭豆二元，糖瓜條一元六角，糖馬蹄二元，糖蓮子二元四角，糖蓮藕一元七角，糖瓜角一元六角，糖柑桔二元。

市面上已顯得比平常熱鬧，人們已開始購辦年貨了。

港商春節遊鼎湖
報名者已逾十人

【本報訊】香港中華總商會在春節期間組織旅行團，前往西樵山、鼎湖等地遊覽。截至昨天止，報名參加者已有十多人，準備於正月初旬出發。參加者暫定每位費用人民幣一百元。

廿五起加價
部分理髮店

【本報訊】年近歲晚，港九部分理髮店決定依照往年慣例，由本月廿五日起即照原價加一收費，原來價目表加收一倍的錢。

貝殼的新玩意

惠木端

大海洋中盛產的貝殼，是一種非常有趣的玩藝。它不只有美麗的色澤和惹人喜愛的形態，而且可以製作精美實用的器具。有些人甚至用畢生時間，把它當作藝術品來搜集；在遠古的歷史上，也談到古人用貝殼作貨幣。

一個老「貝殼迷」

香港的中西籍居民，喜歡搜集貝殼的也很不少，他們經常走到賣貝殼小販的地攤上，蹲下來耐心挑選，遇到有合意的品種時，繼花三數元購買一個也在所不惜。其實貝殼的品種也真多得驚人，有一個老貝殼迷，曾花了近十年心血，搜集到數千種遠東出產的貝殼，據說這數字還只佔所有品種中極小的百分比。

一座天然的寶塔

就香港附近海洋出產的貝殼，似乎以螺類佔絕大多數，蜆、蚶類略少。有一種小螺殼，潔白如珠石，把它串起來作女孩子的項鍊，煞是好看。另一種長而尖的螺殼，把它鑲在盆景中，恰似一座天然寶塔。花螺的種類多得無可統計，有的光滑如名磁，有的尖削如刺蝟，把這種美麗的小東西陳列案頭，本身就是一種天然藝術品。

小巧玲瓏擺設品

近年來，貝殼商人逐漸注意到向實用方面謀發展，先是用大螺殼製的飯甑、水杓出現市上。這種用具的優點是洗滌容易，而且不會起化學變化；其次是貝殼枱燈和小盆栽陸續面世。前者的優點是折光柔和，具有古雅之風；後者的長處是玲瓏小巧，宜於案頭清供；把它懸在竹籬、花架，也十分可愛。至於用貝殼做鈕扣，已有多年歷史，廠家公認爲這是最經濟與實用的成品。

當作東方藝術品

由於喜愛貝殼的人漸多，它的來途與銷場也逐漸被人注意到了。過去是漁人出海時，順帶將美麗的貝殼拾到船上，以便回港換等零錢。此刻的貝殼商人因需貨急切，往往自駕小舟到漁港上，逐一向漁船搜購。還有些出口商因爲要大量貨色供應海外市場，從漁舟上收來的貝殼遠嫌不足，便別闢蹊徑，包船到西沙羣島附近的小島搜羅，待專輪滿載而歸時，就在香港加工打磨整理，或精工雕刻，當作東方的藝術品銷向國外。聽說此輩出口商所獲不貲。

醉瓊樓頭
疑賊落網

【本報訊】警方在

三天農展會 昨日閉幕了
冠軍杯共四十五個 放映影片有狗虱仔

【本報訊】爲期三天的香港第五屆農業展覽會昨日下午五時半宣告閉幕。農展會昨日最後展出，觀衆大減。上午十一時，大會將四十五項冠軍杯獎給本屆農展會產品優勝者；下午一時，在元朗中學大堂放映有關農業影片，計共八套：（一）香港農業，（二）廢物利用之肉骨粉，（三）林務工作概況，（四）稔樹灣，（五）嘉道理農業輔助會工作概況，（六）漁政處漁船「婉玲」號，（七）農業病害蟲，（八）狗虱仔。

請速緝兇賠償
紡織染訪警方
派代表與受傷工人同往
警方說賠償辦法即公佈

【本報訊】港九紡織染業職工總會要求港府當局早日負責賠償九龍暴亂事件所受的損失及懲辦元兇禍首，保障港九居民的生命財產安全。該會於昨日派出代表連同受傷工人往見香港警務處長，當時由警務處秘書長接見。工會代表問港府何時可以賠償工人的損失，警方代表答稱賠償責任在香港政府，不是警方的事。工會代表繼謂暴亂事件到現在已三個多月，工人盼望已久，港府應早日給予賠償。警方代表認爲一切損失現在仍在調查中，如調查完畢，立即公佈賠償辦法。工會代表又提到暴亂事件中有不少兇手在逃，如紅蓮麵包公司受傷工人用血寫出殺人兇手楊××的名字，但至今仍未見警方逮捕法辦，希望港府當局認眞緝拿兇手，負起責任，保障香港居民生命財產安全。警方代表在談話中表示從昨日上午得到的消息，香港政府很快就會公佈賠償辦法。工會代表同受傷工友最後表示警方應儘速賠償，並採取有效措施保障港九居民

印度協會派米糖
贈給貧童過春節
港督夫人將往主持派發

【本報訊】印度協會定本月二十六日上午十時在快活谷印度教堂，請港督夫人主持發放救濟米和糖給三百名香港家庭福利會和兒童協會的貧童，使他們在農曆新年能夠得到一些溫飽。凡屬於上述兩個團體的貧童，將可領得一小包白米和一小包白糖。

屆時，馬爾雲尼夫婦將在教堂門前迎候港督夫人，而印度協會的委員們也將在場協助發放。

恰和街醉瓊樓拘捕一男子，疑他與若干宗竊案有關，昨解中央裁判署提堂，押候三天再訊。

被告男子馮成，四十二歲，住九龍城東頭村內木屋，被控三罪：㈠本月十九日在醉瓊樓偷去女子呂清一個手袋，內有現款、眼鏡、香水筆共值三百七十六元。㈡本月十二日在金龍酒家偷去許樹堂三十元現款及消防隊徽章一個。㈢去年十二月廿九日在麗晶餐廳偷去姓侯之男子銀包一個，內有現款一百五十元。

許岳夫人柳子元
爲收樓宇打官司
座落南昌街一連共五幢
將來拆卸後改建六層樓

【本報訊】許岳夫人鄺雁平要收回房子，這房子現由柳子元經營的惠民橡膠製品廠租用着。這宗案子昨天開審後，法官下午到現場視察，說待今天再審。

許岳夫人昨天由廖亞利孖打及胡禮兩大律師代表，向租務法庭申請豁免令，收回南昌街二〇三號至二一一號地權，以便拆卸重建五幢六層大廈。

申請人方面昨晨由許岳之子許賢昌出庭作證，說申請豁免租務管制的地段，佔地六千二百四十方呎，可供建築用土地共五千七百六十方呎，目前是五幢一層建築，是一家橡膠廠，約有工人三百，大部分是女工。申請人的建築圖則，去年十一月已經工務局批准，將來預算以一月時間進行拆卸，八個月時間興建，建築費三十七萬五千元，建成五幢六層大廈，地下有商戶鋪位五間。代表申請人的大律師又說，南昌街附近地區已在迅速發展中。

柳子元由麥尼爾及余叔韶兩大律師代表，反對拆遷。

澳門昨坍樓
兩老婦受傷

【本報訊】澳門消息：昨日上午八時許，澳門石檻街小山石級十七號二樓廚房，突告崩塌，當時廚房中有兩個老婦正在弄𩜹，因走避不及，便隨同一起墮落樓下，當堂受傷，其中一人經進院敷傷後已出院；另一人因傷勢較重，現仍在院留醫。

受傷的兩個老婦：㈠羅雲，六十八歲，她和女兒蒙珠住上址頭房；㈡黃彩，四十歲，和丈夫余五同住尾房。羅雲傷頭、腰、腳各部，需留院醫治；黃彩傷頭、足部，敷傷已離院。

天氣

和緩東風。密雲，間中天色頗好。

百花吐艷喜迎春
金桔牡丹源源來

【本報訊】農曆元旦即將來臨，應時花市，正在積極籌設中。本港鮮花，除部分爲新界種植者外，大部分來自廣州。據悉，昨日廣州各江貨輪運來四季桔、金橘共一百零二籮，每籮分一百庄、百二庄、百五庄三種，合計一萬株，每株開盤二元二角。至於桃花，因廣州今春天氣和暖，第一批貨約於本月廿七日始能運港。新界雖有供應，惟來源有限，今年桃花市價，當比上年爲昂。此外，牡丹一百七十盆，正由廣州運港。牡丹向以花朶計值，每朶花由十二元至十五元之間，此爲批發價。新界出產的荷蘭劍蘭，若干花園已開始接定，每打定價四十八元，據說已定出百餘打。

電燈公司昨發聲明
解釋電費加價事
仍然說因油價可能上漲

【本報訊】香港電燈公司與九龍中華電力公司擬於三月一日起增加電力附加費百分之九，連原有附加費共爲百分之十八。是項決定宣佈後，各大社團紛起反對，兩公司昨又發表聯合聲明，對加價事再作解釋。

聲明說到一九五二年首次實行附加費時，一方面爲彌補燃料費增加，同時是爲了避免時常改變基本率。當時的附加費爲百分之廿二。其後燃料價降低，附加費亦隨之減低，至一九五四年減爲百分之九。一九五四至五六年間燃油價雖增百分之廿，但用戶附加費並未提高。去年接獲消息，謂油價在一九五七年初要再增百分之廿，故附加費勢須增加云云。

廿一人聚賭
各罰款十元

【本報訊】灣仔一間皮鞋公司，前晚在川菜館飲宴，宴罷開了撲克和十三張各一檯。餘興一番。當警員掩至，將聚賭的廿一個人拉上警署，昨解中央裁判署審訊，每人罰款十元。

又，有兩男子被控在九龍城道賭番攤，結果一人被判罰四百元或入獄兩月，另一人待查身份，押候今晨判罰。

搜出道袍與紅帶
十四K黨四年半

【本報訊】警方在新界上水大馬路×號二樓拘獲一個十四K黨徒，連同搜出的道袍、尺、劍、印、酒杯及二十一條紅帶一併帶返警署落案。這個黑社會人物名宋順，廿八歲，昨被判坐監十八個月。

咖啡檔旁喋血案
疑兇兩人昨提堂
該案押候三天審訊

【本報訊】前晚西營盤第一街一咖啡檔旁發生兇殺案，事後警方拘捕了兩個疑犯，昨日解上中央裁判署提堂，押候三天審訊。

兩被告中的一個名叫陳洪標（卅一歲），被控前（廿）日在西營盤第一街廿四號意圖謀殺婦女鍾惠蘭；另一被告名張輝（四十五歲），被控惡意傷害男子陳洪標的身體。

痔 肛門病痔瘻專科 陳志堅醫館

不用刀割 無痛苦 不停工 癒後永不復發 保證根治外痔內痔 肛瘻 肛裂 脫肛 血痔

最近治愈醫案

九龍診所下午一時至七時 由陳紹文黃光深兩位主理

（優待工友及受薪階級藥費特別廉收）

利工民

特設廉價部

純毛彩襪 七折起碼

售罄即止

請到 香港……德付道中二四八號 九龍……上海街四一五號 深水埗……南昌街二〇〇號 選購

羊城名產

五羊啤酒

清腸健胃‧價廉物美

香港恒達企業股份有限公司 告羅士打行七二五室

佛山 人和悅老酒庄

信譽保證安心飲

大埔道一六六號電話：五七九八六
軒尼詩道四一二電話：七一一七五
南昌街九十六號電話：五六〇四四
上海街二八二號電話：六〇九一四
上海街四三〇號電話：五六四七二

育羣中學招生

班級：初中及小學各級男女新生
考期：一月廿七日（星期日）上午九時
報名：即日開始
校址：堅道衛城道六號
電話：二五四四二
校長 趙克昇

漢華中學 擴班招生

班級：高初中、小學各級插班生
考試：元月廿三日（星期三）上午九時
報名：即日開始
校址：石塘咀山道十二號（出華苑公司直入上三樓）
電話：三三二七七
校長黃建立

新僑中學招生

班級：高、初中各級男女插班生
考期：一月二十四日上午八時半
報名：即日開始
地址：灣仔堅尼地道66—68號（由郵局側直上）
電話：七四〇六五
校長 孫乃森

培僑中學招生

班級：高初中、小學各級學生
試期：二月五日上午九時
校址：跑馬地布律活道六號
電話：七〇八三七 七〇八三八
校長 杜伯奎

香港美專招生

學科：美術專修科 工商美術科
報名：二月五日
開課：晚上七時半至九時半
校址：窩打老道七號
電話：六二三九〇 五五一二五
校長：陳海鷹

苦遭病魔纏 兩個少女厭世輕生

一個躍落天井重傷 另一服拉素已出院

【本報訊】一個患心臟病多年的少女，因不堪病魔纏繞，突於昨日下午三時十五分，從住所二樓後座跳下天井自殺，身受重傷，現仍在醫院留醫。

該少女名周金，二十二歲，與家人同住中環與隆街十×號二樓。她的父親在德輔道中一×六號開設生果店。據她的家人說：周金已患有心臟病多年，一向都是時發時愈。三、四年前，她在初中畢業後，便沒有繼續升學，留在家中養病。七、八天前，周金的病旋又復發，家人即延醫生診治，周金因連日食量驟減，每日只進食一些牛奶、麥片等流質食物，故體質十分虛弱，經常頭暈。昨日下午三時許，周金在家突告暈厥，家人用藥油把她救醒後，便扶她返回尾房休息，不久，她的一個十六歲弟弟周安，在廳間突聞「蓬」的一聲自尾房傳出，連忙進內察看，發覺周金已跌進天井，身受重傷。

在周金的臥房中，她的睡床靠近窗口，而窗口的圍牆僅高出睡床呎許，她的家人當初還以為她起床取物，身體不支失足墮樓。後經周金在醫院自稱因不堪病魔纏繞，故自萌短見。

她的家人還說，周金雖抱病經年，但為人頗樂觀，從沒有發覺她有厭世之念，父母對她也愛護備至。只是於昨天下午，當她暈倒甦醒時，曾在房中向一個女友表示，恐自己病勢難愈，怕連累父母等語。當時她的家人聽了，也不以為意，詎不久即發生事故。

又訊：昨日下午三時許，荔枝林村牛奶公司第×號宿舍內有一個女子服飲拉素自殺，家人發覺後，報警由十字車送入醫院洗胃，已於昨日下午六時許出院。

服飲拉素的女子名叫陳汪清，廿二歲，客籍人，未婚。據她的家人說，她的工作是向牛奶公司工人收衣服洗滌。前年，她因輕微肺病，曾看過醫生，但早已經痊愈。不料，辛苦的工作使到她患上胃病，時常作痛，近兩年來都看醫生，直至現在還未痊愈。可能她因此而厭世，服飲拉素自殺。

周金

年宵攤位昨已劃界 多數不能如期營業

【本報訊】銅鑼灣的年宵市場，昨天已全部劃界，九龍方面的劃界工作亦將於今天完成。兩年宵市場原定廿四日開市，但至昨天止仍未見有擺攤位跡象，恐多數不能如期開始營業。

銅鑼灣年宵市場劃界工作，自昨晨九時開始，至下午已在興發街、琉璃街、威菲路道、電器道、永興街及清風街劃了三百二十九個攤位的位置，這些攤位中，第一類（濕貨）佔一百九十個，第二類（乾貨）八十九個，第三類（食品）五十個。九龍方面共有攤位三百四十一個，內分第一類一百九十一個，第二類九十五個，第三類五十五個。今年年宵市場中，嚴禁售賣鹵味。

港九兩年宵市場三類攤位分佈如下：香港方面：第一類（濕貨）：一—一四琉璃街，一五—一三四威菲路道，一三五—一五〇興發街，一五一—一九〇電氣道東。第二類（乾貨）：一九一—二三七電氣道西面，二三八—二七九清風街。第三類（食品）：二八〇—三二九永興街。

九龍方面：第一類（濕貨）：一—一九〇洗衣街，一九一—二四六通菜街東面，二四七—三一一山東街，三一二—三四一黑布街。第二類（乾貨）：一—四〇西洋菜街，四一—八〇通菜街西面，一二一—一三五豉油街南面。第三類（食品）：一三六—一五〇豉油街北面，八一—一二〇花園街。

荃灣暴動案之一幕 自由工會分子聲言 要求不遂便要焚廠

高院昨續審東南紗廠案

【本報訊】九龍大暴動時，荃灣東南紗廠被「自由工會」分子威脅恐嚇工廠停工、掛國民黨旗、開除「左派」工人等五項無理要求，事後警方拘捕了兩個男子，警方控告他們恐嚇及暴動兩項罪名，昨日在高等法院刑庭審訊，由主控官及東南紗廠副經理等作供後，押候今日再審。

兩個被告：（一）李佩帆，三十歲，東南紗廠的織造工人；（二）陳蔭田，三十五歲，東南紗廠技工，被控恐嚇及暴動兩罪。

控方檢察官高利臣說：去年十月十一日，荃灣東南紗廠副經理杜會喜在值班時，見廠外聚集人羣搖旗亂叫後，第一被告進入該廠寫字間向副經理提出懸掛國民黨旗、停工及開除一批工人等五項要求，不久，第二被告進廠又提出同樣的要求，並謂如不接受將對工廠不利。副經理被迫簽字接受，事後警方拘得疑犯兩人，分別落案控罪。

接着東南紗廠副經理杜會喜出庭作證，供述當日兩被告先後進入寫字間提出五項要求情形，杜說：當時賓星紗廠、東方醬油廠已在火燒中，見廠外那批人亂叫，為工廠安全起見，只好在第二被告所寫的五項條件書上簽字。該廠職員許德坤亦出庭作證。

布蘭敦教授講 文學上之贋品

【本報訊】布蘭敦教授將於一月廿三日（星期三）下午五時半在告羅士打行英國文化委員會發表演講，講題為「古今文學上之贋品」。

布蘭敦教授將講述各種偽本書籍，如假托莎士比亞之名而編著之劇本，假托為雪萊、拜倫或全無其人之古代作家之書信、「初版」書本及此類珍品之有利生意者，此種生意曾使維斯氏生前獲利不少，惟卒被人發現真情。其餘尚有不少特殊之事物，亦將在會中提及。

反對增收電費 貨倉聯會力爭

筲箕灣商會亦表反對

【本報訊】反對增收電費的社團又增多兩個。

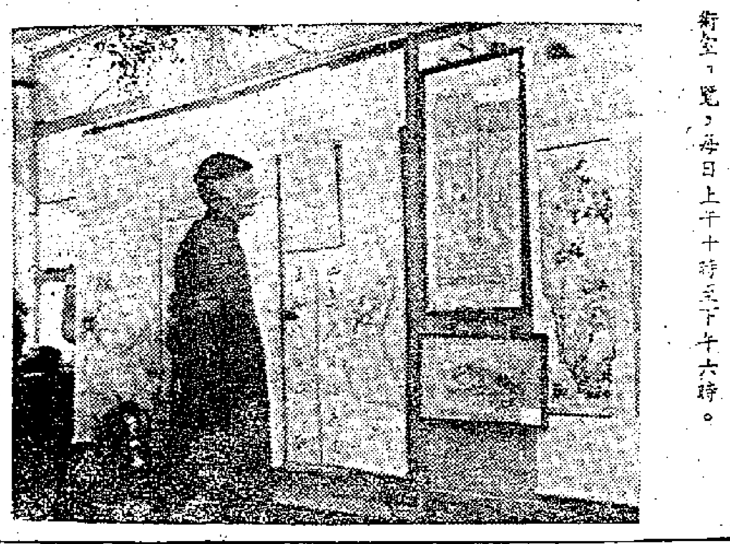
華商貨倉聯合會決定一致反對，並分函各社團籲請力爭。函中指出增貨一舉實為電力公司純為一己厚利，與商業道德背道而馳。

筲箕灣商會理事會一致通過反對電費加價，主張向電力公司請求撤銷加價計劃。

商務印書館將遷回原址

並增設古籍書畫部

【本報訊】商務印書館創辦迄今已歷六十周年，為中國歷史最久、規模最大的出版商號之一。該館於一九一四年在港設立分館，經營中西圖書、學校教本、文具儀器，其後又設立印刷廠，自印各種書籍，對於海外文化貢獻甚大。查該分館原設皇后大道中三十五號，因改建新廈，暫遷德輔道中一二九號營業，茲悉新廈建築業已完成，門面裝修亦將竣工，聞該館擬於二月初遷回原址營業，並增設古籍書畫門市部，專售古籍、名人書畫及美術複製品，以供讀者閱覽選購。



周世聰女士書畫展一角　周世聰女士的書畫展覽會，昨日起一連四天在歷山大廈思豪美術室展覽，每日上午十時至下午六時。

三院保良局 今宴周埈年

【本報訊】周埈年任議員銀禧紀念，他是東華三院永遠顧問及保良局永遠總理，該兩院局總理同人，定今晚八時假建國酒家聯合宴賀。

廠商會捐款建工校 港督府內今有儀式

先後捐款已達一百萬元

【本報訊】中華廠商聯合會認捐工校捐款一百萬元，首批五十萬元已於去年繳交，其餘五十萬元亦在去屆工展會籌足，定今日下午三時半在港督府內舉行交款儀式。該會名譽會長、會長、會董及各業小組主任等均參加是項儀式。

該會定本月廿四日下午五時召開會董會議，商討舉行春節聯歡會及有關工展會事宜。

廣播

中文節目

日間　上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞，國、潮語新聞，特別報告。八時四十五分：粵曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；故事演講「李斯探案」。十二時卅分：天氣報告；京曲：紅柳村（荀慧生、馬富祿合唱）；柳如是（荀慧生唱）。瓊林宴（譚富英唱）。潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵、國、潮語新聞，特別報告。二時：休息。

晚上　五時卅分：時代曲。五時四十五分：兒童節目。六時：報時；證券交易所行情報告；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：音樂。七時：京曲：「斬馬謖」（楊寶森、劉盛通合唱）。七時十五分：學生節目；演講。七時卅分：廣播劇化小說「骨肉團重逢」。八時：報時；轉播倫敦國語新聞。八時十五分：時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：天氣報告；每週最受歡迎歌曲揭曉節目。九時十五分：粵曲。九時四十五分：潮州曲。十時：故事演講「儒林外史」。十時卅分：特備南音節目續唱「慈雲太子走國」。十一時：跳舞音樂。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間　上午七時：報時及前奏曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞摘要。七時二十五分：晨曲。七時四十五分：天氣報告。八時：報時及每日公衆活動。八時十分：劇戲。九時正：暫停。

十二時十五分：早禱。十二時三十分：節目摘要。十二時三十二分：音樂。一時正：報時及鋼琴。一時十五分：天氣報告及特別宣佈。二時：暫停。

晚上　五時三十分：「雅麗斯夢遊仙境記」。五時五十五分：股票市場報道。六時：報時。六時零二分：瑞典音樂。六時三十分：轉播倫敦電台。六時五十九分：天氣報告。七時：報時。七時零九分：時事摘要。七時十五分：唱片介紹。七時四十五分：澳洲雜誌。八時：音階。八時三十分：音樂。九時：報時及新聞。九時十五分：戲劇。九時四十五分：轉播倫敦電台。十時：音樂。十時三十分：音樂。十時五十九分：天氣報告。十一時：報時。十一時十五分：音樂。十一時三十分。（完）

馬騮周腦骨爆裂死 高佬郭被控謀殺罪

文咸西街命案醫生昨日作證供

【本報訊】去年十二月廿一日，文咸西街七十二號梯間有一男子被毆倒地，因傷重在醫院不治斃命。事後，警方拘捕一個男子郭爾仕，又名高佬郭（卅三歲），最初被控謀殺馬騮周的罪名，昨晨在中央裁判署作初級審訊時，改控謀殺。

昨晨在庭作供的瑪麗醫院醫生陳友金說，去年十二月廿一日上午九時，他診視死者，當時死者是昏迷不省人事的。死者的左眼浮腫，眼皮有傷痕四分一吋，腰部有兩處極接近的傷痕。死者的脈搏很弱，經過輸血和氧氣的急救無效，延至下午三時斃命。

醫生又說，事後的剖驗，死者左太陽穴肌有長一吋四分一，闊四分三吋的傷痕，腦骨有Ｖ形傷痕。死者的致死原因是腦骨爆裂和流血。可能是由於拳擊後，死者倒地受傷。

因證人作供未畢，該案押候今晨再審。

漫畫世界 四期出版

【本報訊】「漫畫世界」第四期，已於昨日出版，本期除新西遊記、何老大與朱老師、我是這麼一個女人、吉叔外傳及太子德等五大連載照常刊出外，並有下列，最富特色之漫畫：李凡夫等的「茂春景色」，鄭鎮「年宵市場」景色，場面龐大，陳子多「都市人物畫像」，李凌翰的「除笨有精」，一套色漫畫，用誇張筆法描寫一羣聰明來伯，滑稽突梯另有小說家望雲的小說「安娜」等作品，每冊八角，各報攤均有代售。

中國印璽 李祖佑主講

今在女青年會舉行

【本報訊】李祖佑醫生應女青年會之邀請，定今日下午三時赴該會證堂演講，講題為「中國印璽」。李醫生對於中國藝術，甚為愛好，家中存有中國名貴甚多，暇時更好刻竹及治印。

歲末年初 廣結善緣 社團大做善事

東區婦女會派白米臘腸 善團街坊會續送贈寒衣

【本報訊】新春將屆，港九社團紛做善事，使一些貧民得溫飽渡歲。

東區婦女福利會準備分派白米及臘腸，白米是由港府社會局撥給的。派賑日期定下星期一（廿八日）上午十時起，每份贈白米七磅、臘腸一孖，貧民憑贈券領取。贈券定今、明兩天分發。今天下午二時，由該會全體委員前赴筲箕灣木屋區派贈券，明日則赴北角、銅鑼灣、大坑、跑馬地、灣仔等區貧民。另外還準備白米、臘腸百餘份於廿四日晚十時在東區當街派發。

該會又定年初八下午二時半在北角坊衆樂園廣場舉行東區街頭賀歲遊藝大會，招待會員子女二百名，招待券在各街頭派發。屆時除有遊藝節目外，並大派「利是」，每人一封，還有糖果、餅餌、玩具、日用品等禮物一包。

青松仙觀、萬德至善社、松蔭園佛教社三團體，定今天派代表前往長洲派棉衣及禦寒衛生衣。

尖沙咀街坊福利會代派社會局白米，今天先發出領米券，然後再憑券發米。

北角街坊福利會發券六百張，定今天上午十時在會所派米。

東莞同鄉會前發社會局撥給白米八千磅，方樹福堂贈送棉花一千磅。該會已把白米二千一百磅及棉花二百磅賑濟石湖墟及天后廟道火災受災會員，餘物則根據申請人數決定每名發給白米七磅、棉花一磅，已於昨天發出。

鐘聲慈善社連日續派棉衣券，此外新界一些鄉事委員會則代派救濟糧。

社團動態

嘉道理互助會 接受農貸申請

【本報訊】嘉道理農業互助會現開始接受本年度農貸申請工作。各區農民如欲申請貸款者，可向下列地點申請：（一）九龍港府農林漁業管理處，（二）青山港府農場；（三）錦田港府農業站；（四）打鼓嶺港府農業站；（五）上水港府農業站；（六）大埔港府農業站；（七）沙田港府農業站；（八）西貢港府農業站；（九）荃灣港府農業站；（十）銀礦灣港府農業站。

凡申請上項貸款者，須依照該會印發之申請書填報，其內容包括申請人姓名、籍貫、身份證號數、借款額若干及用途，同時，對其本人所有或租有之耕地若干，位於何處，每年生產若干斤穀、生果，及其他生產若干斤，蔬菜每年種植總收入，約有若干港元。

其次，並填明申請人所飼之家畜，每年收入約有港幣若干元、畜類頭數。

居民總會擴設義學

▲港九居民總會本年度春季始業擴設識字班及日夜學十二校，每校收容百人，約納平民千二百人之譜，此事由該會文教委員負責主持，除去年設立四校外，第五至第十二各區校地址如下：（一）灣仔區：午菲道五一〇號地下；（二）土瓜灣區：瑞麟街廿號二樓，（三）旺角區：大角咀松洋街九號C二樓，（四）紅磡區：漆咸道四〇五號二樓，（五）九龍城區：下元嶺東三巷三號，（六）深水埗區：元州街四十六號二樓，（七）紅磡區：賈其利街四十八號三樓，（八）尖沙咀區：山林道十七號二樓，（九）油麻地區：祥瑞街五十六號二樓，（十）鑽石山區：聯誼路三十六號B地下，（十一）從豈區：龍城內西城路二號，（十二）油麻地區：彌敦道四十四號。

欖鎮同鄉春節聯歡

▲中山欖鎮同鄉會為慶祝成立卅六周年暨春節聯歡，昨經議決成立籌備委員會，負責進行一切慶祝聯歡事宜，並推舉李達人為召集人，計劃總務、遊藝、交際暨理事四十五人為委員，暫定編排遊藝秩序及推銷席券，徵集抽獎物品，暫定一千人為額，定二月初九假中國酒家全層舉行。

劉氏宗親興辦福利

▲劉氏宗親總會籌組之會員福利會，現已成立，會員不幸逝世時，最低額可領福利金四百元，最高額則為六百五十元。

九龍華商選出常務

▲九龍華商會第十七屆理監事十四日複選常務理事，計當選者有楊仲明、溫達明、倪少強、倪少傑、鄺惠民、吳義興、布殿等十七名，定於明天互選負責人及各部主任。

▲黃族宗親會定明（廿二日）下午二時半在會所召開籌建會所常務委員會暨第九次理事聯席會議，由籌建會所委員會主任委員黃伯芹、理事長黃伯雄主持。

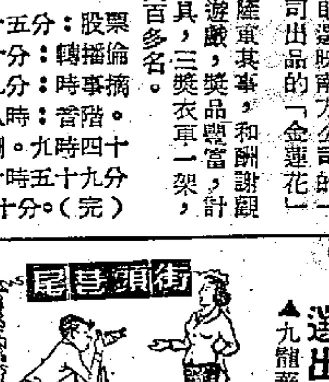
春節有好戲可睇 還可中獎得汽車

麗都仙樂聯映四大影片

【本報訊】灣仔麗都戲院決定由農曆除夕起，與仙樂攜手放映國語片。現麗都、仙樂線已得本港邵氏、長城、南方、國際四大國語片公司支持。由農曆除夕起實施。第一期映邵氏公司出品的大喜劇「窈窕淑女」。第二期選映長城公司出品的「鸞鳳和鳴」，第三期則選映南方公司的「一場風波」，第四期國際公司出品的「金蓮花」。

又悉：這四家公司為了隆重其事，和酬謝觀衆，特聯合舉辦大規模抽獎遊戲，獎品豐富，計頭獎汽車一部，二獎冰箱一具，三獎衣車一架，四獎手錶一隻，還有入圍獎百多名。

街頭巷尾



▲面臨西環街坊福利會會址的荷蘭街，因健兒們常賽足球於此，故最近被稱為「西環球場」了。（火）

▲在國產雜貨店裏，有載糖果的小籃子出售，編得非常精緻，樣子雅觀，每個售四角半，頗受兒童顧客歡迎。（柒仔）

▲統一碼頭旺角、深水埗兩碼頭上的牆壁，近已一律髹漆成紫紅色，甚為醒目。（王水）

▲年近歲晚，各行商店均以平價招徠，灣仔春園街某推銷場，用白布一幅，橫掛街中，寫有「還河蜜、去貨靈、快平賣、免瓜得」為標語，引動途人駐足而觀。（水汪汪）

▲西營盤有一間海味雜貨舖，收銀櫃上放着一隻告示牌：「人要長交，數要短結，年關在即，諸位欠數，敬希擲下，以資週轉。」（客家仔）

▲中區威靈頓街等處，賣花小販到處兜售，販賣美麗的水仙花、弔鐘、萬壽菊、和桔樹等等，每盆售價二元或兩元半；購者頗衆。（新軍）

▲大華戲院斜對面，因改建大廈的關係，地甚比馬路面低，每日都要把積水泵出來，這些水頗清潔，每日總有不少人在那裏洗滌衣裳。（黑）

歲晚花市呈活躍

花販出現在街頭

人要長交數短結

欠款付清勿拖留

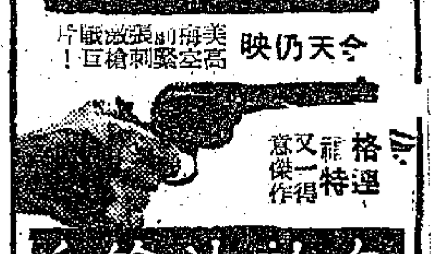
景星·皇都·城　即日獻映　聯美公司戰爭巨片　李察伊根·當雅丹絲主演　浴血邊關　KHYBAR PATROL　全部七彩·片上中文字幕　全部動作　下期：麥史提芬十五萬大劫案

樂聲　最後今明兩天　巴比倫艷后

娛樂·東樂·京宮　今天仍映　雪嶺風雲　THE MOUNTAIN　片上中文　劇力千鈞，演技卓絕！

皇后·平安　今天仍映　敢誇稱為警匪片王！　悍匪大決戰　RIFIFI　不日獻映　華納科學七彩巨片　太空爭霸

豪華·快樂　今天仍映　玄敵神鎗手　"THE FASTEST GUN ALIVE"



大華　欲罷不能今續映　米路士　嘉麗·唐娜絲主演　戰艦育嬰記　明天　小孤女　今早　琴俠恩仇記

國泰　國際歌舞大會演

國泰　中國武術大觀

紐約·中央·大世界·光明·明星·皇宮　今天獻映　梅花飛劍俠

新華　喳喳艷舞團

金陵·國民·金華·好世界·新舞台·國際　即日獻映　仙劍俠　大破謀人寺

京華　紅樓情殺案

大公報仰光分銷處遷移新地址
仰光廣東大街609號三樓
609, (2nd Floor)
Dalhousie St.
Rangoon

三劍樓隨筆

圓周率的推算

金庸

梁羽生兄在「數學與邏輯」一文中，曾談到祖沖之的圓周率，說是全世界最早的精密。這在數學史上是一個有趣的問題。

圓周與直徑的比例怎樣，這在實用上是常常遇到的，我國最早的數學書「周髀算經」，其中就有「周三徑一」，即周率是三。據傳說，這是周初的商高計算出來的。如果傳說不錯，那麼這是公元前十二世紀的事。

希臘人說，周率的應用是始於公元前三世紀的大物理學家阿基米德，那就是那位因洗澡而發現阿基米德定律的人。希臘人稱圓周率為「阿基米德值」。

我國著名橋樑專家，設計建造錢塘江大橋的茅以昇先生在「中國圓周率略史」中說：「西洋數學史多以此率源於印度，而與印度息息相通之阿拉伯亦認為印度所產。」

到底，圓周率是那一民族的人最先發現呢？我想，三與一之比的周率，隨便用尺與繩子一量就量得出來，在實用上需用的時候，許多民族都會一量而依照這比率計算。至於精密的計算，則是較後的事。

我們說祖沖之最先計算出精密的圓周率，是根據「隋書：律曆志」的記載，那上面說：「古之九數，圓周率三，圓徑率一，其術疏舛。自劉歆、張衡、劉徽、王蕃、皮延宗之徒，各設新率，未臻折衷。宋末，南徐州從事史祖沖之更開密法，以圓徑一億為一丈，圓周盈數三丈一尺四寸一分五釐九毫二秒七忽，朒數三丈一尺四寸一分五釐九毫二秒六忽，正數在盈朒二限之間。密率：圓徑一百一十三，圓周三百五十五。約率：圓徑七，周二十二。又設開差冪，開差立，兼以正圓參之，指要精密，算氏之最者也。所著之書，名為『綴術』，學官莫能究其深奧，是故廢而不理。」

這一段話稍加說明，就極易清楚：

我國歷史上首先用數學方法推算圓周率的，是漢代的大學者劉歆（公元二三年為王莽所殺），他的周率是3.1547。張衡(78-139)是我國著名的天文學家，他的周率是√10或92/29。劉徽(263年時人)，他用割圓術來推算，即圓內畫一六邊形，逐漸增加邊數，這多邊形與圓會越來越接近，計算多邊形的邊，算到九十六邊形時，周率定為3.14。王蕃(219-257)是142/45，皮延宗(445年時人)的周率考查不出來。據李儼的「中國算學史」中說，在祖沖之之前，還有一位何承天(370-447)，周率為3.1428。這些周率都不精密。

祖沖之(429-500)是南北朝的劉宋時人，他算出的周率據「隋書」中說，是小於3.1415927而大於3.1415926，可定為3.14159265，精密的說，是355/113，約略的說，是22/7。西歐人算得這樣精密的，是在一千多年以後（一五七三年）的德國人奧托（Valentinus Otto）。

祖沖之的兒子祖暅之，也是一位大數學家，他發現了計算圓球體面積與體積的公式。因為他們的推理方法在那時是太精妙了，管理文化教育事宜的官吏根本不懂，於是「廢之不理」。

在各文化古國中，我國的數學是不算十分發達的。我國數學一直限制於實用，與實用無關的比較抽象的推理幾乎都不去接觸，最突出的貢獻，恐怕是這圓周率了。我在初中讀書時，教我數學的是章克標先生。他因寫小說而出名，為人很是滑稽，曾寫過一部「數學的故事」，其中說到有一個歐洲青年化了極長的時間，把圓周率推算到小數點後六百多位。這個周率，當然是毫無實用價值的。為了要知道一些父親的家世，我曾翻過一些陳氏家譜，發現海寧陳氏的一位先生陳世仁（1676-1722），竟是一位數學大家，著有「少廣補遺」一卷，發現了許多前人從來沒有談過的「級數」公式。據說是在這一本書中一直研究到奇數和偶數平方立方的級數等問題。

大公園

施雨光

女特務落網記

治家

上海滬太路一九八號有個家庭主婦，名叫韓韞如，她的兩個孩子在學校讀書，弟弟已經參軍，過年過節，政府總是寄來祝賀信，羣衆也常來慰問。韓治家有道，戶內整潔，有時踏踏縫紉機，做做螺絲，里弄工作也不退後，被人稱道。

一天，司法機關忽然逮捕了韓韞如。她還驚訝地說：「這是做什麼？……是不是你們弄錯了姓名、地址？」不！並沒有弄錯！

往事

這還是十一年前的事。

一九四五年秋，日本侵略者已宣布投降，那時蘇北淮陰城汪偽廿八師潘干丞，還盤據在那裏，他拒絕了新四軍限期投降的命令，人民軍隊一支尖兵就越過了城河，攀登了城牆，直插到廿八師的司令部裏。這個希望國民黨反動派來救命的潘干丞，因拒俘而被當場擊斃。有個自稱潘司令的下女的韓姓婦人，後來查明就是潘干丞的小老婆，人民軍隊本着不株連家屬的政策，當即把她釋放

入伙

一九五二年夏，在上海市公安局。

有個女人申述：「我名叫韓韞如，準備到香港去找點事做做，這是香港某公司的聘書，是親戚丁某寄來的。」她就是住在滬太路一九八號的韓韞如，她焦急地等候着出境證。

事實上，聘書上的什麼公司，是根本沒有的。丁某，卻是特務，叫她去幹什麼，是很明顯的。在香港，開始韓怕幹這行，由於丁某的挽留，她終於在香港留下了。漸漸地，什麼人的太太，什麼小姐，以及周某、蔡某，都與她熟悉起來了，咖啡館、餐館跑跑，一天、兩天，人熟話長，自然投機。

「您的丈夫……？啊，如何去世的？」

「他在蘇北淮陰城……。」

「呀！是潘司令，我的老同事了，那時他真威風；今朝，唉！」

當韓韞如被港幣迷醉，對人民政權發生仇恨的時候，就填了二張「國防部二廳」的特務登記表。

赴台

一九五三年六月六日，一隻從香港駛往台灣的輪船在基隆靠了岸，一輛汽車從人叢中，招呼了一個名叫張秀英的婦女上了車。

國防部二廳的特務訓練班，代號五〇四五部隊，設在台灣台北中和鄉。這裏，蔣介石集團用着美國的經費，訓練各種特務，企圖對人民政權進行破壞活動。

張秀英進了五〇四五部隊，編為十五號，這個特務訓練班，是單人宿舍、單人課堂，上課用對話機，穿偽裝，戴面罩，誰都看不到誰的真面目。訓練的內容有：密寫、密碼、跟蹤、射擊、盜竊、攝影、偽鑑識別、情報搜集：……等四十八種。

時間過得很快，張秀英畢業了。她接到了命令：

「你這次去大陸的任務，是到上海搜集陸、海軍事情報，你是『家庭婦女』，共產黨不會注意你，可以混到高級首長家中去做使女。」

張秀英不禁打了一個哆嗦，她望一望面前的一位上校主任說：「我的兩隻手誰相信是使女？」

「用鹼水多浸浸就成了！」

「她宣誓過了嗎？」上校回過頭問教官。

教官遞上一擲紙頭說：「這是張秀英的誓言，上面有她的指紋，還有宣誓時的照相。」

上校微微一笑，斷然對她說：「這是見證！錢是三千一百元台幣，工作做得好再給獎金，你的番號是B七〇六組，你是組長。」

不久，張秀英便從澳門滑入大陸，在中途，有個不相識的人給了她一把洋傘。

熱心

到香港去了一年多的韓韞如，又在上海出現了，她還是老樣子，她說：「香港地方找不到工作，只得回來老老實實搞家務。」

的確，這位家庭主婦一切如故；而且她對羣衆工作更熱心了。有些不識字的軍屬常來找她看信。她真耐心，一字一句的讀給軍屬聽，有時還主動代寫回信。她還善於和軍屬們聊天：「他結婚了嗎？」「在何處？」「在朝鮮，是志願軍。」「啊——真光榮。」有時，她還打聽打聽地點。人家只以為她熱心，關心人。

傘祕

天空綴滿繁星，夜深了，張家路七八弄五號的燈仍亮着。

「把洋傘拿過來！」韓韞如對五號裏的主婦說。

「就是上次落雨天您打來的那把洋傘嗎？」五號裏的主婦驚異的拿出傘。她名叫張玉華，丈夫曾是日本人的翻譯，由於罪大惡極，一九五一年被處決了。韓韞如從香港回來後，一直找她去看電影，吃飯，她現在已成為B七〇六組的「交通」了。

韓韞如接過了傘，迅速的從傘頂上拿出了兩瓶藥——這就是密寫藥粉。

「××地方有喀秋沙部隊，距三八線××里。」

「×地有兵工廠」

「×××部隊已駐防××××地方。」

「×××地方有軍艦。」

這些狠毒的情報，卻看不見字迹，它就從五號的小屋內寫成寄出了。

守口

韓韞如在台灣受訓時，特務頭子要她宣誓「……守口如瓶！」在上海，她也叫張玉華「守口如瓶」。特務的「守口」是可以「守」的，但羣衆的眼睛是無法遮掩的。在人證物證的面前，她們——這兩個特務，不得不供認了自己的罪行。韓韞如，曾化名張秀英，十五號；張玉華，曾化名趙誠。

她們的夢剛開始，就被逮捕證驚醒了。

這個三十九歲的女特務，結果被判處了十五年有期徒刑。

何老大（連環漫畫）

酒能亂性　多飲無益

327

全國象棋賽選輯

楊官璘述　王蘭友記

納金元挫何順安

（續昨）

車七平六	帥四退一	車七退二	馬七退九
車六退三	士五進四	車六進一	帥四平五
車八平五	砲二進三	車五平八	兵一平二
將五平六	帥五平四	車八平六	帥四平五
車六平七	車八退四	車七進二	士六進五
砲九退一	車八進四	車七平一	兵二進一
車一退一	帥五退一	車一平七	兵二進一
將六平五	帥五平四	砲九平六	車八平四
砲三平二	車四進二	士五進六（如圖）	

着法解釋：㊀這一着叫做「巡河砲」，攔對方車路，作有計劃的防守，但因目標暴露，容易給對方掌握有計劃的進攻策略；因此改走馬二進三，比較穩健。㊁至此形勢，成「五八砲對屏風馬」開局。㊂應改走車九進一，或砲八平三打卒，紅仍有攻勢。㊃機警之着。㊄佳着，如改走砲九退六，則兌砲之後，紅方先手。㊅由此開始，紅方完全處於被動，因為它遲走小兵，度數遲緩；這一着，紅應走車八進四，以後利用邊馬，威脅三路黑砲，則可以解圍。如附圖局勢，紅方若退車吃士，則黑方砲二進一，準備平一路搶殺，兵二平三，砲二退六，砲二退五，士四進五，砲二平五，將五平四（紅帥四退一，黑砲六平一，黑方勝定），砲五進四去士，將四平五，車四平五叫將，將五平六，砲六平三，車四平五，黑勝定；又紅方不退車吃士，而改為車四平八，則黑方先手，而且子力懸殊，士四進五，亦黑方勝局已定，所以餘着從略。

黑方納金元

紅方何順安

發明毛筆的並不是蒙恬

我國歷代相傳：毛筆是秦朝大將蒙恬發明的。但是現在，這個說法已經被一件事實推翻了。

不久以前，湖南長沙南門外新出土的一座戰國時代的古墓裏，發掘出一枝戰國時代的筆。戰國時代在秦以前，因此蒙恬發明毛筆的說法就不攻自破了。

這枝筆的筆杆是竹做的，筆頭是兔毛做的，還附有一個長長的竹筆套。

據說，在這次發現戰國筆以前，我國還發現了兩枝古筆：一枝是唐代的，現藏在日本；一九三一年又發現了漢代的筆，曾經鬨動一時。

文字的簡明

·劉春恒·

宋學者歐陽修和兩個朋友在街上游玩。看見一只臥在街心的狗被奔馬踏死了。當時，三個人正在討論如何才能使文章簡潔的問題。於是，就以這件事作例子，分別寫下來。一個寫道：「有犬臥於通衢，逸馬蹄而殺之。」另一個寫道：「有馬逸於街衢，臥犬遭之而斃。」歐陽修看了笑道：「如果按這樣的寫法編寫歷史，那起碼得萬卷以上。」朋友們忙問：「要叫你怎麼寫？」歐陽修寫道：「逸馬殺犬於道。」言簡而意賅，受到大家的贊揚。

但是，「簡潔」一定要說明白，不能簡得表達不清自己的意思，使人們看不懂。

從前有一個人作了一首即事詩：「日暖看三織，風高鬥兩廂。蛙翻白出闊，蚓死紫之長……」人家讀了莫名其妙，就去問他。原來是他看見三個蜘蛛在簷前結網；兩個麻雀在廂房上打架；地下有個蛤蟆，肚皮朝天像個白色的「出」字；一條死蚯蚓像個紫色的「之」字……諸如此類，就不是簡潔而成了啞謎了。

影談

沒有父親的孩子
——談「小月老」

姚嘉衣

年紀在三十歲左右的影迷們或許會記得一首 I Love to Whistle 的輕鬆曲子，這首曲子唱到後來要用口哨吹一段，那是丹娜德寶主演的「小鳥依人」（Mad about Music）的主題曲。現在丹娜德寶已是幾個孩子的媽媽了，前幾年看到她的近影，是胖胖的一個中年婦人，和從前那種嬌小的可愛樣子當然完全不同了，但愛看電影的人，大概總還記得那部影片裏她所演的那個小女孩的模樣吧。我看這部影片時還在讀中學，但丹娜德寶有一場表演，我到現在還是記得很清楚的：她從抽屜裏取出一個鑰匙，開了櫃門上的鎖，從櫃子裏取出一個鑰匙，開了箱子上的鎖，從箱子裏取出一個鑰匙，開了另一隻抽屜的鎖，從這抽屜裏取出一個鑰匙，又去開了另一個箱子的鎖……觀衆們越看越有興趣，她這樣鄭重地藏着的，到底是一件什麼寶貝呀？只見她在室中忙忙碌碌，開鎖，取鑰匙，開鎖，取鑰匙，最後，寶貝終於拿出來了，原來是一張照片。她父親的照片，她已死父親的照片。編導者用了這個有趣的手法，使我們立即意識到，這個小女孩是多麼愛她那個已經逝世了的父親。雖然藏相片的方法稍有誇張，但這正是女孩們的辦法嗎？年紀大的女人不會這樣孩子氣，而男孩子又不會這樣細心耐煩。

這個女孩因為沒有父親而在學校裏被同學瞧不起，她就吹牛說自己是有父親的，後來偶然遇到一個男子，她就求他冒充做自己父親，以便在同學面前爭一口氣，結果那男人竟然和她母親結婚而成了她的父親。

我所以談「小月老」，因為「小月老」（The Toy Tiger）的情節幾乎和它一樣，只是女孩換了一個年紀更小的男孩，而女孩對音樂的愛好，變成了小男孩對他父親打獵冒險的誇口。

故事是有趣的。小男孩添荷威演得也還很靈活，只是我覺得他的靈活是大人的靈活，而不是小孩子的天真可愛。作為一個小孩，我寧願看到他更加不懂事些，更加傻頭傻腦些，就像一個有趣的小孩子那樣。但本片的編導先生們叫他說了許多聰明話，做了許多聰明事，結果我們只覺得這孩子好玩，然而不怎麼愛他。

影片中另有一個副主題，叫人勇敢地發展個性，如果自己確有藝術才能，不要被商業性的例行工作束縛住。在資本主義社會中，想這樣做實在是一件難事。我們看到謝扶陳德勤竟然聽了小孩的話而受到啓發，不做廣告畫家而去好好學習藝術，心中實在頗有欣慰之情。

無所不談

比較

某報「明星專欄」中，一位粵語片女影星答讀者問她幾歲時說：「你們問我幾歲，也許我會比你大，否則便是比你小了。」哈哈，如此答法等於冇答。然而較之「比舊年大一歲」的說法，這說法要高明得多，因為「比你大、比你小」，使讀者有親切感。（十木本）

大漲小回

兒子：爸爸，給我五元，以備不時之需。

父親：好，拿去吧！

兒子：（次日）爸爸，用剩三元還給您。

父親：（大喜）好孩子，知慳識儉。

兒子：（又次日）爸爸，給我十元，以應急需。

父親：（大怒）豈有此理！「大漲小回」的手段您也學到了。（早言）

必需品

母親對她的獨生女說：「新年到了，你想要什麼？」

她的女兒說：「我什麼也不要，只願你得到一樣東西。」

她的母親說：「真的嗎？你以為我有什麼需要呢？」

她的女兒說：「你應有一個女婿。」（是但）

好藉口

報載：美國學者說，由於試驗核子武器的結果，將使這一代有六千名劣等嬰孩。為了補償這損失，所以就要製造多些混血兒了。（丘九）

香港居

電影的排期

秦五郎

聽一位廣東朋友說起：係香港嘅電影院雖然分開幾條線，但係如果呢條線幾間戲院映黃飛鴻，嗰條線幾間又映黃飛鴻。呢條線映新馬仔，嗰條線又係映新馬仔，如果唔鍾意睇呢類片，咁嗰日就冇戲好睇咯。真衰！

我又聽到一位喜看西片的朋友說：「這一個星期天有空，打開報紙的廣告一看，偏偏沒有一部好戲。再過一個禮拜，這家推出某某大明星主演的片子，那家也推出另一某某大明星主演的片子。可是，那天又偏偏沒空。為什麼不好好的安排一下，使每個星期都有好戲出現呢。」

老實說，對這兩位朋友的意見，我也頗有同感。

聽說，戲院和影片公司訂合同時，除了與當地法律有抵觸或與當地風土人情有不適宜的片子，戲院可以拒絕外，其他片子，不能由院方選擇，好的差的必須一起包去。戲院拿了壞片當然不能將它束之高閣。同時為了戲院與戲院之間也有競爭存在，於是這家映生猛片時，別家也得推出正嘢，這家推出媽媽虎虎的片子時，別家也就乘機把不甚好的片子推出來了。

其實，我倒覺得不妨將好差片的映期，排得均勻一些，這對觀衆來說，固然方便不少，就是對戲院來說也不會有甚損失，因為當這家映生猛片的時候，果然會被它吸去不少觀衆，但是不見得別家戲院就不會有觀衆進來，因為一兩家戲院的容量倒底有限，何況觀衆還要考慮到路程遠近的問題。

病從口入

病從口入，食嘢要當心。如果唔係，好容易會死人。因為食物之中，會有微菌。不慎食咗，百病叢生。呢的嘅情形，好多人受過教訓。人人要記住，咪當係閒文。最好事先預防，免罹不幸。驅除疫症，就要打針。咪個一時，怕苦困。咁就會長抱恨。快去搵人注射，打針實在似掹（叶音）蚊。

娛樂

大戲經

青燈夜雨與四字傳家

白了

我最近在利舞台睇過兩齣戲，一叫「青燈夜雨」，一叫「四字傳家」；後一戲之名雖然好拗口，之劇情之曲折，亦可與前一戲媲美者也。兩戲均由「利華利」劇團上演。

「青燈夜雨」講的是不自由婚姻之害人，弄得羅艷卿雖然大左個肚，也要同麥炳榮甩拖，被迫嫁畀大財主馮鏡華作十九奶，麥因此消極人生，打家劫舍，劫富濟貧以為報復，二十年後，但終為自己之子所擒，其子不知佢係老豆，將佢嚴打和處死。

「四字傳家」講的是倫理之悲劇，梁素琴個王四嬸，在兵荒馬亂中拾左兩嬰，一為扶風國之太子，一為廣陵王之儲君；扶風國因為廣陵所吞併，家破人亡，遺血書要兒子長大後報仇，廣陵王妃落難遺血書要求別人養大其子後，他日再返皇宮。這一變，養兒因此也是仇家矣，其與四嬸之親生子王天雄，成為兄弟三人。四嬸死時怕各人互相殘殺，遂傳左「孝、悌、忠、信」四字，各人分一，「信」字則共同佔有，死時因儲大兒在側，乃將劍鞘交之，並命把血書轉其弟。大兒見血書說其弟為當朝之儲君，乃以劍鞘換血書。其弟林家聲個狄玄龍，因發現鞘內也有血書，為了報仇，竟至叛國。劇情就因此弄到誤會重重，曲折離奇。

若論演技，「利華年」之老倌都算一本過去落力之精神，認真做戲。

梁素琴演王四嬸之戲，比之演廣陵王之西妃，要有個性，但演前者就像個善良蠢母，演後者卻不大像妃子；王四嬸唱花「有錢只知來買醉」，聲嚮而悅耳，唸白配譜子，也頗能傳神。

林家聲在天牢一場之唱做都不俗。但打引出場，唱二流，話「月冷星殘」，後又唱慢板曰：「重愁叠恨幾時還」，咬字比過去實在，化裝也較好，時別是露臉部分比較多，不似拜堂一場，戴住個頂黑帽也，遮到耳邊，影嚮扮相。林此場唱小曲「休再淚珠向人彈」時唱之手勢，運腔，顯出此子近來做功向老練方向走，且深有薛派氣味。

羅艷卿與半日安也保持水平。就賣座之情形而論，我想「利華年」是可以撈得起者也。

「青燈夜雨」之不好之處也好處多，最明顯之一點是，有，麥炳榮與羅艷卿本來是可以不同死者，但該劇竟讓佢二人撞死，一同殉情，此點與時下之男女自殺，合襲又有何不同者耶？此點未免太消極矣。

「四字傳家」中之父子孝、夫婦情、兄弟愛與國家仇，總是關係不清，分野不明，主從不分。比方狄玄龍因要報仇，竟然「降胡叛漢」，成左一個失節之人，而王天雄還同佢講孝悌，並因為要孝悌，在兩軍對壘之中，不但不忍擒佢、殺佢，反而叫佢殺人，此點當然唔對也。忠、信、孝、悌，首當以忠於國家人民為首，不忠之人，何以言孝、悌、言信者耶？「四字傳家」之講「忠」也，如果能更清楚一的亦係好者，比方狄玄龍後來歸漢，據說為的是忠於主子耳，也即忠於廣陵王此一「人君」耳，這是封建時代「忠君」之「忠」，而觀衆所歌頌者，却不是此，而是忠於國家、忠於民族之忠也。

五個導演商量下一場戲，右起：飾二郎神的舞台顧問少新權，編曲家李願聞，音樂指導盧家熾，導：吳回，導：張活游。最左掛鬚的是飾泰大師的張醒非。

拍攝寶蓮燈續集
五巨頭密鑼緊鼓

▲這個把月，片商們都忙着拍戲應節，片廠裏，日夜燈火通明，倒也熱鬧。這期間，不單是大明星們忙得要命，就是特約演員，也有要一夜忙兩三組的，「寶蓮燈」續集拍攝過程中，有時免不了要「等前等後」。

▲日前續拍「寶蓮燈」，佈景早搭好了，燈光打好了，攝影機也擺好位置了，準備工作完全做好，只等導演吳回一到，便可以立刻開工。不多久，吳回氣咻咻的趕來，他剛拍完長城的「魔影」，他說：「這是第二醫了！」

▲吳回一到，影場頓時也就熱鬧起來，悠揚悅耳的仙樂，演員們的「就鑼喔」、「咪嘈」，和「試鑼」等雜聲鬧成一片。吳回一到，便牽動了三軍，這全靠各工作者密切的合作，而實際上，「寶蓮燈」工作之所以有這樣好的效率，是因為連吳回在內，竟出動了五位導演。

▲「寶蓮燈」續集實際上也是由五位先生導演的，除理然中的吳回，還有顧問的李少新權，還有負責舞台曲詞的盧家熾，還有音樂指導劉彥昌，還有那飾演的張活游，以他舞台的經驗，很耐心地指導林家聲、小甘羅等，實際上是執行了副導工作，這樣的緊密合作，自然是收事半功倍的效。

▲當晚拍的是劉家全景，這是佔地最廣闊的一幢佈景，是「寶蓮燈」拍攝以來的第六幢大佈景了。「寶蓮燈」從開鏡到現在，只不過是短短的一個月，但在短短的一個月內，能夠有這麼好的工作效率，是難得的，這期間他們不分晝夜，只是共趨於一個願望，希望儘可能在農曆年底拍完，希望如期在元宵佳節中推出，因為觀衆們是熱誠地希望這樣的一台好戲，能在元宵佳節中上映。

▲飾演霍芝的梅綺也說：「我嘅辛苦啲有乜所謂呀，只要觀衆愛好。」（夏後）

影劇圈

▲在農曆新年前後赴星洲演戲的花旦共有十餘個之多，「腳色」（即生角）亦有好幾人，如梁飛燕、小羽佳的一班，陳露玲、姚玉蘭、白雪燕、張金枝、徐良、姚綺雲的一班，余翠英的一班。

▲在大埔墟附近的元洲鄉，現在發起興建學校，已定於本年（舊曆）除夕起上演粵劇籌款，一連十天，至正月初十止。開演地是大埔墟，出籌備與搭棚。（泰刻）

明星自傳

七七、深惡痛絕

張瑛

就是因為這一批「滾友」「滾」完了一次又一次之後，使到縱然有志於從事電影工作的青年男女，也卻步不前了。這些「滾」友，由於他們的這種不良作風，使外界人士對電影界有一個不良的印象。

但是，如果稍為熟知電影界內情的人，當然知道這種敗壞本行名譽的行為，決不是熟愛電影工作的人所敢為，我對此類的行為，實在感到深惡痛絕！

在我們拍「天賜良緣」的時候，便發覺有些「新鮮面口」的演員（當然不是在戰前看過的）雖然並不多戲，也能看出他們和她們的本身的條件和演技都不錯，但這些演員轉瞬之間便不見了，假如有良好的培養的話，相信是可能成為大器的。

為什麼中途不見了呢？那就是說明這些是從招考的演員中所帶來的，他們和她們不肯再交出「學費」或薪金的佣錢，便被雪藏起來了。這種制度真是言之令人痛心。

不過，在那個時候，大家都存着：「各家自掃門前雪，不管他人瓦上霜」的念頭，對這些不良份子的敗德行為，都採取不干預態度，這是由於電影界沒有一個團體的關係哩。

當我在拍「天賜良緣」的進行中，便感到任何一行業都有工商會來聯絡業務和感情的，唯獨電影業復員了一年多還沒有工商會之設，所以許多應興應革的事，無法改變。

「天賜良緣」是由吳回導演，黃曼梨、廖夢覺、伊秋水、和我等主演的。當這張片子在港九各大戲院放映的時候，情形很好，得到影迷熱烈的歡迎，大家都表示十分欣慰，這是我和天賜良緣……在戲院結了賬之後，我們統計過有了不少盈餘，為了酬謝各個工作人員的辛勞的關係，於是決定了來一次慶功宴了。

撲克遊戲一種
「趕豬捕羊」

一、遊戲人數四人。對門可以同盟，亦可不同盟，可在事前議定。三人打亦可，要拿掉一張♣2。

二、牌的作用：♠Q算豬，趕給誰誰輸100分(記時用一號)。♦J算羊，誰捕着贏100分(記時用十號)。♥全部算負分(共194分)，10數以下照數算(如♥5即算負5分)，J算負20分，Q算負30分，K算負40分，A算負50分。另♣10有加倍的作用，誰得到分時又得到♣10，將所得之正負分相加減後，餘分乘以2。如得到羊，又得到♣10即贏200分；反之，得到豬又得到♣10即輸200分。三張齊得，不輸不贏。不得分，單得♣10，不起作用。

三、打法：司令不要。A最大，2最小。四人把牌抓光，每人十三張。首由一人出牌(可規定誰抓得何張牌由誰先出)，後大家按次序各出一張。每次以第一人出的牌為主牌，不同於主牌的花式者一律為副牌。四張牌比較，誰大誰就把四張牌中的有分數的牌(包括♥全部、豬、羊、♣10)拿回去，放在面前以後算分，(其餘牌均扒司)，繼由出大牌者出牌。

抓牌時抓到豬、羊及♥等就不一定是自己得，要等大家出牌後比較大小才能算數。一般說來，抓到♠A、K不當心有可能拿到豬；抓到♦A、K、Q出得合適可能捕到羊；抓到♥A、K、Q、J等大牌差不多都要輸些分。當然，如果出得技巧，也不一定就輸分。如第一人出的牌自己沒有那一種，即可把豬或♥墊出去。打同盟時要估計到不要讓同盟把♥拿回去，並設法創造為同盟出♥及豬的機會。

四、四家分別記分。通常都是負分多。誰負到一〇〇〇分就算輸了，給他的稱號是——豬主。至此可以告一段落。未到一〇〇〇分者都算勝利者。同盟的分不可相抵，當同盟危急時只有大力支援他，設法墊羊及♣10給他，以緩和他的處境。

五、一人要把全部♥、豬、羊及♣10都拿回去是不容易的(不是抓回去，而是經出牌比較後拿回去)，如誰能全部拿回去就算贏一〇〇〇分。

（勛）

白門艷　青山

第四章：吳偉業

吳偉業聽信母氏的說話，便請先生教授易經，這位先生博學多才，却將陰陽家的學理來講易經，「風、火、雷、水」胡扯一通，還說「動萬物者莫大乎風，生萬物者莫大乎火」，講來講去，講到吉凶休咎上。偉業沮喪道：「罷罷，這和城隍廟中算命的瞎子的學問，有什分別，不學也罷了。」

到了十六歲那年，偶然從齊一位先生，這位先生姓張名溥別字西銘，既不談什麼經義，也不懂得「打坐致思」之法，只在史學方面有些研究，一部史記，讀得滾瓜爛熟，講起「刺客列傳」來，把個荊軻說得有聲有色。學生們聽得悠然神往，大家以聽說書的心情朵着去聽講。吳偉業只聽了一次，便聽上了癮。自己尋思道：「司馬遷的文章，大有道理，我若專攻史學，豈不勝似研究那『乾坤震坎巽』麼？」

主意已定，便撇開經學不讀，只讀「史記」，讀完了「史記」又讀「前後漢」，明朝人研究歷史的方法，並不懂得分析問題，辨別事實的眞僞，只是研究前人做文章的筆法，結構，這樣做學問，似乎有點本末倒置，但風氣如此，雖有智者，也無法改變。

那張西銘原是一個秀才，曾考過幾回鄉試，因爲他不會作經義八股，每次都落第而回，讀書人既考不中，就只有設帳授徒，或懸壺把脈，再不然便替人尋龍點穴，這叫「讀書不成三大害」。張西銘却在太倉設了一間私塾，天天講荊軻，倒也臣門如市，別的教館先生妒忌他的生意好，便聯同向他攻擊。說張西銘那裏配稱讀書人，只是夫子廟前唱大鼓說書的江湖人物而已。

張西銘聽到這些誹謗，一笑置之，却越發講得高興。他的學生人數雖多，却沒有一個成器的，十分之九是七八歲的頑童，整天掛着一筒鼻涕在唇上，張大口聽先生說故事，要他們念書時，却打瞌睡去了。

及至吳偉業入塾讀書，張西銘才算有個像樣的學生，第一是他的年紀較大，第二是他的性情聰慧，第三是他的樣子俏俊，虛怯怯的身體，態度斯文，臉皮白淨，眼睛黑而靈活。眞是人見人愛的小影子。張西銘一見，便喜歡道：「這個人，將來定必成器，只要用心教導他，他若是中了舉人，也可以替我爭口氣。」

吳偉業對於史學既有興趣，又蒙老師特別垂青，進步非常之快。寫起史論來，居然長篇大論，洋洋灑灑，一寫幾千字，雖則寫來寫去，沒有結論，但文章的格局氣勢。却極之堂皇。模倣司馬遷之處，亦得其形似。張西銘時常對吳偉業翹起大拇指，嘖嘖稱讚道：「文章正印，除你之外沒有人能擔當了。」（廿一）

紅燈綠酒夜

（六一）王佐治利……

……便施展她的渾身解數，向元生進攻，佐治以爲估計元生素以不近女色，未必定容易上當，誰知元生不爲所動。

（六二）元生猛力把莉莉推開……

（六三）元生經過一日兩夜……

聽雨樓筆談　伯雨

遮戒指

翁同龢日記中，兩見炳半聾之稱，其一在光緒十四年（公元一八八八年）四月初十日，記云：訪斌半聾於太清觀，其人雖不俗，而義塾不純。十年後爲光緒廿四年，正月初七日記云：至龍樹寺，其東偏已室，炳半農住廿年，一旦化去！所謂斌半聾、炳半農，同一人也。而以炳半聾爲正。炳爲滿洲正白旗人，在滿族中有名士之目，其名曰成，字集之，半聾乃其五十後以左耳重聽，故以爲號。翁同龢以大學士之尊而訪之，則其不俗可知。獨惜翁氏日記中記其人不詳，而越縵堂日記中，亦無記其人（越縵堂日記至光緒十五年止，其餘五年之日記，已被樊樊山毀去，或光緒十五年以後日記有記其人也）。炳成曾任都察院筆帖式，以年資，可選戶部銀庫司員，三年一任，一任年可獲千金。其族姪某，亦筆帖式也，以年資較深，謀甚力，十餘日而得之。三年期滿，炳始知其姪傾力謀此，乃以三年所得之利益盡畀之，仍過其寒素生活，人以是重之。翁同龢或爲戶部尚書，故訪之歟？或留此時，爲北京訪有之耶？一不俗之妓，久厭風塵，聞炳不俗，自願縱之食貧。然炳性好潔，又孤僻，不喜與人共眠。家雖貧，而排場不可不講，每晚飯時，必使其妾遮戒指，如清宮遞膳牌例，若留侍，則留其戒指，事畢，即遣去，老翁仍獨宿也。或遇天癸期則免遞。居然皇帝派頭，此最可笑之事也。

四、新的波折

當時女用人自然沒有告訴胡杏珠，但她不時瞟着我，似乎奇怪這一個客人爲什麼這樣多事似的。我強作鎭定，不理會她，加入周醫生和胡杏珠的談話。

飯後，我們坐在露台上喝咖啡。胡杏珠抽着香煙，看着露台外面的燈光出神。周醫生問她：

「你和仰奇的生意怎麼樣？還繼續下去嗎？」

「我想沒有不繼續的理由。」她說：「這兩次很不錯，我們都賺……是不是？」

「太輕易了。」我……香港到九龍那麼方便……在心裏……」

「因爲你不知道……杏珠在我說話之前搶着……

「就是。」我說……事先告訴我？」

「告訴了你反而……感覺，可能失去了理……

「是什麼東西，這樣危險？」我再問下去：「你的……

「値錢的東西不一定很大的，」胡杏珠笑了笑，伸出她的手，無名指上有一隻……

「事情已經過了，還問他做什麼？」胡杏珠笑說：「你呢，似乎對我很沒有信心，到了馬尼拉，却要住到不是指定的旅館去，爲什麼？」

我忸怩地笑。這事情我也預料到她曉得的了。

「別談它了。」胡杏珠說：「我有一件事，過兩天要找你幫忙的。」

「什麼事？」我問：「又是要我去走私？這一次到那裏？」

「不是走私，是別的事。」胡杏珠說了又搖頭：「到時再說罷，現在還未到那個時候。」

「你又在賣關子了？」我笑說：「杏珠，爲什麼你這樣神神秘秘的？我看你眞是渾身秘密！」

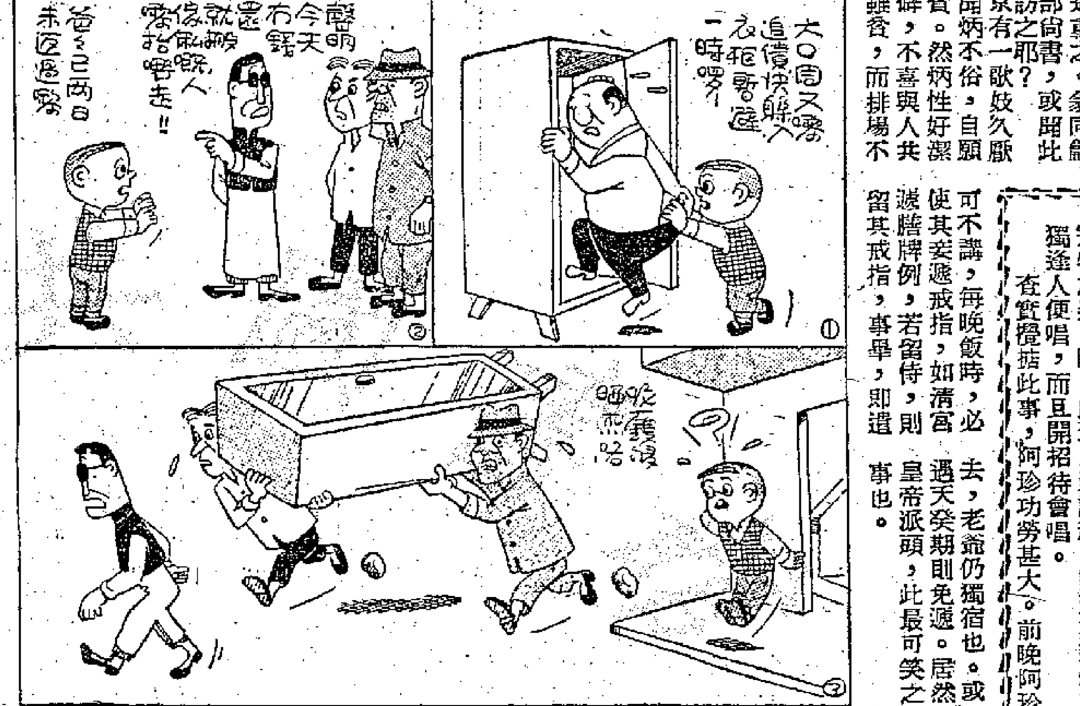
胡杏珠吃吃地笑起來。我發現她的眼裏閃着光，一種以前所沒有看見過的閃光，它代表了愉快與興奮，甜蜜與得意。這是什麼道理呢？

這一晚我們沒有再談這個問題。臨走的時候，我把上次出門的旅費等等的賬目交給她。她笑說：

「不要算得這麼清楚了。改天我還有事跟你談。到時我們再詳細的計劃一下。」

她的計劃是什麼？我不知道，而且永遠不知道了。（一一一）

大蘇（達人搬走）　吉叔作



情人日記　人中蔡

是日也　肥佬天擺慶功酒

今日肥佬天請食飯，呢餐飯，有和事兼來慶祝之義。主角是紅荳子與雙皮，勞大班，阿珍與我被邀作陪。原來勞大班果然有幾度，攬掂紅荳子與雙皮。交涉經過，阿珍大班有講過，但計阿珍話，此是不可告人者，總之紅荳子幹了一次，我不可解其意，追問阿珍，阿珍始低聲說出，大抵勞大班之心照不宣便是。一切復歸平靜，一場風波，總算避過。人事上，只更動了一個小玲瓏，勞大班介紹她去小型舞場，小玲瓏亦樂得去，因那邊收入較好，六粒嘢有得跳，山大斬埋有柴，勝過在紅磨坊捱冷板櫈也。如此，小玲瓏不算被出賣，而紅荳子也好落台，紅荳子不表示意見，其他之女亦無異言矣。肥佬天開心之餘，請食飯慶功。勞大班把口眞抵死，紅荳子與雙皮未來之前，勞大班取笑他幾句，話肥佬天請食飯，係替自己慶功。肥佬天問其故。勞大班笑曰：「撇甩小玲瓏，又冇手尾跟，還不值得慶功乎？」肥佬天嗶一聲。在紅磨坊撈了一個月，耳沾目濡，學曉了不少男女私情間之隱語，例如撇槍、捉袋、趙完乜、趙完物之類。昨日成班人至講起，話至刻薄者莫如趙完唱，有一停人，不獨逢人便唱，而且開招待會唱。前晚阿珍猛落咀頭，紅荳子已有幾分允意，但勞大班當晒自己功勞，而且口口聲聲查實攬掂此事，阿珍功勞甚大。

席間談笑甚歡，阿珍亦冇爭，雙皮十三點如故，紅荳子向來不苟言笑者，也說了不少話，講下傾下，無端端講到我個搭，雙皮眞冇收，忽然問我是否有左老婆，攪到我一戥都冇，不知如何回答是好，阿珍大抵見我太尷尬，即曰：「當然有左老婆啦，使乜講？」雙皮笑曰：「唔係指你番大家姐，我聽人講，憎叔有左老婆啦，你知不知？」阿珍非常鎭靜，笑曰：「知，一早就知，我就是貪佢有左老婆。」好在講到此處，肥佬天插咀，另換話題。我一額汗，個心想，幸而一向不講大話，否則今日實畀阿珍攞幾巴，究不知雙皮之言，是鬭景還是踏興，是講笑還是系害也。

晚飯後返公司。呢幾日生意麻麻而已，勞大班說此是急景殘年現象，再過幾晚，以香吻舞及脫衣舞冲場，便可旺香者矣。新正是刮龍機會，非作一番準備功夫不可。勞大班前幾間舞廳，已展開邀角戰，但來來去去是舊人，勞大班準備發掘新材，一是他的妹妹，過左年十六歲，一是來自西貢之安南美人。準備年卅晚下海。勞大班拿出安南美人照片，個個肥佬天，不忍釋手，猛話一於請。（五二一）

牧野飛霜　梁羽生著

十三回　牧野飛霜　碧血金戈千古恨　冰河洗劍　清霜鐵馬一生愁

天蒙功力，在清廷這邊僅次於齊眞君、楚昭南、成天挺等有限幾人，也是一等一的好手，依着齊眞君所教，守穩門戶，輪起禪杖，呼呼霍霍，前後左右都是一片杖影，威力也甚驚人，辛龍子的寶劍還眞不敢和他相碰。齊眞君風雷雙劍，擋着正面，更是沉穩雄健，三個大內高手，則從兩側配合攢攻，辛龍子武功再高，也不能敵住五名一流好手。這一戰打得沙飛石走，流冰震動，惡鬥了三百多招，辛龍子已是汗濕麻衣，呼吸緊促。只能仗着怪異的身法，在遍圍兵刃夾擊中，挪騰閃避，偷空進招了！

石天成武瑛瑤那邊，形勢較好，但也佔不了便宜，石天成二人合鬥六名喇嘛，兩名衞士，而兩名衞士之中，有一個竟是僅次於楚昭南的成天挺，他的一雙判官筆，各長一尺八寸，專打人身三十六道大穴，石武二人，還不能不小心提防。好在石天成幾十年來，專練兩門絕技，驚濤連環腿，專攻敵人下盤，九宮神行掌，則專門伺隙擒拿敵人兵刃，一衆喇嘛，都未曾見過這種戰法，還眞不敢過份迫近。至於武瑛瑤的劍法，乃是白髮魔女的眞傳，只論辛辣險狠之處，比天山劍法尤甚，只有成天挺敢和她正面進招，其他喇嘛都是稍沾即走。但這六個喇嘛，都是天蒙的師弟，功力也自不弱，更兼他們同出一門，天龍劍法練習有素，六個人如同一體，此進彼退，輾轉攻擊，竟佈下了天龍劍陣，饒是石武二人，各有獨門武功，高強技藝，也被他們困在垓心。但他們害怕武瑛瑤的劍法和石天成的掌力，也不敢冒險攻進，兩邊成了相持之局，打得難解難分！

凌未風那邊，更是懸鬥得異常激烈！協助楚昭南的四名衞士，都是大內十名內的人選，比協助齊眞君的那三名衞士，又高出一籌！楚昭南的遊龍劍又已取回，仗着寶劍之力，也是着着進迫。凌未風心懸戰友，連走險招，幾被楚昭南所乘。鬥了一百來招，尤是未能衝出。楚昭南大聲嘲笑，叫凌未風棄劍投降。他道：「凌未風，你折挫在師兄手內，有什麼緊要？趕快投順，免遭刀劍分屍！」凌未風一聲虎吼，手中劍「力劈鴻溝」，向下一揮，劍光閃處，吧吧吧吧，一片連響，把幾名衞士的兵刃，都盪了開去，連人帶劍，幾似化成一道白光，直向楚昭南衝去，楚昭南還眞不敢和他拚命，向後一仰，連退數步，凌未風劍法凌厲無前，緊緊釘住，對其他四名衞士的兵刃，只憑着聽風辨器之術，趨閃躲避，轉眼之間，連發十幾招辣招，把楚昭南迫到下首，又跳上一塊岩石，居高臨下，再擋着敵人的圍攻，聽風辨器躲閃敵人兵器之術，只能應用片刻，不能持久，因此凌未風必須搶佔有利地形，想逐步的移上懸岩，先解劉郁芳的急難！（三四〇）

科學幻想小說　「盜夢記」　智侶

二、救世的奇醫

「你有辦法？」紹文大爲錯愕地說道：「人家都說瘋犬病是不治之症，這是連你也不否認的，怎麼忽然却又有起辦法來？」

陳國器把他拉到一旁，低聲向他說：

「請你別太張揚，我那辦法是不能讓別人知道的。我們到外面去喝一杯咖啡，詳細談談好嗎？」

紹文覺得他今天的態度有點怪，心裏雖然不信他眞有辦法，但因爲想到他是陳紫芬的哥哥，自己恨不得找個機會，跟他接近接近，拉攏一下感情，便說：

「好吧！我做東，大家喝杯咖啡去！」

陳國器自然也客氣一番，硬說是要由自己請客。兩人相將到了附近一家咖啡館子，找個位子坐了下來，國器就說：

「那一位瞎眼老人的病，照我的朋友說，百分之九十不會是瘋犬症，所以，他有辦法替他治療。」

紹文覺得這位女朋友的兄長未免主觀太強，他那醫生朋友，一未見過病人，二未查過病因，單憑幾句口述，怎麼就能推斷它不是瘋犬病？莫不是他存心要拉點生意，所以故作大言，連瘋犬病也說治得好嗎？

有了這種心理，所以紹文只是平淡地說：

「他有甚麼方法，能夠證明這不是瘋狗病？」

這種冷漠的態度，也教陳國器吃了一驚，只是，他偏着頭想了一想，就說：

「證據此時當然拿不出來，不過，只要他能夠把病人治好，那不就是證明了嗎？」

「啊啊！」紹文心裏暗想：「這傢伙果然是拉生意來了！」

不過，這種話他倒沒有說出口來，他只是微笑着反問道：

「病人如今還住在醫院，我們怎能另外給他找醫生？」

「這就是我叫你不要張揚的原因，」陳國器成竹在胸地說：「你知道這病人的確不會死，而且，他的家人能夠接受我們的辦法嗎？」

聽他這樣一問，紹文心中一震，忙說：

「甚麼辦法？要很多錢嗎？」

「不，不，」陳國器正色搖頭道：「請你不要誤會，我那朋友完全是濟世爲懷，他一個錢也不要的！」

「一個錢也不要？」紹文奇怪起來道：「那他是志在揚名，要藉此宣傳一下嗎？」

「那更不對，」陳國器搖手道：「他連自己的名字也不肯提！」

醉胭脂　靈簫生著

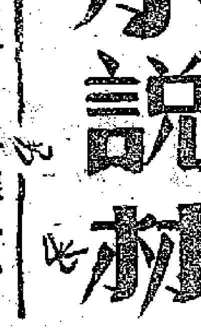
若告小青不容情

相如彼石璞一嚇，盡道去宵之事，石璞證實其所忖測之無誤，笑謂之曰：「伊雖在夢中，亦爲爾魂禱。夫骨未寒，身蒙汚垢，自然痛恨。不久怒氣漸消，年方青春，自然思及馬公子之慰藉，心理及生理上，皆須要男子之慰藉。」相如嗒然若喪，曰：「推翻石璞保持秘密，勿以告人，否則人知如是其亡友之妻，禽獸不如矣。」石璞曰：「余當然從馬公子命，然馬公子平日待人慷慨，令我全無印象，輕易而遺忘也。」相如恍然，舊時石璞借甘來游仙以自重，人皆視彼爲清廉之士，今已露出原形，彼在小蠻口中，約略知己有不良之行爲，而未證實，遂來恐嚇，挾已瞻小如鼷，完全道出，遂藉爲要挾。己所有者是錢，給若干而掩其口，亦所難辭。乃出支票册，署五千元之一張而予之。石璞曰：「余固知馬公子深明大體，敝屣黃金，余自當收受此款，時存印象不忘，不復口風洩露。但切勿告小青，否則余便不容情。」恭謹告辭。去未久，而小青歸，冷然就坐，相如問曰：「你往見小蠻，會否得其原諒，復姊妹之親情。」小青曰：「都是爾此色狼，累到余姊妹不和。」相如曰：「請勿太高聲，若爲傭僕所聞，令我有何顏面？」小青曰：「爾如顧全顏面，便應有良好之人格，爾乘吾妹於醉酒，償其所大慾，致伊淒涼落淚，爾之肉不足食也。」相如曰：「青姊請勿罵余太慘。余一都愛小蠻，而伊之於我，不肯就範，乃在其醉中而如余願。伊醒來自然罵我，但假以時日，婉詞勸慰，自當共我正式締婚。弊在爾突然闖進，破口大罵，伊遂無地自容，而吾事敗矣。」小青睨之曰：「爾我是何關係？爾與妹妹恩愛，吾能視若無睹乎？我勸爾不要多心，還是早與我結婚。」相如對石璞向彼要挾金錢事，不敢告小青。

自是，石璞每日必至宋邸而見小蠻，逗小蠻談笑。知小蠻戒酒未及一天，即已復飲，形神憔悴，意態惶惑……「爾等男子，我決不受所愚。」……「仙哥與我，舉行正式之婚儀，洞房春暖，未嘗利用酒以破余之貞操也。不幸而仙哥逝去，令伊舉目世間，無一個好男兒……」……（八二）

（五二一）

小說林



沒有眼淚的人　江碧

二、一線恩仇

「可憐我們的爸爸都短命早死，」美瑜不勝欷歔，說：「如今連媽媽也離開了你，小波兒，你一定很傷心吧？」

金波聽美瑜這麼一說，倏又淚承於睫。

美瑜也替他難過，用充滿同情的口脗婉語道：

「如今我們同樣地不幸，同樣地缺少朋友，讓我們緊緊地站在一塊兒，大家同病相憐好不好？」

「同病相憐？」金波沉吟着，搖幌着腦袋說：「不，我並不缺少朋友，除了三劍俠結成一道，還有我的師傅廣智禪師，他們全對我很要好的。」

「三劍俠？他們是何等樣人？」美瑜詫愕地問：「還有那廣智禪師，你竟然跟和尚攀上交情嗎？」

「不，他們是我的舊同學，」金波帶着眼淚笑了，說：「廣智禪師也不是和尚，只是一位高年級的同學罷了。」

「他怎的會有這樣古怪的花名？」

「因爲他足智多謀。」

「三劍俠又怎樣解釋？」

「我們三個小孩子跟隨廣智禪師練習劍術，立心打抱不平，同學便把我們稱做『小三劍俠』了。」

「練劍？」美瑜好奇地多問了一句：「你們練的是什麼劍？可以把別人的頭顱砍下來的？」

「不，我們練的只是竹劍。」金波爽朗地回答。

美瑜迴眸嫣然，說：「憑殺萬大還舞竹劍，不害臊嗎？」

「你把我看成大人了麼？」金波霎着眼睛問。

「不，我們還是孩子，」美瑜輕哄着說：「以後你把我當作親姊般看待，怎麼樣？」

「不憎厭我淘氣嗎？」

「我說過同病相憐，怎的還在姊姊面前鬧彆扭？」說着，美瑜掏出自己的手帕替金波印乾眼角的淚痕，蒼白的臉蛋俯下去磨擦着金波的額角。兩個人不期然互視而笑。笑聲裏，美瑜嬌憨地要金波叫喚一聲「姊姊」，金波照着做了，美瑜手舞足蹈說：「好極啦，我做夢也想不到有一個這樣討人歡喜的弟弟！我應該怎樣疼愛你才好？」

金波睜大眼不知所答。美瑜勾緊他的脖子，非常高興地在他的臉頰亂吻亂吻，剎那間，金波感到了無比的雀躍，悄覺人世間畢竟還有着溫暖和値得留戀的地方。他悠悠地偎貼着美瑜，不再啼哭下去了。（廿一）

小常識

小破傷可能造成大毛病

小破傷是指擦傷、裂傷及刺傷之類的創傷。擦傷是皮膚與粗糙表面猛烈磨擦，形成的表皮淺創傷；裂傷是皮膚被利銳的工具割開的創傷；刺傷是皮膚被尖銳的工具或異物刺進所形成的創傷。在日常生活中，我們都可以遭遇到各種各樣的小破傷，因此我們應該了解如何防止及處理小破傷的道理和方法。

小破傷是應該予以重視的，如果不很好地處理它，可以引起後患。最常見的如肉眼看不見的細菌侵入創傷而引起發炎。細菌的侵入有三個原因：（一）人體皮膚上經常有細菌附着，經過皮膚的破裂，細菌就可以侵入受傷部位；（二）受傷時細菌從致傷工具或外界污染帶到創面；（三）由於創傷處理不得當而帶進細菌，如有人用牙粉或門檻上的塵土塗抹在創面上來止血。這些處理辦法不但對小破傷的治療沒有幫助，反而帶入很多細菌引起創口部分的膿腫、發炎。經創傷表面侵入的細菌可以繁殖，加上人體抵抗力的削弱，發炎部位可以擴散深入，甚至經由血管或淋巴管的傳播及身體其他部分，而形成丹毒、蜂窩織炎、淋巴管炎或淋巴腺炎。細菌中最可怕的是破傷風桿菌，這種細菌在塵土及動物糞便中生長，它生長在缺乏空氣的環境中。因此，較深刺傷受到破傷風桿菌侵入後容易引起破傷風。破傷風桿菌生毒素，涉及神經系統，引起破傷風的主要症狀是表現在頭頸部僵直，牙關緊閉，全身肌肉陣發性痙攣，最後因呼吸困難衰竭而致死亡。這些就是因爲對小傷沒有很好地處理而引起的。因此我們對各種小傷都應給予適當的處理。

處理的辦法首先需要用煮開的肥皂水、鹽水洗滌，去除創面上的異物、塵土、油煤屑等。然後塗以百分之二紅汞溶液，消毒紗布，並加包紮。對較深的刺傷，應到醫院施行擴創縫合。爲了預防破傷風，較深的刺傷應注射破傷風抗毒素。但這要請醫生決定。（陸）

爛嘴角的原因

有很多小朋友嘴角爛了，嘴唇裂了口，也有的嘴裏長了「口瘡」。有人說這是「火氣大」，其實這主要是平時吃東西不合適，缺少了維他命B2。缺少了這種維他命，不但會爛口角或嘴裂，有時眼睛也會發生紅腫、流淚、怕見陽光等毛病。

我們要預防或治療這些病，就該多吃些新鮮蔬菜、黃豆、花生米、黃醬（也有人叫豆瓣醬）或醬等，如果能吃些動物的肝、心或雞蛋等食物，那就更好了。但是我們要注意：不要讓這些食物被太陽曬或者煮得時間太長。因爲這種維他命怕光和熱。在曬乾的或煮爛的食物中，這種維他命大部分都被破壞了。（津）

科學常識

棉衣的秘密

穿棉衣爲什麼會暖和呢？這裏有個道理。

人們呼吸需要空氣，就是在保暖上也離不了空氣。只要人們能善於利用空氣，它就會給您帶來溫暖的感覺。棉衣裏有一層棉花，我們將一束棉花用放大鏡來看，原來它是一些纖細的棉纖維（棉絲）交錯排列起來，中間有無數小孔洞，在這些小孔洞中間便藏着許多的空氣。因爲有棉纖維隔着，這些空氣就很難流動；由於空氣的對流作用減小，熱就不容易傳出去。我們穿上棉衣，實際上就是在身邊修起了一層不流動的空氣圍牆。

有人認爲穿起棉衣就不冷了，似乎是棉衣產生了熱。其實不然。熱的來源還是從體溫產生的熱。體溫產生的熱和空氣一起貯藏在棉纖維所組成的孔洞中。而棉衣只能保熱不能生熱。如果我們把棉衣給板凳穿上，因爲凳子不能生熱，過很久的時間我們去摸棉衣，會感覺到凳子仍然是冷的。所以，認爲棉花能夠生出熱來，那是不對的。

舊棉花不暖和是因爲棉花纖維被壓緊了，裏面沒有多少孔洞，保溫效果不好。如果把棉花重彈一下，彈鬆了的棉花又能恢復它的保溫能力。另外把棉衣經常在陽光下曬一曬，根據熱則膨脹的原理，經常翻曬棉衣，使棉花膨脹，使棉花達到鬆軟；而且陽光能殺滅一些沾在衣服上的細菌，對人體健康也有好處。（陸）

家中常插一瓶花　使人心情更愉快

偶然有朋友到訪，帶來一束鮮花，將它插入瓶中，供到案頭，會令人感到室中頓添了不少生氣，心神爲之清新愉快起來。

的確，室中有一瓶鮮花，不但使人有美感，而且會令你心情活潑。當你一天工作完畢，精疲力盡，舉目對四壁，但覺一片灰暗，忽然目光接處，幾朵鮮花，眼前不免一亮，禁不住打起精神走上前去欣賞一番，那精神抖擻嬌艷萬端的花朵，使你不由不生愛心，看看而且引起你的增加一些是否需要給瓶裏一兩朶殘枝，修剪去之間，情意受到感染，忘却了一天的疲勞。

鮮花，經常在室內供一瓶多街道上，並非難事。有許多賣花佬挽着花籃沿門叫賣。這些賣花佬頗有插花藝術，你可以和他協議，隔天或三天一次上門來，更換花朵，四季配搭，爲你插花，按月收費，所費不過一元一瓶……

佩蘭信箱

要尊敬你的婆婆

懸嫻女士：

你的家庭照理應該是愉快的，你丈夫收入不算不富裕，柴米油鹽用不着你操心，你丈夫也很愛你，很體貼你，結婚已五年了還像初戀一樣，有暇時常帶你看電影，作郊外旅行，這樣的家庭生活眞是難得的啊！你說苦惱的原因是與家婆合不來，她又長氣又多事，什麼事都管，多用一個錢也不高興，常擺出做家婆的架子來指責你而使你生氣。這是老年人的本性啊！多說幾句是很平常的事，她愛惜金錢還不是想這個家能幸福下去嗎？將來孩子多了家庭開銷大了，手頭上沒有一個錢積蓄，怎能生活下去呢？老年人就會這樣打算，這是她親身的體驗。

婆媳能長久和諧相處確實並不多，做家婆的愛擺家婆相，有時過份約束媳婦，使媳婦生惡感。做媳婦的不體貼婆婆，不愛聽，不理睬，這種隔閡當然會影響婆媳和諧的。但你的家婆並不是紐紋柴，怎不可以和解呢。如你家婆所指責你是對的，又實在是自己理虧，就應該接受，不要去計較她的態度。你能體貼她，尊敬她，她不會不痛愛你的，老年人的心總是慈祥的。你敬她一尺，她會敬你一丈，孝敬老人是本份事。你能這樣做，你與你家婆能融合得來的。

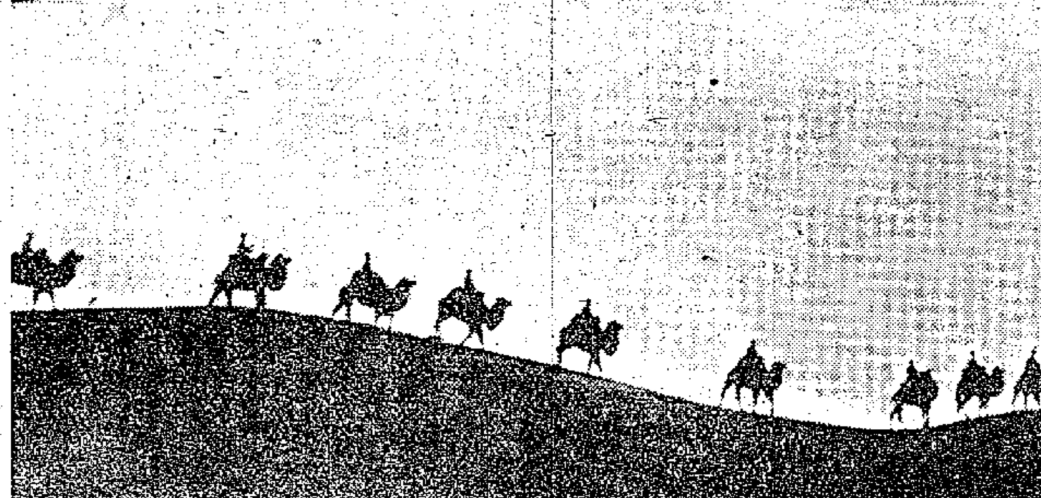
你想與她分開住，但你丈夫不同意，有時也爲這事爭吵幾句。你千萬不要這樣想，這樣有傷你丈夫的心，也可能使你與丈夫的感情破裂。誰不會老呢？誰不是父母所生呢？當你初出娘胎的時候，不是靠父母撫育長大嗎？從你食奶到能自立生存，父母花的心血可不少，當你年老時兒子不孝，父母之恩是不可忘的……到晚年也得不到……宿。你雖然不是……女婿媳婦都是……女呀！你丈夫不……住，這樣做是對的……能改變與婆婆的……這樣你的家庭就……了。

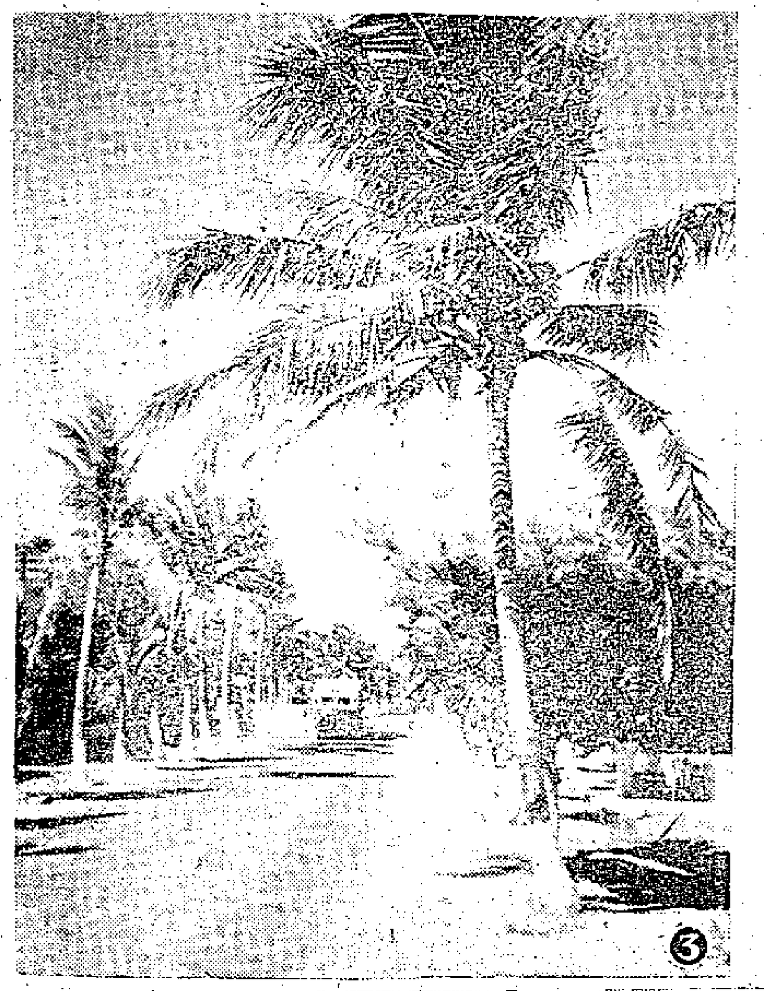
簡覆

庵松先生：

魯迅先生的……章沒有聽說有專集，報刊雜誌上也未見過。

聽說齊白石全集現正由黎錦熙等……中。





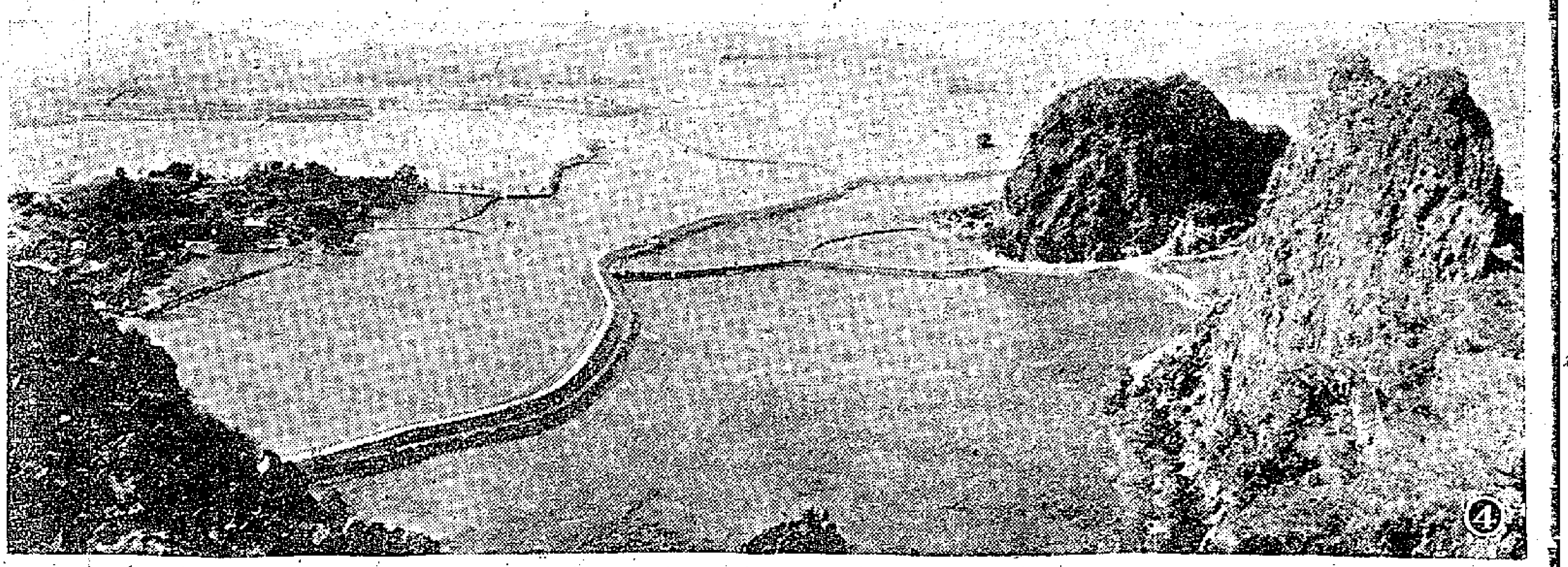
㊀在祖國大西北的戈壁灘上，駐守着一支駱駝兵部隊。駱駝在沙漠中行軍是最出色的，一天漫步可走一百里，放開快步能走一百五六十里。這是駱駝兵步隊準備出發巡邏。

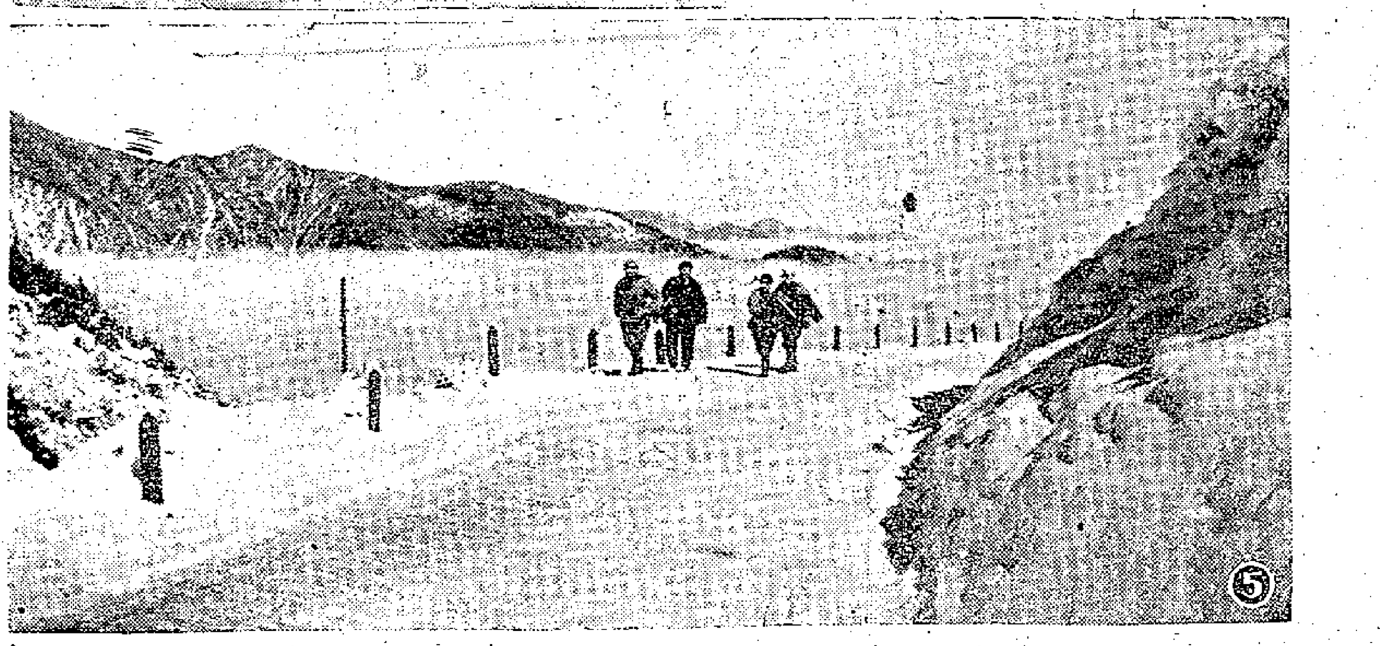
㊁這是一隊駱駝兵返回宿營地。

㊂湛江市新建的一條公路——北京路。

㊃廣東高要縣七星岩人工湖是有名的人工淡水湖泊。全湖面積約廿平方公里，不但可以灌溉農田，又是蕃殖淡水魚的好地方。

㊄「二郎山」是康藏公路上的第一座大山。公路蜿蜒從山麓到山巔長達四十公里。山頂雲厚風大，雲霧彌漫，另有一番景象。





準備春節迎戰印隊
港聯港選兩陣發表
客隊抵港後即舉行記者招待會
卅一日港聯座鎮第一關

體壇動態

足球總會埠際小組昨日下午五時半在該會會所召開會議，遴選迎戰印度隊的港聯、港選陣容和討論印隊訪港的有關問題。出席的有武倫、王志聖、胡祖堅、莫慶、刁華、域治和夏仙等。

會議由武倫擔任主席，通過上期議案後，即決定印度隊在港表演的票價，分六元、三元五角、二元四角三種，接着追認了現在已開始進行的門票預售辦法。繼續是挑選港聯、港選隊的陣容。

印度足球隊定於廿九日晚上自仰光乘機來港，卅日早上六時三刻左右可抵香港，印隊到港後，將在雲華大廈紮營；是日下午六時，該隊將在雲華舉行記者招待會。足總編定招待該隊的秩序是：卅一日（星期四）——港印足球首次表演賽，警察銀樂隊到場演奏助興；二月二日（星期六）——港印足球第二次表演賽，陸軍銀樂隊到場演奏助興；二月三日（星期日）——印隊最後獻技（對華聯），巴士銀樂隊到場演奏助興；二月四日（星期一）——在大同酒家設埠際宴；五日（星期二）環遊香港，並在香港仔飛海鮮宴；至於環遊新界與否，要看印隊是否在六日離港而定。

錄港聯、港選兩隊陣容如下：

港聯隊

（領隊）刁華、夏仙；（教練）黎兆榮；（隊長）區志賢。

馬烈（陸軍）

衛佛儉（巴士）　司徒堯（傑志）

陳志剛（南華）　劉添（巴士）　鄧森（巴士）

莫振華（南華）　姚卓然（南華）　區志賢（警察）　何祥友（南華）　司徒文（傑志）

港選隊

港選正選爲港聯後備。

（領隊）域治；（教練）黎兆榮；（隊長）鄒文治。

羅北（巴士）

翁培佐（東方）　荷根（陸軍）

鄒文治（傑志）　肯打（警察）　陳輝洪（傑志）

侯澄田（東方）　馬照（陸軍）　劉繼照（巴士）　朱永強（東方）　何思芬（東方）

（後備）阿倫（陸）、陳家蔚（南）、杜永權（東）、鍾士（陸空）、楊偉韜（傑）、李育德（南）、溫兆才（警）、麥通能、泰華士（海）。

·廖化·

[illegible]

冠軍南華隊

隊長張炳雄。副選：梁啓永、譚鑫培、何松照、梁尚德、吳澤流、吳振聲、郭文添。

高級組一仗，如果聯隊正選球員全數登場，將與南華展開劇爭，勝負之數，也難預知。就雙方陣容來說，聯隊守衛好過南華，但前鋒則有不如，到時聯隊如能演出攻守一致，[illegible]

高級組聯隊

[illegible]

夜波兩個冠軍
先後出擊聯隊
華人足球聯賽今晚頒獎

華人足球聯賽，兩組冠軍和亞軍早已產生，高級組冠軍南華，亞軍巴士；初級組冠軍同福，亞軍愉園。定於今晚在嘉山舉行頒獎表演賽，首場六時，初級組冠軍同福對聯隊，踢七十分鐘；末場七時三刻，高級組冠軍南華對聯隊，踢八十分鐘。門票第一號看台二元四角，其他一律一元二角。屆時本由足聯會長雷瑞熊主持頒獎；但雷有事，將改由副會長關如彭主持。

初級組一仗，聯隊集合各隊好手而成，實力當在同福之上；所未可知的是他們演出合作如何？如果攻守都有默契，可望把冠軍打垮。因爲同福守衛雖穩，前鋒却不甚凌厲，那次決賽所以打垮愉園，只靠兩記罰球取勝，似乎帶點運氣。今晚遭遇着那好手咸集的聯隊，勢將難以抗衡。雙方備戰人馬如下：

冠軍同福隊

李耀、陳英傑、陳文耀、任錦榮、何樹松、黎伯釗、黃樹東、黃國清、梁榮光、陳錦培、岑錦池、蘇文保、曾鏡光、李磊光、鄧振文、黃志强、梁金鏗、杜可居、陳銘新、蔡保根。

初級組聯隊

陳國良、伍振良、李偉德、劉子安、黎展球、張榮、余耀明、周偉民、黃治强、張炳雄、張永球、胡[illegible]；領隊劉榮浩；教練麥英才；隊醫趙驅痛；

華協杯修章小組
會議日期暫展緩

華協的「晉憲杯修章小組」，成立已經多時，到現在始終仍未召開會議。該小組召集人莫慶昨日表示，由於年近歲晚，估計各人可能比較忙碌；而且最近球賽頻密，印隊又將在最近來港，因此球圈中的有關人士空閒時間更少。「莫哥仔」有鑒及此，已決定在短期內暫不召集開會。待年關過後，才決定舉行會議日期。但他認爲，這個會議在本屆「晉憲杯」第二仗舉行前召開，將是一個比較合適的時間。

有關華協

「晉憲杯修章小組」成立於去年十二月廿一日，在當日舉行的華協全體理事會議上，各委員曾討論到足總與華協聯合舉辦的「晉憲杯」的有關事情，會議即席推定莫慶（小組召集人）；馬文輝、賴端南、鄺治平、胡祖堅等五人爲小組委員，正、副主席龍炳棠，吳蔣頤，司庫劉榮錫及總幹事曾境康爲當然委員。但是，該小組自成立以後，到現在仍未召開過會議，莫慶爲使各委員能有比較充裕的時間研究這件事情，已決定將召開會議的日期押後一些了。

·雷風·

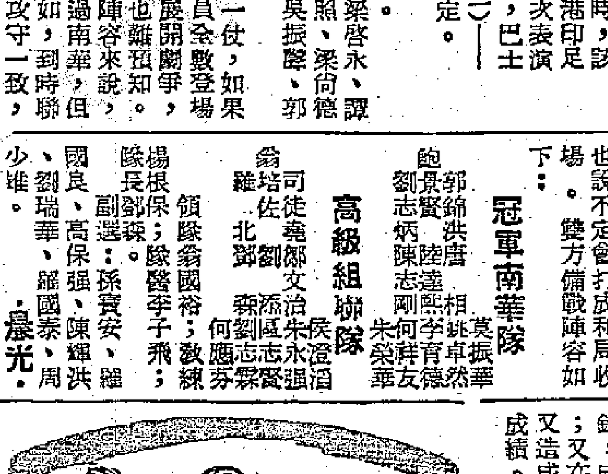
馬來亞籌備舉辦
國際足球錦標賽
二哩賽跑戴雅壓倒泰波里

▲馬來亞足總二十日晚會決定，將邀請七個亞洲國家與單位在九月間舉行國際足球錦標賽。被邀請的計有香港、泰國、緬甸、南越、印度尼西亞和新加坡。比賽時間預定爲九月一日至七日。邀請的條件是客隊拿門票收入百分之四十，旅費由被邀球隊自理。

▲南越與南朝鮮乒乓球隊於週末已抵達馬尼拉，準備參加二十四日開幕的第四屆亞洲乒乓錦標賽。南朝鮮隊有選手等八人，南越隊有選手梅文華等八人。其它參加的單位有柬埔寨、印度、香港、菲律賓等。

▲在英國，一個足球隊的幹事是做不長的。去年英國參加聯賽的球隊共計有九十二隊，但其中更換幹事的竟有三十四隊之多。自從第二次大戰以來，只有八個球隊的幹事能夠一直蟬連下去。在這期中，被「炒魷魚」和自己辭職的幹事計有三百人之多。他們不安於位的部分原因，是由於一般的批評，都拿球隊的幹事作爲打擊的目標。

▲二十五歲的咭片經紀人弗萊德·戴雅二十日在波士頓花園參加[illegible]



[illegible]十二秒四，他的時間記錄只差一秒。大半時間波里和阿森[illegible]前面的，到最後一半時，他[illegible]戴雅在賽的賽跑是有希望的，料到能有這樣的勝，泰波里在賽後改色，他說，他對跑來要在地板上[illegible]些不大習慣。[illegible]選手伊·旺[illegible]在斯泰旺格[illegible]高時，創造了一公尺七三的世界紀錄[illegible]跳遠時，他[illegible]公尺四五的[illegible]

▲瑞典網球選手[illegible]二十日在巴黎以四比一勝法國隊，贏得瑞典王古斯塔夫的銀杯。這一銀杯賽參加的只以歐洲國家爲限，辦法大致和台杯賽相做。

▲加拿大公開羽球賽，二十日在蒙特里爾羽球會舉行。巴基斯坦選手哈辛以一七比一五、一五比一一、一〇、一五比一打敗了他的兄弟阿森。他又以一五比九、一五比一二、一五比九打敗了埃及選手克林。

▲美國奧林匹克鉛球冠軍柯布連在香港作短期的休假後，二十日已飛抵新加坡，擬作十日勾留。他將赴吉隆坡和檳榔各地，指示推鉛球的方法。

▲澳洲網球選手羅斯二十日參加米亞密網球錦標比賽時，以三比六、七比五、六比三、六比二打敗了美國台杯選手吉安瑪爾瓦。但吉安瑪爾瓦在第一盤中却來勢洶洶，以砲彈式發球，使羅斯無法招架。從第二盤起，吉安瑪爾瓦即一蹶不振。

▲一九五七年世界飛車錦標賽在阿根廷京城布宜諾斯·艾里斯舉行，意選手莫素於二十日贏得一千公里賽跑冠軍，亞軍是英選手史德林·艾斯。

足聯聯歡宴
廿四晚舉行

華人足球聯會定於廿四日下午七時假大同酒家五樓舉行執委第七次會議，商討會務；會議後，舉行聯賽結束聯歡宴。議程如下：一、追認上期議案；二、報告財政狀況；三、宣讀來函；四、追認聯賽小組第十五、六、七次議案；五、追認遴選小組第四、五次議案；六、臨時動議。

福利杯賽
順聯奏捷

第三屆福利杯籃球聯賽，昨晚在修頓舉行三場甲組比賽；首場幸運B對鯉城，幸運B以六十三比四十六勝。次場南華對自力，南華以五十三比卅四勝。末場由順聯對東方，此場正本戲，雙方勢均力敵，積分拉緊，鬪戰結果，順聯終以五十一比四十四奏凱。

準備週末戰巴士
中華昨積極操兵
陣內「巴援」將全力死拚

中華足球隊去週雖以二比四的戰績敗於強敵傑志，演出還算差強人意。爲了週末聯賽迎戰巴士，日間又要與空軍爭奪特別銀牌準決賽權，他們並不氣餒，昨天下午恢復操練，全體弟兄由教練黃永年率領下在花墟警察副場練腳，準備到時給予巴士迎頭痛擊。

昨天，全體球員分別作射門練習，並作跑圈傳遞，每個球員都很積極，務求能夠保持最佳水平，爭取較佳的戰果。

據教頭黃永年表示，中華隊中的「巴援」在本週出戰巴士時，亦將決定竭力死拚，希望踢出一場好波，置勝負於不計。希望從此戰中作一考驗，準備在銀牌賽中擊低空軍。

雖然特別銀牌半準決賽與空軍的補賽還沒有決定確期，但因此戰許勝不許敗，非加強鍛鍊，提高戰意不可。空軍去週在聯賽中被「新噴射機」星島迫和，完全表現演出「時價不同」之弊，中華教頭黃永年認爲只要各人爭氣，盡展所長，擊敗空軍是有可能的。

·一條烟·

籃球聯賽
今晚開鑼

港九籃球聯會主辦的一九五六—五七年度的公開甲組籃球聯賽，今晚在伊利沙伯青年館室內場舉行揭幕戰；七時，鐘聲對萬年青；八時，鯉城對南華；九時，順聯對中健。

春節睇波須知
印隊訪香港
票價一覽表
估計足總有錢好賺

內幕透視

印度隊此次訪港，足總已決定分六元、三元五角、二元四角三種票價，另有軍人、學生的半價票（一元二角）。港府球場各段看台的票價分配如下：

六元票（預售）：包括第廿六、廿七、廿九、卅段看台，共三千零一十九個座位，可收一萬八千一百一十四元。

三元五角票（預售）：包括正門場館看台、第四、五、六、七、八段（東邊）和第廿二、廿三、廿四、廿五、卅一、卅二、卅三段（西邊），共一萬一千三百七十五個座位，可收三萬九千八百一十二元五角。

二元四角票（預售）：包括第二、三、九、十、十一、十二段（東邊），共有五千一百卅七個座位，可收一萬二千三百廿八元八角。

二元四角票（門沽）：包括南邊的第十三至第廿一段看台，共有七千四百八十二個座位，可收一萬七千九百五十六元八角。

一元二角半價票：東邊第一段看台，共有九百九十六個座位，可收一千一百九十五元二角。

照上面的統計，如果「爆場」的話，就可以收得八萬九千五百多元。足總此次以四萬元的包賬給印度隊，包括招待膳宿費約七千元，也不過五萬之數，看來，足總是敵定賺錢「生意」的！

·廖化·

夏仙得償領隊心願
足總電促印隊名單

▲印度足球隊春節期間來港表演事，籌備日期雖很急迫，但一切工作都在按序地順利進行中。足總昨日召開的埠際小組會議中，已把港聯、港選兩個陣容選出，並編排了印隊在港的活動程序。

▲足總已開始進行預售門票，但球迷對於印度隊的球員名單仍一無所知。爲此，足總秘書奧馬已於上星期六去電印方，請他們從速將全隊名單寄來。據外電訊：印度隊此次出征係光，一行共十七衆，但奧馬收到國泰航空公司方面的報告則爲廿一人。

▲聖約瑟出席足總代表夏仙有「印度王子」之稱，他是埠際小組委員，此次印隊訪港，他竟欲當任港聯領隊之職，但是選舉時却選上了刁華大賞。事後，夏仙向奧馬抱怨，說奧馬不提他的名字。奧馬苦口對曰：「我不是委員，只是秘書，何能冒然提名呢？」其後，刁華大幫胎忝，便與仙翁、胡塗等人交換意見，終於邀夏仙一併擔任港聯領隊，了其心願。

▲港聯人選多屬一流好手，很快便告排定，港選的位置，則每有競爭鏡頭。刁華大幫多次爲他旗下的好手顏振成、溫兆才提名，終於溫兆才獲得一個後備位置。

▲胡塗提議警察的肯打做港選隊隊長，但警察代表刁華未表同意，他說：「肯打乃是『初到貴境』的球員，對其他球友多未認識，恐有不便之處。」刁華確是坦白之人。

▲以往選人，前鋒線的後備只是三員，但昨天埠際小組主委武倫「大賣交情」，他建議港選的後備前鋒增至五人，結果寂寂無聞的海軍泰華士和技術平平的溫兆才也被選上。

▲王仙翁提出入選球員集訓問題，但陸軍代表域治認爲時間不多，而各隊每週都有定期操練。他認爲不必再行集訓；其他各人也認爲本週內還有好些賽事，如今晚的華人夜波頒獎賽和星期六、日的聯賽等，故此決定免此一課。

▲外隊來港表演，足總多數聘請「阿B」巴烈圖或鄧鴻德任「招待大臣」，但此次印隊來港，埠際小組委員夏仙介紹了一位熟悉印球員生活情況的人擔任此職。

·葦耶羅·

球國萬花筒

球員集訓決定免此一課
選人席上武倫大賣交情

聯誼會與華裁
舉行春節聯歡
昨天開會有所討論

聯誼會昨召開執委會議

華人足球員聯誼會昨晚七時在華協會內召開第十一次執委會議，通過接納侯成與等廿五人加入爲會員。

出席會議的有區志賢（主席）、鄧森、鮑景賢、黎兆榮、許竟成、會境康、黃景聰、麥英才、劉榮浩、胡祖堅、梁玉堂等。

黎兆榮報告：與華裁會在農曆年初二聯合舉行的聯歡會，原定本月廿日截止報名，但報名參加的以華裁會員較多，球員聯誼會的較少，因此特展期廿五日截止，希望球員聯誼會的人踴躍報名參加。至於抽獎獎品，已徵求得不少，約得款四千元，到時兩會的執委均將擔任招待，歡迎來賓。廿五日爲籌委會最後一次會議。

區志賢報告：㊀會員黎兆林逝世，致送帛金五百元，已得黎兆林夫人來函道謝；㊁舉辦的素小球冠軍決賽，得款五千三百八十五元九角（包括球證費），贈與本會作福利基金，請追認接納；㊂接工務局覆函，關於申請建會地點，未便批准；㊃建築商郭耀東在希雲街建築新樓，公價每層約三萬四千元，如果球員聯誼會購買，則僅收回建築成本，亦可分期付款。關於後一個問題，決定授權主席區志賢與會長蔡惠鴻磋商進行。

農曆年初二的聯歡會，有足球賽、拔河、接力賽跑等，昨晚選出代表名單如下：拔河：張金海、翟耀華、劉儀、侯榕生、楊根保、劉松生、黎維、曾啓榮、宋靈聖、李炳照、許竟成、張占美、雷樹萍、胡祖堅、伏[illegible]、鍾楹治、鍾育生、[illegible]、黎兆榮、謝錦洪、譚偉。四百公尺接力：高保強、李德桐、黎德興、林尚義、朱榮華、楊偉韜、區志賢、鮑景賢、莫振華、吳偉民、侯榕谷、華傑、[illegible]。足球隊（對有榮隊）：領隊朱藹泉；教練[illegible]；隊長鮑景賢；副領隊梁英樂、郭玉堂。

總譯：[illegible]

新加入會員：侯成與、[illegible]

·原子球記·

英美法西德多家商行擬爲香港製品代理商
東西非商要買塑膠用品等

【本報訊】據中華廠商聯合會消息，該會近接各地貿易通訊如下：

㊀西印度Wurcnstein Commercial Agencies擬購買塑膠鈕。它的地址是85 Lake Lane, Kingston, Jamaica, B. W. I.。

㊁美國Bankers & Merchants, Inc.,擬代理港製品。它的地址是227-30 North Sheffield Avenue, Chicago 13, Illinois。

㊂美國Yick On Lun擬代理繡花衣服、拖鞋、鞋、象牙器、酸枝彫刻、玉公仔、玉首飾、瓷器藝術品等。它的地址是69A Mott St., NYC, New York。

㊃英國Curran Oils Limited,擬與製纖廠商訂七盎斯半的精圓形印花躉。它的地址是Canal Street Cardiff, Great Britain。

㊄英國Norfolk Island Trading Co.,擬作塑膠品、男女裝尼龍恤衫、竹器、橡膠製品的代理。它的地址是Norfolk Island。

㊅法國Afrimox,擬作棉織品代理商。它的地址是9, Rue du Fg St Honore, Paris（fe）。

㊆西德Globe Trading Co.A/S.,擬作女裝恤衫、男女及兒童絲質睡衣、鞋、棉織品、手套等貨品代理。它的地址是Postfach 2010, Frankfurt/M., Sio,。

㊇塞浦路斯The English Pharmacy擬購買各種款膠製品。它的地址是67, Ledra Street, Nicosia-Cyprus。

㊈愛爾蘭Mr.A.Nolan,擬購買用於汽車、收音機及聖誕樹上的各種電泡。它的地址是3, Bower Villas, Athlone, Republic Of Ireland。

㊉西非三家商行擬購買搪瓷器皿、毛衫、染水筆、婦女內衣、玩具、衣帽、塑膠用品、單車零件、褲、棉織品、手袋、臉器、雨衣、鞋、手套、枱布、鍊帶、太陽鏡、銀包、皮革、鋁製品等。它們的名稱和通訊地址是K.B.Fabolude & Bros., 10, Layeni Street,Lagos,Nigeria。Sulemono Onadapo & Sons,P.O.Box 3193,Accra,Gold Coast,West Africa。Olarbigbo Commercial Enterprises, 24, Ebin-Iga Street,Lagos,Nigeria。

⊕㊀東非General Trading Agencies,擬購買桌上玻璃用品、糖果、手巾、絲帶、抽紗帶、塑膠用品等。它的地址是24,Arsenal Street,Port Louis,Mauritius。

⊕㊁日本印刷公司擬與本地印刷廠洽談印刷機械問題。它的地址在東京都新宿區市，谷加賀町一丁目。

⊕㊂泗水中華商會表示它舉辦了一個各地工業出品貨樣陳列室，免費爲各地廠商陳列出品。

印尼信用證續來
銀行押匯仍見活躍
多數轉訂大陸布疋及日人造絲

【本報訊】據銀行消息：進入本月以來，由印尼開港的信用仍保持活躍；但對泰國和英國的出口業務則略轉淡。至於歐、日線的進口押匯生意尚稱平穩。

據銀行的人士說，由印尼開來香港訂貨的信用證，近半個多月來仍頗活躍，依然維持着上月份的盛態。就該行接做印尼的信用證來說，多的一天約接做一百多萬元，少的也有數十萬元。大部分是轉訂大陸布疋和日本人造絲、快把紗等，每宗七、八萬元至十多廿萬元不等。另外港產棉紗、布疋亦有多少。

因爲印尼信用證一到，便得趕着在一個月內付出貨，所以好些港商未等該證開到，便先行向日本或內地辦進那些貨物。據銀行透露，近來對日本和內地的進口押匯因而做得不少。

由於最近泰國方面的貨價仍低落，此間出口商鑑於去貨不化算，而當地進口商亦少落單，因此近來以D.P.（付款交單）方式去銷泰國的貨物比前大減。有的也只是零碎的日用品雜貨等。

至於對英國的出口則處於青黃不接時期。據說，由於冷天用的膠靴、棉織品等早已去清，而訂購夏季用的膠鞋、短褲等貨目前尚少單落手，因此最近半個多月來，由英開港的信用證頗疏，只有些恤衫、手套等。

對歐洲的進口押匯業務仍較穩定，經銀行開出的信用證仍以訂購五金較大宗，包括黑鐵皮、圓鐵、角鐵等，每宗起碼數萬元。此外原料、洋紙也有多少。

近來去日本訂購的除布疋、人造絲、快把紗之外，毛蚶和海味也不少，其中海味每宗一萬數千元左右。

拆家落手漸多
京果雜貨市暢價穩
瓜子蜜棗白果香信均被扯吸

【本報訊】近日，士蔗中的京果雜貨，出口客購買已疏，落場扯購者主要爲本地拆家。昨天，在本地拆家吸購下，一些適合年節銷售的雜貨成交頗多，價格一般穩定。

白果售出十餘件，徐州貨每擔六十二元，泰興貨每擔一百零二元，三級西果每擔四十八元。

紅瓜子，信豐貨成出七箱，一級每擔四百元，特級每擔四百二十元。上等道安紅瓜子，以每擔二百零五元沽出四包。

江西小香信，以每擔三百六十元成出五箱。黃帆船牌川耳，有九件成每擔四百一十元。「五福」金菜，以每擔一百三十元沽出四件。「和平」牌蜜棗沽出十五箱，每擔一百七十二元。

「中土」菜脯，以每罐九元八毫沽出二十罐。榨菜售出十餘罐，「地球」牌每擔七十二元，「中土」牌每擔六十四元。

食油交投仍不見活躍，時間雖近歲晚，昨天僅日本白皎油市情較好。日本白皎油現貨，昨天先以每擔一百五十四元五毫成出二十五桶，再以每擔一百五十五元沽出十四桶。泰國生油，昨天沽出十桶，「金龍」牌每擔一百七十九元，「直升機」牌每擔一百七十六元。

青島生仁，本地商人吸購，有十包成每擔九十元，另有十噸成每擔八十九元五毫。

豆子有少量成交。在本地用家吸購下，金邊新黃豆以每擔四十二元九毫成出二百三十五包，泰國菜綠豆成出二十噸，每擔四十四元。日本客扯購仰光眉豆，二月至三月付船的大粒期貨做開三十五噸，成每擔四十六元及四十七元；二月份付船的小粒貨做出二十噸，每擔四十二元。

馬來亞商展會
定八月間舉行

【本報訊】據外電報道，馬來亞商業展覽會定於本年八月廿四日至九月十五日舉行。香港、澳大利亞、新西蘭、非律賓和日本，都已答應將貨品送去參加展覽。

貿易通訊

上海鋼琴已到穗
手搖計算機上市

【仰光十六日航訊】第一架中國出產鋼琴到仰光，這是一架六尺立體型的鋼琴，係上海鳴風琴行製造廠出品。製作很精良，不但外觀漂亮，而且它的內部結構亦非常精緻。其中如鋼絲、絨鎚、鋼板和木料都是採用上乘的，而且它們的位置都配得非常適當。彈起來，高音部份，雖……

……厨天來，許多華僑音樂界的人士去參觀，並試彈一下，彈後都說：「好，好！」這次首架運到的國產鋼琴其包到仰光C.I.F.價格是緬幣一千六百元，加上入口海關稅等，成本約二千多元；比起外國鋼琴的價格來，還是便宜得多云。

中國製造的計算機，甚受此間用家歡迎，目前市面售的中國製計算機有三種：一、通用牌（GM）二十位手搖算術機，係上海通用製造廠出品。這是一種平台型的計算機，許多數字鈕鍵，上排列着機面，使用時按鈕搖柄，加減乘除，皆可計算，現市每架售一千元。

二、現代牌二十位手搖計算機，係上海現代製造廠出品，這種計算機是滾筒型，在機身上部滾筒部份，排列着許多「鑿頭」，使用時將有關「鑿頭」撥到一定的數字位置，然後搖動手柄，加減乘除，亦均可算。這種機器，在使用時要發「鑿頭」雖然沒有像平台型按鈕鍵那樣簡單，但它的面積比較小，而且只要使用慣了，也是同樣簡捷。該機每架售八百五十元。

三、飛馬牌二十位手搖計算機，係上海聯業機器鋼鐵廠製造。該機式樣和用法與現代牌相同，每架售七百五十元。

星膠回升

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠價回升。一號煙膠片二月份包落水花貨，昨天開市每磅爲叻幣九毫二仙，下午二時半續升至九毫三仙。

英剪口鐵放盤
每噸要四十四五鎊
鋼鐵廠訂入數十噸

【本報訊】此間一家洋行最近有較低價的英國剪口鐵訂盤放出，每噸C.I.F.香港爲四十四、五鎊（包新載脚）。據說這批貨定於二月付船，此間數家鋼鐵廠均各訂入數十噸。

這批貨可能是英國廠家特別撥給該洋行接入訂單的，所以數量不很多，而訂價亦比同類的歐洲貨每噸低廉兩鎊左右。

由於西歐圓鐵市價急跌的影響，據說此間一家碾鐵廠接製圓鐵的價格，由亦已降爲每擔五十二元。該廠以自己拆船得來的舊船板作原料，所以照此價賣貨雖無大利，但至少可使工人維持工作。至於其他工廠以每擔四十七元訂入剪口鐵的，則多要每擔五十五元以上才肯接製圓鐵。

非律賓客近向此間一家工廠訂入數十噸一分、分半花式的扁鐵，成價爲每擔六十一元。這批貨物將於本月底及下月初分兩次運出。

五金市道靜寂
鉛水喉獨走紅
外客買去現貨達數萬呎

【本報訊】五金交投沉靜，鉛水喉獨自走紅，市價堅穩。圓鐵、鋼板則仍無起色。

鉛水喉昨日共成出數萬呎，四分至二吋花式均有成交。四分成每呎五毫二仙，六分成六毫二仙，一吋花式成九毫三，吋二花式成一元三毫半，吋半花式成一元五毫，二吋花式成一元九毫半，都是A級貨色，共成出數萬呎，被台灣客吸去。另一批四吋花式A級喉，成每呎四元四毫，共成出七千呎，亦被台客購去。

圓鐵昨日市況平靜，市價仍低，五分至一吋花式本月到花貨每擔叫盤五十元，二月到埗花貨返而按五十一元，現貨每擔五十三元。市面上的貨盤雖多，但不容易找到買家。鋼板市情像圓鐵一樣弱，本月到埗花貨七厘半花式已叫低爲每擔六十八元，跟二月到港的市價相同，分半及二分現貨叫每擔六十九元，但沒有買家。

圓鐵的遠期花貨反比近期花貨低廉的原因，主要是由於最近來港的五金貨品，屬於行外摃家的貨量不少，他們一方面由於銀根比較緊俏，接連的有數宗貨物到達，便感到壓力很大；另方面是沒有鐵倉設備，故寧願斷本拋售，以應付目前的關頭。但遠期花貨則因有比較充足的時間籌劃，且那時已度過農曆年關，銀根將會鬆弛，故售價反而高些。

K金跌一點
一度跌近二六七
美元亦跌至六一

【本報訊】昨日K金同降一點多，美元亦反覆微跌。

K金頭盤開出二六八．六二五，與上週末收市價同。開市後，一度上抵二六八．八七五，爲全日最高價，但不能堅守，不久便順次走落，退至二六七．二五爲全日最低價；以後市勢牛皮不振，晚市收盤按住二六七．三七五。息價平算。牌上交收二百二十兩，牌下交收一千二百三十兩。

澳門金開市二一七六，收市二一七六。

「金下跌，收盤比開盤低了一點二五，最大波幅達一點六二五。主要原因是：人心呆淡。

美匯開市六一三，收市六一二．二五；最高六一三，最低六一二．二五。

美元頭盤開出六一一．一二五，與上週末收市價同，旋即上至六一一．二五，爲全日最高價，由於買家歸淡，摃埋的都先後回吐，價位遂步步趨低，至六一〇爲全日最低價，晚市收盤六一〇．二五。去息五毫五仙。交收二萬六千美元。

美匯開市六一三，收市六一二．二五；最高六一三，最低六一二．二五。

週內將有新金運到，又美匯下跌，新金成本減少。

股市起落甚微
交易依然疏落

【本報訊】本週第一天，股市交易依然疏落，成交總值達六十四萬元。

各種股價微有起跌，其中六種報跌，五種報起。

跌價的有：匯豐銀行跌五元，每份由一千六百三十元降至一千六百二十五元，先後成交九十六份。大酒店跌一毫，以每份十四元九毫成交一千四百份。置地股跌五毫，以每份六十一元五毫成交一千二百四十份。油蔴地小輪跌一元，每份一百零三元，成交九十份。電車跌二毫，收市每份二十三元二毫，成交二千二百份。聯合樹膠成交一萬份，每份一元五毫，跌二仙五。

報起的有：黃埔船塢漲二毫五仙，以每份四十九元七毫五仙成一千份。九龍電燈成交四千一百三十份，每份分成二十三元三毫及二十三元二毫，漲一毫。電話舊股以每份二十四元四毫成五百份，起二毫。……改爲……屈臣氏起二毫，以每份十四元成交一千九百五……

八家商行獲准註冊
經營船務者佔三家

【本報訊】八家商行獲准註冊，它們的名字是：

MELLON COMPANY (HONG KONG) LIMITED，經營出口業務。註冊……在干諾道西……

THE MERCANTILE BANK OF INDIA (HONG KONG) NOMINEES) LIMITED……

PEARL MUTUAL FUNDS INVESTMENT LIMITED，經營信託投資業務。……

MARINE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED，經營船務。……負責人爲A. F. Clark、Andrew……地址在永安人壽大廈九〇五室……

HONGKONG-FIR SHIPPING COMPANY LIMITED，經營船務。……

泰星客齊落手
上海毛巾暢銷
零售商連日亦紛紛補貨

遠期英匯價銀行昨提高

經濟新聞

一九五六年香港對外貿易貨值統計

地區	港口貨值（元）	出口貨值（元）
英屬中非		
英屬東南非		
南非		
英屬西非		
其他非洲國家		
中美		
南美（阿根廷及巴西除外）		
阿根廷		
中亞國家		
澳洲		
奧地利		
比利時		
北婆羅洲		
巴西		
其他英聯邦國家		

紡織品銷美
美定新法例
規定用標記問題

【本報訊】工商處長晏嘉士說，關於輸美的若干種紡織品正確標記問題，美國已定有一個新的法例。這項法例和香港是有關係的。因爲郵訂洋服業務正蓬勃發展中，它正與此發生關係。

工商處現存有該項美國法例的副本，有關人士可到該處查閱。

該處復透露：「德基賓」輪回航返港時，輪上港展品將予更換，下次該輪展出的港製品將包括竹器、草器、籃、鋁器及食品等。

大公報　八折廣告　小字五十個（五行）每天一元　電話 37223

鳴謝　啓事

陳峯　私家偵探

義學招生

數學研究所

合格教師

租賃　梗房分租

六樓連天台　租售

洪亮　醫務

耳鼻　免費檢驗　陳壽仁醫生

古紹堯聯合診所　廣州　麻疹·喉科　附設針灸

香港醫療院　X光　暖房設備

雷英華　風濕骨痛

徐熾生　治理　氣

耳鼻　免費檢驗　譚覺光

飛馬手風琴　特價出售

通利琴行

上門修理

中英文　物名目錄

分期付欵　國貨公司

北京地毯

DKW汽車　奪錦標　新型西德「奪錦標」輕便客貨兩用車　工廠，士多，公司，學校等適用　固堅車牌他較件機　大爲車價同較量載　歡迎參觀，試車，比較，訂有分期付款辦法　總代理　仁孚行　電話 76197 28685

北京日報　北京人民日報　北京大公報　代銷處　秉記報社

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號F二樓　電話：三六九四號

浴德池浴室　歲晚減價！

春節用品　廉價批發

奇性鉀青

歐貨二千八百餘噸 安民吉廿六日運到

比五金西德機器合佔千餘噸 荷蘭食品飲料偈油亦近千噸

【本報訊】歐洲貨物共二千八百餘噸，定本月二十六日由渣華郵船公司屬下之「安民吉」輪運抵此間。「安民吉」輪自西歐大陸開來，自各國載來的貨物如下：

從意大利來：共一百五十噸，其中有藥品、照相材料、磚、雲石粉、尼龍織品、手風琴、墨水筆、玻璃絲襪、水杯、嘜忙布、小型電單車、棉織品、芝士、燒酒、罐頭食品、機器零件、雲石、絲織品、人造絲織品、工業原料及玻璃紙等。

從荷蘭來：共一千零六十噸，其中有燒酒、啤酒、工業原料、偈油、牙膏、化粧品、汽車、人造牛油、火腿、錫紙、朱古力、電燈膽、顏料、鈣酸鹽、蛋粉、火柴、鐵器、麵粉、鐵絲二十噸、鉛片、藥品、火石、鋅粉、蛤咕粉、毡紙、餐巾、膠手套、甘油、乳膠及印刷用墨油。

從比利時來：共一千零五十噸；其中約有九百噸爲鋼線、鋼窗框、鐵條及鐵板等五金，其餘爲螺絲批、玻璃杯及賽璐珞片等雜貨。

從西德來：共五百八十餘噸，其中有機器及機器零件、衣車零件、電線、棉織品、皮革、人造絲織品、鋼管、啤酒樽、膠水、電熨斗、隔火紙、塑膠疊布、鎖、工業原料、肥皂、鎖、摩打、甘油、文具、風燈、收音機、水泥、雪藏雞、玻璃片、銅線十三件、鐵條八十餘噸及鋼板約一百五十噸。

兩輪今赴新加坡

華麗碧裝載年貨三千噸 安藝丸滿載果菜臘味等

【本報訊】華林洋行代理的南斯拉夫貨輪「華麗碧」號，改於今日下午二時開往新加坡、檳榔、馬六甲、仰光、孟買和歐洲。該輪這次運往東南亞的貨物，共達四千二百噸。另外原船有千餘噸內地食糖運往星洲。

該輪運往新加坡、檳榔的貨物共達三千噸，其中以神香神紙、蔬菜、涼果、臘味、麵粉及各種年貨居多。運往馬六甲的貨物，包括有砂糖五百噸，麵粉三百噸和水泥二百噸。運往孟買的桂皮、電筒則有二百噸。

又悉，銀行輪船公司代理的挪威快輪「法斯華利」號，定本月二十五日開往新加坡和雅加達，從香港開抵新加坡只需時三天半，故趕[illegible]要在本月廿八日以後開出，才可多載得一些貨物。因爲到時運出的貨物，多是供星洲的元宵市場銷售的。

現時開往巴生港的船隻較疏，本月內只尚有一艘「利士碧琪」輪定三十日開去。據悉，目下市面約有四百噸砂糖待運前往。

【又訊】天祥洋行屬下的「安藝丸」，昨由日本到港，停泊於A字五號浮泡，該輪改於今天離港，開往新加坡轉歐洲。

「安藝丸」今天將滿載開出，載往新加坡的貨物共二百噸，幾乎全部是年貨，桔、橙、柑和菜蔬共佔一百三四十噸，其餘還有臘味、鹹菜、海味等。據船務界人士說，該輪到星剛巧是二十六日，當地[illegible]

[illegible]下：生油五十二桶、米一千五百一十五包、栗米二千三百二十包、芝蔴九百零六包、黃豆一千二百餘包、生仁一百包、棉花五十綑、臘肉[illegible]

硼砂三百多噸 那須山丸運到 明天才開往日本

【本報訊】東來公司代理之「那須山丸」於今天從加爾各答到港，據悉，載來硼砂三百多噸。

「那須山丸」抵埗後停在B字十號泡卸貨，定明天開往日本，到時運出的貨物約三百噸。

又悉，渣華郵船公司屬下之「得基保」輪，於本月十九日從日本抵港，運到較大批的貨物如下：味精九百箱、洋葱四百箱、罐仔二百箱、雜果五百一十箱、鮮蛋一千一百箱、瓷器一百多箱及呢絨五十餘箱。

查雲高州今晚駛日

日本熊 載廢鐵五百噸今早開去日本

【本報訊】美國輪船公司屬下之「日本熊」輪，於今天上午開往日本及美國，據悉運往日本有廢鐵約五百噸。

[illegible]一百二十箱、臘腸三十四箱、舊銅一百一十四包及廢鐵四百八十三包。

該公司屬下之「霧鋒」輪，於昨天開往釜山，據悉運出轉口貨共二千餘噸。

食米萬餘包 海挪今載到

【本報訊】多利順洋行屬下之「海挪」輪，據悉，於今天從曼谷抵港，有下列貨物運來：白米六千五百包、米碌六千包、米碎一千五百包、糯米二千包、有殼花生六十九包、白豆三百二十三包、砂仁一百七十四包、士力片三十包、牛皮一百餘件及木板一批。

芝萬宜 捷已載九百噸貨去印尼

【本報訊】[illegible]

土紙二千件 順風昨運到

【本報訊】[illegible]

【又訊】[illegible]於本月十九日自金邊開到此間，運到貨物如[illegible]三噸，香油[illegible]猪皮、羊皮共一噸。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	1月24	振盛行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	1月24	捷成
雅打總統	PRES. ARTHUR	馬尼拉美國	1月24	總統
邊麥都	BENMACDHUI	歐洲新加坡	1月24	洛士利
法斯華利	FRANCISVILLE	美國馬尼拉	1月24	銀行
東沙	TUNGSHA	美國	1月24	天祥
燕華賓	INVERBANK	日本	1月25	銀行
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	1月25	捷成
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印度	1月25	捷成
亞特那士	ATREUS	日本	1月25	太古
亞迪治	ADIGE	意大利	1月25	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	1月25	太古
太平洋	TAIPINGYANG	歐洲	1月25	多利順
勝高剌	SANGOLA	新加坡加爾各答	1月25	鐵行
東英	EASTERN SAGA	日本	1月26	渣甸
安民吉	OMMENKERK	歐洲新加坡	1月26	渣華
印度郵	INDIA MAIL	馬尼拉	1月26	福來
福州	FOO CHOW	曼谷	1月26	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	馬尼拉日本	1月26	捷成
嘉泰	ROSITA	金邊	1月26	嘉豐
鐵達星	THETA STAR	東非新加坡	1月26	渣華
興立	HENRIK	山打根	1月26	多利順
愛邊娜	ELPENOR	歐洲新加坡	1月26	太古
文多路	MINDORO	上海日本	1月26	太平
兆星	LAO	新加坡	1月26	福來
哈里遜總統	PRESIDENT HARRISON	美國日本	1月26	總統
東后	EASTERN QUEEN	日本	1月26	渣甸
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	1月26	渣甸
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	1月27	福來
岳州	YOCHOW	曼谷	1月27	太古
樂生	LOK SANG	日本上海	1月27	渣甸
奇鋒	PIONEER MYTH	美國馬尼拉	1月28	美輪
多利多	TOREADOR	美國	1月28	天祥
兵天	BINTANG	日本	1月28	寶隆
長沙	CHANGSHA	日本上海	1月28	太古
利斯馬士基	LEISE MAERSK	美國馬尼拉	1月28	捷成
益利亞	ITRIA	日本	1月29	鐵行
立春丸	RISSHUN MARU	新加坡	1月29	東方
海順	HELIOS	曼谷	1月29	多利順
利士碧琪	KRISTEN BAKKE	美國	1月29	鐵行
扶運些亞	FLINTSHIRE	歐洲新加坡	1月29	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	1月29	總統
太加士	TAGUS	歐洲新加坡	1月29	多利順
飛行貿易	FLYING TRADER	歐洲美國馬尼拉	1月29	和捷
高棉	CAMBODGE	日本	1月30	法郵
雲南	YUNNAN	詩巫	1月30	太古
東來	DONAI	歐洲西貢	1月31	法郵
沙爾馬拉	SALMARA	歐洲	1月31	鐵行
絲朗	SHILLONG	上海日本	1月31	鐵行
皮亞士總統	PRESIDENT PIERCE	美國日本	1月31	總統
隆和丸	RYUWA MARU	新加坡	2月1	東方
益都剌	ITAURA	日本	2月2	鐵行
湖北	HUPEH	新加坡	2月2	太古
舟山	CHUSAN	英國新加坡	2月2	鐵行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	曼谷	2月2	捷成
培剌士	PYRRHUS	歐洲新加坡	2月2	太古
蘇丹	SUDAN	新加坡	2月2	太平
漢路華	HANNOVER	歐洲新加坡	2月2	捷成
祥康	CHANG HANG	西貢	2月2	福來
南海丸	NANKAI MARU	日本	2月2	東方
金洋	GOLDEN OCEAN	歐洲	2月3	太平
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲新西蘭馬尼拉	2月3	渣甸
忌連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	2月3	渣甸
華羅拉	WARORA.	日本	2月4	鐵行
海利	HAI LEE	新加坡	2月4	多利順
安慶	ANKING	門司上海	2月4	太古
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	新加坡	2月4	東方
新地亞	SANTHIA	日本	2月4	鐵行
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	2月4	福來
興立	HENRIK	高雄	2月5	多利順
安南吉	ANNENKERK	上海日本	2月5	渣華
恒生	HANG SANG	山打根	2月5	渣甸
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	日本	2月5	東方
芬邊	FERNSIDE	美國	2月5	多利順
芬谷	FERNDALE	美國宿務	2月5	天祥
美山	MASAN	曼谷	2月5	福來
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	2月5	天祥
保士	PRODUCE	日本	2月6	寶隆
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	2月6	捷成
利來	NEILORE	澳洲	2月6	鐵行
金保地	KAMBODIA	日本	2月7	寶隆
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	2月7	捷成
富來	ARAFURA	日本	2月7	鐵行
天光丸	TENKO MARU	日本	2月8	東方
寮國	LAOS	馬賽	2月9	法郵
佳石航	KEYSTONE MARINER	美國	2月9	美輪
大利花	TARIFA	歐洲新加坡	2月9	多利順
般納城	CITY OF POONA	日本	2月10	銀行
阿波丸	AWA MARU	日本	2月10	東方
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	2月10	總統
美南	MEINAM	歐洲西貢	2月10	法郵
沙爾蔭特	SALSETTE	歐洲新加坡	2月10	法郵
奮鋒	PIONEER MIST	馬尼拉	2月11	美輪
釜山	PUSAN	日本	2月11	福來
新達	SUNDA	日本	2月11	鐵行
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡澳洲	2月11	鐵行
文佗	MENTOR	美國	2月11	太古
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲新加坡	2月12	太古
正鋒	PIONEER MAIN	美國	2月12	美輪

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
歐洲線				
忌連安	GLENEARN	歐洲	1月24	渣甸
渥太華城	CITY OF OTTAWA	倫敦鹿特丹漢堡	1月24	銀行
亞特那士	ATREUS	利物浦	1月26	太古
邊麥都	BENMACDHUI	倫敦	1月27	洛士利
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	1月27	捷成
文多奴	MINDORO	歐洲	1月28	太平
亞迪治	ADIGE	意大利	1月28	天祥
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月31	法郵
絲朗	SHILLONG	倫敦鹿特丹漢堡	2月1	鐵行
皮亞士總統	PRESIDENT PIERCE	馬賽熱那亞	2月1	總統
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲	2月2	渣甸
安蘭吉	ANNENKERK	比荷西德	2月6	渣華
培剌士	PYRRHUS	利物浦	2月6	太古
金寶地	KAMBODIA	漢堡鹿特丹	2月9	寶隆
般納城	CITY OF POONA	鹿特丹漢堡	2月11	銀行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱那亞	2月11	總統
新達	SUNDA	歐洲	2月12	鐵行
蘇頓	SOUDAN	鹿特丹漢堡	2月12	鐵行
愛邊娜	ELPENOR	利物浦	2月14	太古
哈維士泰	HAVELSTEIN	歐洲	2月15	捷成
邊額地	BENARTY	倫敦漢堡	2月17	洛士利
舟山	CHUSAN	歐洲	2月18	鐵行
印·巴·中東線				
忌連安	GLENEARN	科倫坡	1月24	渣甸
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	1月28	福來
樂生	LOK SANG	加爾各答	1月29	渣甸
伊特利亞	ITRIA	孟買喀喇蚩	2月1	鐵行
皮亞士總統	PRESIDENT PIERCE	科倫坡孟買喀拉蚩	2月1	總統
烈娜些亞	RADNORSHIRE	科倫坡	2月2	渣甸
益都剌	ITAURA	孟買喀喇蚩	2月3	鐵行
南海丸	NANKAI MARU	吉大港加爾各答	2月4	東方
華羅拉	WARORA	吉大港加爾各答	2月5	鐵行
新地亞	SANTHIA	加爾各答	2月5	鐵行
馬尼拉丸	MANILA MARU	亞丁	2月6	天祥
東南亞線				
華興	ANGELINA	西貢金邊	1月24	順昌
渥太華城	CITY OF OTTAWA	新加坡	1月24	銀行
湖南	HUNAN	新加坡印尼	1月24	太古
忌連安	GLENEARN	新加坡	1月24	渣甸
堅拿	KINA	馬尼拉	1月24	寶隆
京士威利	KINGSVILLE	西貢	1月24	多利順
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	1月25	捷成
鄱陽	PO YANG	曼谷	1月25	太古
法斯華利	FRANCISVILLE	新加坡雅加達	1月25	銀行
亞特那士	ATREUS	新加坡	1月26	太古
福英	HOI YING	曼谷	1月26	振盛行
民興	ELSBETH	金邊	1月26	順昌
哈里遜總統	PERS. HARRISON	馬尼拉	1月27	總統
邊麥都	BENMACDHUI	馬尼拉	1月27	洛士利
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	馬尼拉新加坡	1月27	捷成
浩生	HO SANG	拉賓安斗湖	1月28	渣甸
文多路	MINDORO	新加坡	1月28	太平
菲島怡美利	NOREVERETT	星賓仰光	1月28	福來
亞迪治	ADIGE	馬尼拉宿務新加坡	1月28	天祥
海挪	HERO	曼谷	1月29	多利順
利斯馬士基	LEISE MAERSK	西貢曼谷	1月29	捷成
樂生	LOK SANG	新加坡檳榔仰光	1月29	渣甸
兵天	BINTANG	曼谷	1月29	寶隆
利士碧琪	KIRSTEN BAKKE	新加坡檳榔巴生	1月30	鐵行
高棉	CAMBODGE	馬尼拉新加坡西貢	1月31	法郵
絲朗	SHILLONG	新加坡巴生	2月1	鐵行
伊特利亞	ITRIA	新加坡	2月1	鐵行
皮亞士總統	PRESIDENT PIERCE	新加坡	2月1	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	2月2	渣華
烈娜些亞	RADNORSHIRE	科倫坡	2月2	渣甸
南海丸	NANKAI MARU	曼谷新加坡仰光	2月3	東方
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	菲律賓	2月4	東方
漢路華	HANNOVER	馬尼拉	2月4	捷成
溫高隆	VAN CLOON	新加坡印尼	2月5	渣華
華羅拉	WARORA.	新加坡檳榔仰光	2月5	鐵行
美北	TADJOURI	仰光	2月5	順昌
新地亞	SANTHIA	新加坡檳榔仰光	2月5	鐵行
辰王丸	TAT SUOH MARU	金邊	2月6	福來
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	2月6	天祥
安南吉	ANNENKERK	新加坡	2月6	渣華
安慶	ANKING	新加坡印尼	2月7	太古
淺間丸	ASAMA MARU	馬尼拉	2月22	天祥
汕頭·上海·天津線				
烈娜些亞	RADNORSHIRE	上海	1月24	渣甸
大西洋	ATLANTIC OCEAN	上海	1月24	太平
恭加蘭	KUNGALAND	上海	1月24	太平
美上美	HEINRICH JESSEN	天津	1月26	捷成
安民吉	OMMENKERK	上海	1月28	渣華

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
蘇丹	SUDAN	上海	2月3	太平
萬祿	VAN NOORT	上海天津	2月4	渣華
湖北	HUPEH	上海天津青島	2月4	太古
雲南	YUNNAN	青島上海	2月4	太古
芝文定	TJIMENTENG	上海	2月4	渣華
基隆·釜山·日本港口線				
光和	KWANG HO	高雄	1月24	維記
澳馬利亞	UMARIA	日本	1月24	鐵行
東沙	TUNGSHA	日本	1月24	天祥
磨鋒	PIONEER MILL	日本	1月24	美輪
堅拿	KINA	日本	1月24	寶隆
溫賓隆總統	PRESIDENT VAN BUREN	日本	1月24	總統
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	1月26	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	1月26	太古
勝高剌	SANGOLA	日本	1月26	鐵行
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	1月26	捷成
印度郵	INDIA MAIL	日本	1月26	福來
鐵達星	THETA STAR	日本	1月27	渣華
兆星	LAO	日本	1月27	福來
奇鋒	PIONEER MYTH	基隆釜山日本	1月28	美輪
福州	FOO CHOW	日本	1月29	太古
岳州	YOCHOW	日本	1月29	太古
立春丸	RISSHUN MARU	日本	1月30	東方
海順	HELIOS	日本	1月30	多利順
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	1月30	總統
飛行貿易	FLYING TRADER	日本	1月30	和捷
芙運些亞	FLINTSHIRE	釜山	1月30	渣甸
興立	HENRIK	高雄	1月31	多利順
當那	DONAI	基隆釜山日本	1月31	法郵
沙利馬士基	SALLY MAERSK	日本	2月2	捷成
隆和丸	RYUWA MARU	日本	2月2	東方
祥康	CHANG HANG	沖繩日本	2月3	福來
漢路華	HANNOVER	日本	2月4	捷成
忌連佳	GLENGYLE	日本	2月5	渣甸
非洲線				
燕華賓	INVERBANK	非洲	1月26	銀行
亞特那士	ATREUS	西非	1月26	太古
邊麥都	BENMACDHUI	西非	1月27	洛士利
美洲線				
雅打總統	PRESIDENT ARTHUR	美國	1月24	總統
磨鋒	PIONEER MILL	美國	1月24	美輪
溫賓隆總統	PRESIDENT VAN BUREN	美國	1月24	總統
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	洛杉磯舊金山	1月26	渣甸
印度郵	INDIA MAIL	美國	1月26	福來
爾威遜總統	PRES. WILSON	美國	1月30	總統
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	1月30	和捷
澳洲線				
利士碧琪	KRISTEN BAKKE	西部澳洲	1月30	鐵行
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	1月30	太古
東后	EASTERN QUEEN	悉尼墨爾本	1月30	渣甸
富來	ARAFURA	澳洲	2月8	鐵行

截郵時間 今日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口	上午七時
泰國、柬埔寨	上午九時
印度支那、法國	中午十二時
澳洲、新西蘭、菲律賓、關島、夏威夷、美國	下午一時
馬來亞、印尼	下午二時
台灣、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、加拿大、菲律賓、北婆羅洲、日本、夏威夷	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
北婆羅洲、拉布瑯	上午十一時
日本、加拿大	中午十二時
南朝鮮	下午一時
澳洲、新西蘭	下午四時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、澳洲、新西蘭	上午八時
台灣、沖繩、南朝鮮	上午十時
菲島	下午一時
夏威夷、美國、加拿大、台灣	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
馬來亞、印尼	中午十二時
日本、加拿大、泰國	下午二時
菲律賓	下午四時
澳門	下午一時、六時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分（假期增開）	11時40分		
深圳開	**到廣州**	**廣州開**	**到深圳**
中午12時07分	下午3時59分	上午7時	上午10時32分
下午3時02分	下午7時49分	上午8時38分	下午1時34分
下午6時	1時下午1	上午10時	下午2時38分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
烈娜些亞	RADNORSHIRE（晨早）	新加坡歐洲	太古橋	渣甸
恭加蘭	KUNGALAND（中午）	歐洲	A 8	太平
宮島丸	MIYAJIMA MARU（下午）	日本	B 11	太平
海挪	HERO（中午）	曼谷	B 18	多利順
美國郵	AMERICAN MAIL（下午六時）	美國	A 2	福來
那須山丸	NASUSAN MARU（晨早）	印度	B 10	東來

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
華麗碧	VELEBIT（下午）	新加坡歐洲	B 23	華林
文德威利	MANDEVILLE（下午）	新加坡	九龍倉橋	多利順
日本熊	JAPAN BEAR（上午七時）	日本	A 8	美輪
安藝丸	AKI MARU（上午八時）	新加坡歐洲	A 5	天祥
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	遠東
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK（上午六時）	曼谷	九龍倉橋	捷成
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE（下午）	日本	A 10	鐵行
德和	TEH HU（下午）	基隆	油蔴地	德安
得基保	TEGELBERG（中午）	新加坡	A 1	渣華
查雲高州	STATE OF TRAVANCORE-CO CHIN（下午六時）	日本	A 3	東方

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
溫賓倫總統	PRESIDENT VAN BUREN	馬尼拉美國	A	總統
堅拿	KINA	歐洲新加坡	九龍倉橋	寶隆
磨鋒	PIONEER MILL	馬尼拉	A	美輪
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國	A	福來
鄱陽	PO YANG	日本	B	太古
京士威利	KINGSVILLE	美國	A	多利順
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本	A 6	銀行
澳馬利亞	UMARIA	孟買喀喇蚩	A 7	鐵行

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
美露士	MILOS	馬尼拉山打根	A 4	天祥
奧勒干郵	OREGON MAIL	馬尼拉	A	福來
厚文	HOUTMAN	星洲	B 12	渣華
漢陽	HAN YANG	曼谷	B 5	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	日本	A 2	福來
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	九龍倉橋	太古
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	B 10	東來
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	維記
溫高隆	VAN CLOON	上海	B 18	渣華
宮島丸	MIYAJIMA MARU	曼谷新加坡	B 11	太平

港澳輪

船名	往澳	返港	電話
大來	[illegible]	[illegible]	[illegible]
佛山	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德星	[illegible]	[illegible]	[illegible]

特別班：[illegible]

德風輪船 S.S. "TWEED BREEZE"

入口收貨人注意：各收貨人速來本公司辦理提貨手續，本公司代爲僱駁存貨或存倉，所有一切費用及風火險概由收貨人負責，謹此通告

代理 僑利公司 電話[illegible]

華興 M.V. ANGELINA

一月廿三、廿四日落貨 一月廿四日下午開行 往西貢、金邊

貴客惠顧請到干諾道西二十二號二樓接洽 電話：[illegible] 順昌航業有限公司啓

美北 S.S. TADJOURI

二月四、五日落貨 二月五日下午開行 往仰光

貴客惠顧請到干諾道西二十二號二樓接洽 電話：[illegible] 順昌航業有限公司啓

民興 M.V. ELSBETH

一月廿五、廿六日落貨 一月廿六日下午開行 直往金邊

貴客惠顧請到干諾道西二十二號二樓接洽 電話：[illegible] 順昌航業有限公司啓

三井 MITSUI LINE

那須山丸 S.S. NASUSAN MARU

直放 門司 神戶 大阪 橫濱 印日收貨啓

貴客付貨請到[illegible]權記公司接洽 東來有限公司啓

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
益利亞 ITRIA	—	1月30日	孟買，喀拉蚩，波斯灣等埠
益都利 ITAURA	—	2月2-3日	星洲，孟買，喀拉蚩，波斯灣
絲朗 SHILLONG	1月24-25日	1月30日 2月1日	倫敦，漢堡，鹿特丹，安德惠普，瑪賽港
新地亞 SANTHIA	—	2月5日	星洲，檳榔嶼，仰光，加爾各答
富來 AFURA	—	2月6-7日	山打根，拉布昂，澳洲

飛機時刻

今日到港班機

港航及西北：東京、台北來，上午十時四十分到；泛美：倫敦、孟買、曼谷來，上午七時半到，舊金山、東京來，上午七時四十五分到；越航：西貢來，下午二時到；國泰：新加坡、仰[illegible]